

# NOVI LAŠČ

GLASILO OBČINSKIH ORGANIZACIJ SZDL CELJE, LAŠKO, SLOVENSKE KONJICE, ŠENTJUR, ŠMARJE PRI JELŠAH IN ŽALEC

## Z UREDNIKOVE MIZE

Dopusti počasi gredo h koncu, kar opažamo v uredništvu predvsem v zadnjih dneh, ko se naši dopisniki vse pogosteje oglašajo, vedno več pa je tudi vaših pisem — dragi bralci. V tej številki zaključujemo z romanom, hkrati pa se že odločamo o novem, takšnem, ki vas bo še bolj zadovoljil.

Vzporedno z našim delom pa že potekajo priprave na Teden domačega filma 78, ki se bo pričel 15. novembra. O programu bomo še izčrpno poročali.

Milan Seničar

VSE ZA DRUŽINO IN DOM, ZA STANOVANJE IN GOSPODINJSTVO POD ENO STREHO

VELEBLAGOVNICA **nama** ŽALEC



V soboto in nedeljo so se zaključile vse mladinske delovne akcije, ki so bile letos organizirane v Sloveniji. Tudi v brigadirskem naselju v Bistrici ob Sotli so v nedeljo ob zboru brigadirjev še zadnjič spustili zastavo. Pesem kramrov in lopat ter brigadirske zdravje na Kozjanskem bodo utihnili za leto dni. Akcija Kozjansko 78 je končana.

b. m.

ZA CELJSKE DELEGATE

## PRIROČNIK

DRAGOCEN PRIPOMOČEK ZA DELO

Celjski delegati temeljnih, posebnih, splošnih in združenih delegacij so v teh dneh dobili v roke priročnik z naslovom Delamo, ustvarjamo, odločamo. Že spomlad, v času priprav na volitve, je svet za družbenopolitični sistem pri občinski konferenci SZDL v Celju sklenil izdati priročnik, ki bi delegatom omogočil čim boljše opravljanje njihove odgovorne družbene funkcije. Priročnik so izdale družbenopolitične organizacije v Celju, občinska skupščina, klub samoupravljalcev in svet za družbenopolitični sistem. Priročnik Delamo, ustvarjamo, odločamo na pregleden in razumljiv način predstavlja vsebino stalne šole delegatov, avtorji besedil pa so predavatelji na tej šoli. Teksti so obogateni s shemami, grafičnimi in ilustracijami, tako da delegatom še bolj približajo teme, ki predstavljajo vsebinsko jedro stalne šole delegatov. V priročniku so objavljena be-

sediila o delegatskem sistemu, o bistvu družbenega dogovarjanja in samoupravnega sporazumevanja, o problematički družbenoekonomskega odnosov v združenem delu, o gospodarskem razvoju Celja, o političnem sistemu, informiranju, reformi šolstva in drugem.

Brošura oziroma priročnik pomni gotovo dragocen pripomoček delegatom pri njihovem delu. Zato bi se morali v delovnih organizacijah in krajevnih skupnosti potruditi, da bi njihovi delegati prejeli v najkrajšem času ta priročnik, ki je prav gotovo dobrodošla literatura slehernemu samoupravljalcu. Priročnik Delamo, ustvarjamo, odločamo so izdali v okviru Delavske univerze v nakladi 15.000 izvodov, sredstva za njih pa so združili sindikati, klub samoupravljalcev, občinska skupščina in komite občinske konference ZKS v Celju.

DS

GOSPODARSTVO NA OBMOČJU

## ZNATNO BOLJŠI DOSEŽKI

PREDVSEM FINANČNI REZULTATI SO ZELO UGODNI

Gospodarski rezultati, ki so jih v vseh občinah celjskega območja dosegli v letošnjih prvih šestih mesecih so znatno boljši kot v enakem lanskem obdobju in tudi boljši kot ob zaključku leta 1977. Predvsem pa so se popravili finančni dosežki organizacij združenega dela. Med uspehe gre še tako zmanjšanje izgub, kot ugodno rast celotnega prihodka in dohodka, še predvsem pa to, da so si slednje gospodarske organizacije zagotovile dovolj sredstev za reprodukcijo. Takšna je najkrajša ocena šestmesečnih gospodarskih dosežkov na celjskem območju, kot so jo oblikovali na nedavni razširjeni seji sekretariata medobčinskega sveta ZK.

Po podatkih SDK so gospodarske organizacije v vseh občinah celjskega območja v minulih šestih mesecih ustvarile nad 31,6 milijard dinarjev celotnega prihodka, kar je za 41 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju. Ob upoštevanju korektur, ki olajšajo primerljivost z lanskimi dosežki in ob upoštevanju skoraj 14-odstotne inflacije pa ocenjujejo, da je celotni prihodek na območju porasel realno za 20 odstotkov. V enakem obdobju je v republiki realen porast celotnega prihodka dosegel 5 odstotkov. Ustvarjeni dohodek je porasel realno za pet odstotkov. Največji porast celotnega prihodka in dohodka beležijo občine Velenje, Sentjur, Mozirje in Konjice.

Stevje je večja, saj je znotraj njih domača polovica sredstev za razširjeno reprodukcijo. To pa že zagotavlja solidno osnova za nadaljnji razvoj in rast gospodarstva na območju. Med težavami beležijo v občinah območja predvsem še dokaj nizko stopnjo donosnosti in izgube. Kar 119 temeljnih oziroma delovnih organizacij na območju je takšnih, ki na vloženih 100 ustvarijo manj kot dva dinarja akumulacije. To pa je že četrta vseh delovnih organizacij območja. Kljub temu ocenjujejo, da je realno vzet težav manj, saj so mnoge od delovnih organizacij (tekstilna, lesna industrija in kmetijstvo npr.) vezane na sezonski vpliv in se bo njihova donostnost do konca leta izboljšala.

Problem so še vedno tudi izgube. Na območju jih je sicer domača polovica manj kot v enakem lanskem obdobju, izguba pa je tudi nižja kot ob sprejemu zaključnih računov za leto

1977. Kljub temu pa neka nad 100 milijonov dinarjev izgube, ki jo je ustvarilo 22 temeljnih oziroma delovnih organizacij, ni zanemarljiva. Ocenjujejo pa, da ob koncu leta izgube ne bodo bilo problem. Le pet delovnih organizacij na območju je takšnih, ki so tudi ob koncu leta 1977 izkazovale izgubo. Med izgubaši pa ni šestih delovnih organizacij, ki so se leta otepala z izgubami, kar potrjuje uspešno sanacijo. Največji problem z izgubami je v celjski občini, kjer je imelo izgubo 12 delovnih organizacij. V največjih težavah pa so tozd titanovega belila, tovarna traktorjev, tozd trženje v Topru, Usnjarna v Konjicah in predelnilca Dekorativne v Laščem (Volna).

Ob tem, ko je bilo v prvih šestih mesecih 5 odstotkov ali domačih 3000 delavcev več kot v enakem lanskem obdobju, so se neto izplačani osebni dohodki povsem približali republiškemu povprečju in s 5.471 dinarji le se za dinar zaostajajo za republiškimi.

Ocena šestmesečnih gospodarskih dosežkov na celjskem območju je torej ugodna, vendar ne povsem zadovoljiva, saj po nekaterih ocenah še vedno še pa produktivnost, k ustvarjanju dobrih rezultatov pa so največ pripravljene ugodne tržne razmere.

BRANKO STAMEJCIC

Preteklo soboto in nedeljo so se v Sloveniji zaključile vse mladinske delovne akcije, ki so bile to leto organizirane v Sloveniji. Med brigadami, ki so delale v zadnjih izmenah, je bila tudi brigada Miloša Zidanška iz Sentjurja, ki se je udeležila republiške akcije na Goričkem.

Mladi Sentjurčani, med katimi je bilo tudi sedem mladincov brigadirjev iz poštene Užičke Požege, so se v nedeljo vrnili domov in s sabo prinesli vsa priznanja,

ki jih kakšna brigada lahko dobi za uspešno delo na akciji. Se več: brigada Miloša Zidanška je bila najboljša brigada letošnje akcije na Goričkem. Bila je kar petkrat udarna. Dvakrat v rednih udarnih akcijah, ki sta bili organizirani v prvi oziroma drugi delki izmen, dva

krat so si naziv priznali z udarniškim dnevom in enkrat z izrednim udarništvom. Povprečno pa so normo presegli za 173 odstotkov, udarniške značke pa je prejelo deset brigadirjev.

Mladi Sentjurčani pa se niso izkazali le na delovišču, ampak tudi na področju internih dejavnosti — na področju kulture, športa, informiranja itd., kjer so dobili najvišjo možno oceno. Za uspešno delo na vseh področjih je brigada prejela tudi trak akcije, najvišje možno priznanje.

Brigada Miloša Zidanška, s komandantom Francem Perperkom na čelu, je torej tako izpolnila zaupanje Sentjurške mladine. To je seveda še toliko bolj pomembno, kajti to je bila prva brigada v zgodovini sentjurške občine, ki je odšla na republiško mladinsko delovno akcijo.

B. M.

ŠENTJUR

## OPRAVILI DELO

BRIGADA MILOŠ ZIDANŠEK

## KONJICE

## RAZPRAVE V SINDIKATIH

V konjiški občini so sindikati sredi priprav na 3. kongres Zveze sindikatov Slovenije, ki bo konec oktobra v Mariboru. Prav v teh dneh se začenja v osnovnih organizacijah sindikata intenzivne razprave o kongresnih gradivih, ki so bile zarađene dopustniških dñi za nekaj časa pretrgane. Sicer pa člani sindikata na svojih zasedanjih ne razpravljajo le o gradivih za kongres, ampak tudi o gospodarskih rezultatih in družbenoekonomskih odnosih v njihovih temeljnih organizacijah združenega dela. Istočasno pa razpravljajo tudi o kandidatih za delegate republiških odborov sindikatov. Javna razprava o kongresnih gradivih bo v konjiški občini tekla podobno kot drugod do 15. septembra, zaključna razprava v plenumu občinskega sindikalnega sveta pa bo izboljšala dokončna stališča, pripombe in predloge na kongresne dokumente. V času priprav na kongres bodo v okviru občinskega sveta ZSS v Slovenskih Konjicah organizirali še več specializiranih razprav, ki bodo zadevale nekatera najbolj pomembna področja delovanja in aktivnosti sindikatov.

## KONJICE: IS O BLAGOVNIH REZERVAH

Danes dopoldne so se zbrali na zasedanju člani izvršnega sveta konjiške občinske skupščine. Na seji, ki ima zelo obsežen in zahteven dnevni red, bodo med drugim obravnavali predlog programa občinskih blagovnih rezerv, seznanili pa se bodo tudi o tem, kako potekajo priprave na izgradnjo vodne čistilne naprave v Slovenskih Konjicah.

DS

**NOVI  
tednik**



## IVAN ATELŠEK

Moža, o katerem bomo danes pisali v naši stalni večletni rubriki Obrazy, ni treba posebej predstavljati. Ivan Atelšek je takšen človek, ki je že dolgo prisoten v našem prostoru in času. Prisoten predvsem in samo zaradi svojega dela, svoje izjemne podjetnosti, iznajdljivosti, znanja.

## CELJE

SEJEMSKA JESEN  
PRIPRAVE NAPOVEDUJEJO VELIKE DOSEŽKE

Celje stopa v svoje sejemske dojavnosti v mestu ob Savinji, Zavod športno rekreacijskega centra Golovec, tudi dobro zaveda. Zato skrbne priprave na letosnjem sejemu prireditve, čeprav se tu in tam kaže, da je bil v nekaterih organizacijskih potekih čas prekratki. Pa vendar, priprave napovedujejo velike dosežke, zlasti pa pomembne vsebinske premike.

V programu letosnjih sejmov boste prva na vrsti sejem plemenitih kovin v dvanajsta mednarodna zlatarska razstava. Čeprav gre na veden za dve ločeni prireditvi, tudi zaradi različne lokacije, sta v bistvu le ena. V ladijari, na zlatarski razstavi, bodo vrhunski dosežki v oblikovanju zlatega nakita, v dvorani Golovec pa vse drugo, kar sodi k plemenitim

kovinam. Zato tudi prostor za orodje, opremo, stroje, embalažo in se za kaj. Zato tudi možnost za poslovnost, saj sprejetje v skupnosti jugoslovenskih sejemskeh mest, v skupnosti, ki prinaša obveznosti in pravice.

Tega se nosilce sejemske dojavnosti v mestu ob Savinji, Zavod športno rekreacijskega centra Golovec, tudi dobro zaveda. Zato skrbne priprave na letosnjem sejemu prireditve, čeprav se tu in tam kaže, da je bil v nekaterih organizacijskih potekih čas prekratki. Pa vendar, priprave napovedujejo velike dosežke, zlasti pa pomembne vsebinske premike.

V izredno širino gre tudi organizacija Celjskega sejma, oziroma enajstega sejnega obretništva, male industrije in trgovine. Ta prireditve bo od 22. septembra do 1. oktobra v dvorani Golovec. Na njej bo sodelovalo okoli 450 delovnih kolektivov male industrije, obretništva in trgovine. Izreden bo tudi delež zasebnih obrtnikov, ki bodo nastopali posamezno ali v okviru svojih občinskih združenj oziroma začrtug.

Na letosnjem sejmu se bo predstavila obrt celotnega celjskega območja, rezen tege pa bo sejem tisti, ki bo spodbudil ustanovitev kar štirih občinskih združenj sa-

mostojnih obrtnikov.

Vrh tega bo letosnji Celjski sejem tisti, ki bo odprt vrata specjalizaciji, saj bo tokrat in posegne, v naslednjih letih, ta sejem posvečen predvsem ponudbi strojev in orodij za potrebe male industrije in obrti.

Kot dogodek zase v okviru letosnjih sejemskeh prireditv, ali točneje ob sejmu plemenitih kovin, bo druga turistična razstava severne Slovenije. Gre za prikaz stanja na tem področju in ne nazadnje vidikov razvoja. Gre pa tudi za nadaljevanje sklepov lanskoletnega zasedanja turističnih delavcev severne Slovenije, da je treba to območje predstaviti kot celoto, zato tudi poiskati vse možnosti za skupne propagandne akcije, za usklajen razvoj in za še kaj.

Zato bi želeli, da bi zlasti ta razstava v resnicu predstavila severno Slovenijo kot turistično enoto, celoto. To je pomembno tudi zavoljo tege, ker jo bodo prenesli v mnoga jugoslovenska mesta, pa tudi v tujino M. BOŽIĆ.

## KONJICE

ŠOLA JE NARED  
SOLO DUŠANA JEREBA PRIZIDALI

V soboto bodo v Slovenskih Konjicah odprti zelo pomemben objekt. Ob osnovni šoli Dušana Jereba so namreč zgradili prizidek, ki bo omogočil tej šoli prehod na celodnevni pouk. Tako bo osnovna šola Dušana Jereba prva centralna osnovna šola konjiške občine, ki bo v letosnjem šolskem letu postala celodnevna osnovna šola.

Seveda pa prehod na celodnevni pouk ni lahka stvar. Terjal je veliko naporov celotnega učiteljskega kolektiva, ki se je praktično čez vse lansko leto pripravil na to spremembo. Na šoli so organizirali več pomenkov s starši, jim nakazali vse prednosti celodnevne šole in povdali, kaj vse bo ta nova oblika dela pomenila za učence. Starši so brez zadržkov podprtli program celodnevnega pouka, saj so prepričani,

da bo le-ta olajšal njihovim otrokom razumevanje šolske snovi in omogočil poglabljajanje tistih predmetov, za katere kažejo učenci večji interes.

Prizidek k osnovni šoli Dušana Jereba bodo svečano predali svojemu namenu v soboto ob 10. uri zjutraj.

D. S.

## CELJE

## PROSTOR - VELIKA DOBRINA

## V PRVEM POLLETJU DVANAJST TOZD V IZGUBI

Člane izvršnega sveta celjske občinske skupščine je že kar na začetku novega delovnega obdobja čakala kopica izredno zahtevnih vprašanj. Tako po ponovni pružitvi stališč v zvezi s predvideno gradnjo nove tovarne

za proizvodnjo žveplene kisline pri Cinkarni, so se že na naslednji seji po poletnih počitnicah srečali z oceno uresničevanja srednjeročnega družbenega načrta občine v prvih treh letih, se pravi v obdobju 1976, 1977 in 1978.

To je čas, ki se sicer počasi z ugodnim gospodarskim razvojem, toda z velikimi nihanji pa tudi z zavajanjem na nekaterih pomembnih področjih. Največje zaostajanje se čuti v vključevanju v mednarodno delitev dela. Precejšen zaostanek je v novih investicijah, prav tako v prestrukturiranju proizvodnje. Večji premiki v tem pogledu so bili dosegjeni le v lesni in papirni industriji, črni metalurgiji ter v malem gospodarstvu, še zlasti v družbenem sektorju.

Izvršni svet pa ni sam ugotavljal, marveč je tu ukrepal. Tako je že več podrobno ocenil vzroke poslovnih izgub v dvanajstih temeljnih organizacijah združenega dela. Izgube so vrteli od 29 milijonov (na več) do 66.000 dinarjev (na manj). Sicer pa so ob koncu polletja skupaj znašala v čini nekaj več kot 76 milijonov dinarjev. Razen tega je temeljnim in delovnim organizacijam ter seveda vse njihovim organom priporočena ocenjeno polletno delo, tudi izpolnjevanje srednjega družbenega plana v vseh treh letih in spremenitev konkretnih naloge za izpolnitve vseh obveznosti.

Zelo pomembna razprava se je razvila tudi oko predloga smernic za pripravo prostorskega plana občine Atelšek, ker postaja predstavništvo v celjski občini, tiskobrana, s katero bo treba preudarno razpolagati. Zato imajo zdaj v pripravi smernic in poznej elementov ter končno sestavo prostorskog plana pomembno vlogo zlasti delovne organizacije, krajevne skupnosti in drugih.

To je namreč čas za sprejetje odločilnih korakov o uporabi in namembnosti prostora, vsem tistem, kar govoriti bodočem razvoju celjske občine. Gre torej za poglavki stopa v zdajšnjem času v ospredje.

M. BOŽIĆ

da njegovega uspeha in uspeha Gorenja ne bi bilo, če ne bi ob sebi imel ustavščin prizadevnih ter temu delu neverjetno predanih ljudi. Začeli so v starih barakah, lahko bi rekli v nemogočih delovnih pogojih. Danes je situacija popolnoma drugačna. Tu so svetle halе, moderni stroji, najmodernejša tehnologija, tu so programi, ki sostvarajo svet.

Ivan Atelšek, krepak in visok človek, upravljeno s ponosom gleda na vse, kar so dosegli. Vendar ne bi bil on, če bi bil s tem zadovoljen. Vedno razmišlja o novem, se boljšem, še večjem... Ne pozna miru in počitka, za njega je samo delo, delo, delo. Verjetno je tudi zaradi dela tako vitan in zmora še večje napore, kot bi jih sicer. Resnično redko se dogaja, da bi en človek tako dolgo živel sredи enega kolektiva, v njem ustvarjal in ga tako uspešno vodil. Vse pa kaže na to, da Ivan Atelšek ne

more brez Gorenja in da bo v njem tudi ostal. Ce danes govorimo o Gorenju, vidimo v njem ali na njem Ivana Atelšeka.

Ce govorimo o Ivanu Atelšku, vidimo v njem, ob njem, za njim in pred njim Gorenje.

Resnično veliko sta v petindvajsetih letih naredila sta dva otroka, ki sta danes vsem nam doma in v svetu v ponos.

Vemo, da s tem zapisi nismo vsega povedali o Ivanu Atelšku, sicer je pa žal tako, da vsega tudi ni še on povedal. In prav je tako. Je pač takšen človek, za katerega si želimo, da bi še dolgo ustvarjal med namenami. In da bi bilo še več takšnih Ivanov Atelškov.

Pa srečno in zdravo vidi po Abrahamu!

TONE VRABL

## POGLEJMO V SVET

PIŠE IVAN SENIČAR

## PAPEZ DVEN IMEN

Vatikan je papeška država in svetovno središče katoliške cerkve. Obsega okoli 40 ha ozemlja z manjšim številom prebivalstva, čeprav je bila nekoč to veliko večja država z več milijoni prebivalcev. Vatikan je bil leta 1870 priključen združeni Italiji, kar je sprožilo precej sporov, ki pa so bili razrešeni z Lateranskim sporazumom. Z njim je bil Vatikan opredelan kot suveren na država, rimska kurija je dobila odškodnino za izgubljeno posestvo, katoliška vera pa poseben položaj v Italiji. Vatikan, ki je tudi dokajnja finančna sila, upravno in ideološko središče katoličanov, vodi papež. Volitve ga kardinali za doživljenjski mandat. Volitve pa so bile v zgodovini katoliške cerkve bolj ali manj pomembne. Danes, ko se cerkev že lep čas poskuša prilagajati raznim spremembam v svetu in ko v njej sami živijo ter se razvijajo različne struje, je izvolitev papeža pomemben kazalec, kam želi vodstvo cerkve usmeriti svojo ladjo.

Papež Pavel VI., ki je pred časom umrl, je bil 263. poleg drugih znamenitih papežev, ki so vplivali na razvoj cerkve, sta bila tudi Janez XXIII (1958–1963) in Pavel VI (1963–1978). Oba sta se močno spoprijemala z vprašanjem, ki mučijo katoliško cerkev v današnjem času in sta zdaj že ocenjena kot »reformatorja«. Tu gre predvsem za nekatere vprašanja notranjega življenja cerkvene strukture, za vprašanja, kakšne odnose ima katoliška cerkev danes do kapitalizma, socializma, do drugih verstev in do drugih vprašanj sodobnega sveta. Gleda na politiko, ki sta jo vodila Janez XXIII in Pavel VI, so v Cerki nastale tri skupine, ki jih poenostavljeno lahko označimo takole: Napredniki menijo, da sta oba omenjena papeža samo odpri proces, ki bi moral hitreje teči. Konzervativci misijo, da se je treba držati starih preizkušenih načel in dogem, srednja struja pa so zmerneži, ki si želijo gibanje naprej, menijo pa, da ni treba hiteti.

Po smrti papeža Pavla VI. je nastalo silno ugibanje, kdo bo njegov naslednik, predvsem pa, iz katerih od omenjenih struj bo izvoljen. Papeža volijo kardinali, ki so starji manj kot 80 let. Tako je prišlo v poštev za sedanje volitve le 115 kardinalov, od katerih pa so bili trije bolni, eden pa je pa nedenoma umrl. Tako je novo papeža izvolilo 111 kardinalov.

Za novo papeža je bil izvoljen beneški kardinal Albino Luciani, in to že pri tretjem glasovanju. Luciani je iz konzervativne struje. Nadel si je papeško ime, vzeto od oben neposrednih predhodnikov. Imenuje se Janez Pavel I. Zakaj je tako storil, bomo videli po tistem, kako bo papeževal. Jugoslavija in Vatikan razvija dobre medsebojne odnose. Predsednik Tito je postal čestitko novemu papežu.

CELJE-GABERJE

# VELIKE IN MAJHNE SKRBI

PRIPOMBE NA DELO INTERESNIH SKUPNOSTI

Problemi, problemi. »Le kje jih ni?« boste rekli. Imamo jih vsi, eni velike, drugi majhne.

Krajevna skupnost Gaberje je velika, zajema 3500 krajanov. Kako oni rešujejo svoje probleme in problemčke?

Ni dolgo tega, ko se je ta krajevna skupnost razdelila v dve: Gaberje in Hudinja, za

kar so se odločili krajanji na referendumu. Naselje je staro, ljudje pa iz vseh koncov. Predel je namreč industrijski in tako se jih veliko doseli iz vasi ali iz drugih republik. Seveda je zanje težko, kajti okolje, v katerega pridejo, se razlikuje od tistega, na katerega so bili navajeni in nekaj časa traja, da se prilagodijo.

Krajevna skupnost veliko sodeluje z delovnimi organizacijami v Gaberju in tako skupno rešujejo probleme glede otroškega varstva, stanovanjskega soseska in industrijskim področjem. Tudi raznih prevoznih podjetij je precej in tovornjaki po navadu parkirajo kar kje ob cesti, kjer ni urejeni parkirišči. Najhuje je zjutraj okrog šeste ure in popoldne ob dveh. Takrat je Marioborska cesta dobesedno zaprta. Hkrati se poveča promet v trgovinah, kjer pa oskrba z živili ni vedno zadostna.

Pritozili so se predvsem nad delom samoupravnih interesnih skupnosti. Ustanovljene so bile zato, da bi koristile vsem potrošnikom. Dogaže pa se, da nudijo usluge le organiziranim skupinam.

Konkreten primer je na primer otroško varstvo. Sodoben način življenja je spremenil navade ljudi. Med počitnicami največkrat odidejo na morje, ostale dneve pa preživijo doma in otroci so prepričeni lastni iznajdljivosti. Le 25 odstotkov otrok je v varstvenih zavodih in prav na tem področju bi lahko več napravila interesna skupnost za otroško varstvo. Navedli so zanimiv predlog: učenke vzgojiteljske šole bi lahko med počitnicami prispele na prakso v krajevne skupnosti in organizirale te otroke. Kaj več bi lahko napravila tudi samoupravna interesna skupnost za telesno kulturo. Ima jo nekaj igrišč, pa še te zasedajo večji. Mentorji bi na tem področju organizirali več skupin, ki bi igrišča res uporabljale. Stanovanjska interesna skupnost pa bi se lahko bolj posvetila stanovalcem.

Tako prihajajo krajanji s svojimi problemi na krajevno skupnost. Vsekakor je njihov največji cilj, da bi delo skupnosti bolj zaživelio in na ta način bi bil tudi stik z njimi tesnejši.

TATJANA PODGORSEK

KONJIŠKO ZDRAVSTVO

# IZKAZANE IZGUBE

IZDELATI MORAO SANACIJSKI PROGRAM

Na zadnji seji izvršnega sveta skupštine občine Slovenske Konjice so člani med drugim razpravljali tudi o izvajjanju programov samoupravnih interesnih skupnosti v prvih šestih mesecih letos. Pri tem so ugotovili, da vse interesne skupnosti izvajajo svojo dejavnost v skladu s sprejetim programom in da so tudi njihovi prihodki usklajeni s plani. Le občinska zdravstvena skupnost je v svojem polletnem finančnem obračunu prikazala izgubo, ki znaša 2,180.000 dinarjev. Člani izvršnega sveta so temeljito proučili vzroke, ki so privedli do tega in ki po mnenju strokovne službe zdravstvene skupnosti tičijo v nezadostnem prilivu sredstev. Pri tem pa so izrazili zaskrbjenost predvsem zaradi dejstva, da zdravstvena skupnost že nekaj zadnjih let izkazuje izgubo pri svojem finančnem

poslovanju ter za njeno pokritje znova in znova zaprosila za sredstva, ki se ob zaključku leta pojavljajo kot presežek pri letnem dotoku sredstev samoupravnih interesnih skupnosti. Člani izvršnega sveta so zato zavzeli stališča, da letos teh viškov ne bi namenjali pokrivanju izgube zdravstvene skupnosti, ampak mora le-ta izdelati sanacijski načrt, ki naj podrobno prikaže možnosti za pokritje izgbe do zaključka leta. Člani izvršnega sveta so ob tem tudi menili, da je strokovna služba občinske zdravstvene skupnosti zelo neodgovorno izdelala poročilo o svojem polletnem delu, saj je v bistvu prikazala le delok in odtok sredstev, ne pa poročala o opravljeni dejavnosti. S tem pa ni dala nikakrsne možnosti delegatom, da bi ugotovili dejanske vzroke nastalih izgub. Najbolj ne-

sprejemljivo pa se je zdele članom izvršnega sveta stališče strokovne službe zdravstvene skupnosti, da bi nastalo izgubo pokrili z uvedbo dodatnega samopriskrbe delavcev ali pa z zvišanjem pri spevne stopnje za zdravstveno dejavnost. Se posebej zato, ker ima konjiška zdravstvena skupnost eno najvišjih prispevnih stopenj med tovrstnimi skupnostmi v Sloveniji.

O izvajjanju programov interesnih skupnosti ter o izgubi v občinski zdravstveni skupnosti so razpravljali tudi delegati zborna združenega dela na ponедeljkovi seji. Podprt so stališča izvršnega sveta v zvezi s pokrivanjem izgube v zdravstveni skupnosti in menili, da mora strokovna služba do 30. septembra izdelati podrobni sanacijski program.

DAMJANA STAMEJCIC

KOZJANSKO 78

# KOVAČNICA BRATSTVA

PODELILI PRIZNANJA

Pesem kramrov in lopat na Kozjanskem je utihnila, umolnil je brigadirski ZDRAVO. Po skoraj trimesečnem delu na trasi se je v nedeljo v brigadirskem naselju v Bistrici ob Sotli zaključila letošnja zvezna mladinska delovna akcija Kozjansko.

V letošnjem letu so brigadirji opravljali dela, ki so velikega družbenega pomena na spletih. Še posebej pa so pomembna za razvoj krajev na Kozjanskem. V štirih izmenah je osemsto brigadirjev, ki so bili organizirani v dvajsetih brigadah, opravljalo dela na cesti Maršala Tita na odseku od Trebež do Podsrede, na izkolu jarka za telefonski kabel od Podsrede do Selnice, cesti v Dramljah, izkolu vodovoda Tinsko-Urban, čiščenju gradu v Podsredi in gradnji kulturnega doma v Sentvidu pri Planini in še mnoga manjša dela v naselju Bistrica ob Sotli ter Sentvid pri Planini.

Na vseh deloviskih so bri-

gadirji v rednem delovnem času opravili 42.408 delovnih ur. Poleg rednega dela je bilo opravljenih tudi štirinajst udarniških akcij v popoldanskem času. Učinkovitemu delu na delovisku pa so poleg truda brigadirjev botrovati tudi zelo dobrí odnosi z izvajalcem del, s Cestnim podjetjem Celje in Podjetjem za avtomatizacijo prometa iz Ljubljane. Ti dve podjetji sta z dobro organizacijo in pravilo del, skupnim delom in strokovnimi nasveti na trasi skrbeli za nemoteno delo brigadirjev. Pa tudi rezultati na področju interesnih dejavnosti so odlični.

Za letošnjo akcijo na Kozjanskem pa je bilo značilno še nekaj: v zadnji izmeni so kar tri sobote organizirali udarniške dneve, na katerih so poleg brigadirjev delali tudi delavci Ljubljanskega PAP ter delavci PTT podjetij iz Celja, Ljubljane, Kranja, Novega mesta, Trbovlja, Kopra, Maribora in Murske So-

bete. Najbolj obsežna je bila akcija prav v soboto, dan pred zaključkom akcije; udarniške dneve se je udeležilo več kot petsto brigadirjev, ki so tako prispevali k čim hitrejšemu izkolu jarka in položiti telefonskega kabla. V zahvalo za dobro opravljeno delo je PTT podjetje Celje brigadirjem podelilo plakete, kot najvišje priznanje, ki ga neka delovna organizacija lahko podeli.

Nedeljske slovesnosti v Bistrici ob Sotli so se udeležili tudi Emil Rojc, izvršni sekretar ZKS, Ljubo Jasnič, predsednik ZSMS, predstavniki občinskih skupščin in družbenopolitičnih organizacij iz občin Sentjur ter Smarje in pa udeleženci letošnje akcije Kozjansko. Slavnostni govornik Emil Rojc je v svojem govoru poudaril, kakšne naloge vse čakajo brigadirje po končani akciji v domačih sredinah, naloge, ki jih mora izpolniti vsak brigadir. Ljubo Jasnič pa je v imenu RK ZSMS komandan akcije podelil udarniške značke. Skupščini občin Sentjur pri Celju ter Smarje pri Jelšah pa sta vsem brigadam, ki so letos delale na Kozjanskem, podelili priznanja.

Akcija Kozjansko 78 je tako končana. Izponila je svoj namen in cilje: delo, ki so ga začrtali je dobro opravljeno, akcija pa je bila hrskati tudi dobra šola družbenopolitičnega usposabljanja — šola samoupravljanja. In kot je dejal nek brigadir — akcija je bila kovačnica bratstva in enotnosti.

B. M.

Prvi novi objekt iz programa drugega celjskega samoprispevka, iz programa druge velike občinske solidarnostne akcije, Vzgojnovarstveni zavod v Novi vasi, je nared. Ingrad, kot izvajalec del, je držal besedo in tako so zdaj le še otroci tisti, ki morajo zasesti nove prostore

SLO

# Kongres ZKJ o SLO

XI. kongres ZKJ je razpravljal med drugim tudi o obrambi in zaščiti ter dal temu področju dela še večji pomen. Obrambne priprave je kongres ZKJ uvrstil med najpomembnejše naloge zveze komunistov in celotne naše družbe v prihodnje. Na podlagi rezultatov in dosegov splošne ljudske obrambe so bile sprejete poglavite smeri razvoja in nadaljnje aktivnosti vseh subjektov na področju SLO.

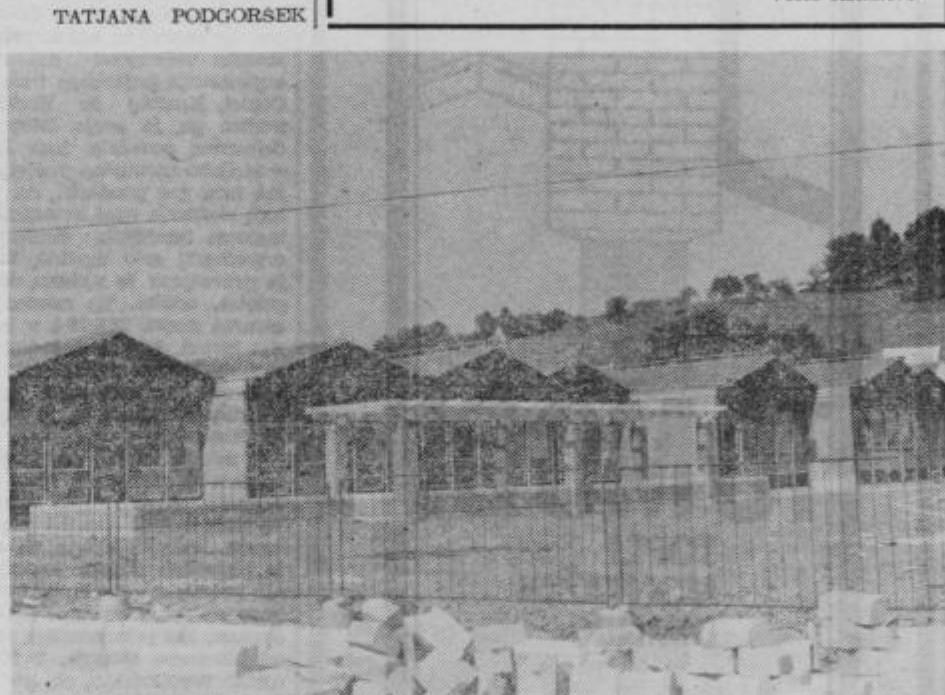
Poleg moralnopolitičnega delovanja organiziranosti, opremljeno, borbene pripravljenosti ipd. je kongres ZKJ opozoril tudi na vrsto drugih elementov, pomembnih za splošno ljudsko obrambo.

Dejstvo je, da obrambne priprave ne smejo biti stvar posameznikov, marveč samoupravnih organov, družbenopolitičnih organizacij, delovnih ljudi in občanov v najširšem pomenu. Koncepcija SLO vse bolj postaja sestavni del vsakdanja življenja in dela v vseh celicah naše družbe. Ustanovljeno imamo teritorialno obrambo, deluje civilna zaščita, tehnično se posodabljamo in opremljamo, organiziramo se v vseh samoupravnih sredinah. V obrambnih pripravah aktivno in organizirano deluje ZK, ki zagotavlja idejnopolitično in razredno usmerjenost. Upoštevamo pa tudi izkušnje iz narodnoosvobodilne vojne.

Ko dočelamo in izvršujemo naloge bo potrebna še intenzivnejša dejavnost ZK, kakor tudi aktivnost vseh drugih dejavnikov, predvsem v tistih sredinah, kjer so bila ta vprašanja zapostavljena oz. tam, kjer obrambne priprave niso zaživele. Več pozornosti bo potrebno nameniti obronim krajevnim skupnostim, družbenim organizacijam in društvom ter samoupravnim skupnostim pri krepljenju obrambnih priprav. V prihodnje se bomo morali zavzeti, da bo več žensk vključenih pri nalogah civilne zaščite, teritorialne obrambe in drugih oblik obdrževanja in aktivnosti usposabljati ter prispevati svoj delež k občutku varnosti in pripravljenosti.

Odnos do nalog s področja ljudske obrambe mora postati zavestna samoupravna opredelitev v sestavni del ter vsebina našega dela. Spoprijeti se moramo s pojavi profesionalizacije na področju SLO v združenem delu ter sektorskega gledanja obrambnih priprav. Vse prevečkrat se še srečujemo s primeri odtujevanja obrambne in zaščitne funkcije od delovnega človeka. To se dogaja pod parolo »stajnost«, ki ponekod zožujejo možnosti sodelovanja širšega kroga delovnih ljudi pri razpravah in reševanju nalog s področja SLO. Obrambne priprave omejujejo, kot da ima le določena skupina ljudi privilegij in pogoje, da sodeluje in odloča, medtem ko so drugi neinformirani in jim je ta pravica odvzeta. Obrambnih priprav se vedno niso povsod razumele kot sestavnega dela in življenja združenega dela. Poleg teh nalog pa pred ZKJ in drugimi družbenimi dejavniki stojijo še druge, opredeljene v kongresnih dokumentih s ciljem, da najdejo svoje mesto v naših programih in da jih tudi v praksi uresničimo.

VIKI KRAJNC



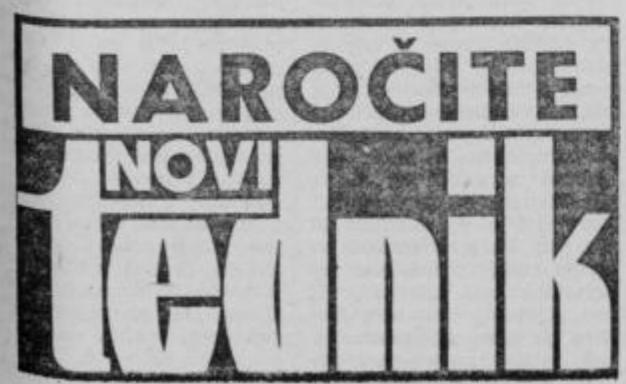
CELJE-NOVA VAS

# VRTEC NARED

v času, ko so njihovi starši na delu. Temu pomembnemu uspehu na področju otroškega varstva bo iz istega programa že v kratkem sledila zdravstvena postaja v Vojniku (gradbena dela so v zaključni fazi), v petek, 8. septembra pa bodo na Lipi v Sto-

rah vgradili temeljni kamn za novo zdravstveno postajo v železarskem kraju.

Rezultati drugega samoprispevka v celjski občini že kažejo prve znake, sicer pa je delo zastavljeno tako, da bodo vsi objekti zgrajeni v predvidenem roku, ne glede na to, da so tu in tam nakazane tudi določene spremembe, oziroma dopolnitve. To se posebej velja za dom oskrbovalev v Grmovju, ki je povsem nova pridobitev namesto neprimerne sanacije Novega Celja.



KONJICE

# OD NA REŠETU

## OSEBNI DOHODKI MORAO BITI ODRAZ DELA

V juniju letos je v občini Slovenske Konjice prejelo kar 430 delavcev osebne dohodke med 2500 do 3500 dinarjev. Še nekaj mesecev prej, v marcu, pa je njihovo število znašalo kar 798. V vodstvih družbenopolitičnih organizacij, posebej še v sindikatih, so o teh podatkih temeljito razpravljali, osvetlili pa so jih tudi na sejah izvršnega sveta in občinske skupščine. Kajti nerazumljivo je, da kajub zelo dobrim gospodarskim rezultatom, ki jih v zadnjih letih beležijo v konjiških delovnih organizacijah, prejema še tolikšno število delavcev osebne dohodke, ki jim ne zagotavljajo niti osnovne socialne varnosti.

V sindikatih so od temeljnih organizacij združenega dela zahtevali temeljite analize osebnih dohodkov. Pri tem so želeli ugotoviti predvsem vzroke, ki botujejo oblikovanju najnižjih osebnih dohodkov. Po prvih informacijah gre sklepati, da so v tozdih o tem že razpravljali in ponekod tudi popravili stanje osebnih dohodkov. To je razvidno med drugim iz podatka, da je meseca junija do-

bilo osebni dohodek med 2500 in 3500 dinarjev skoraj pol manj delavcev kot meseca marca. V temeljnih organizacijah združenega dela so navdih tudi nekatere vzroke, ki vplivajo na to, da nekateri delavci prejemajo tako nizke osebne dohodke. Predvsem so ugotavljali, da nekateri delavci že mesece in mesece ne dosegajo »normalnega« delovnega učinka in da je temu primeren tudi njihov osebni dohodek. V sindikatih so glede na to priporočili vsem osnovnim organizacijam, naj še enkrat osvetlijo primere tistih delavcev, ki ne opravljajo svojega dela tako, kot bi morali in zato prejemajo nizki osebni dohodek. Predvsem pa naj ugotovijo, zakaj delavci ne opravijo vseh svojih delovnih obveznosti in jih — to je seveda le predlog — premestijo na ustreznejša delovna mesta, kjer bi lahko opravili dogovorjene naloge in tako pridobili boljše osebne dohodke.

In nenazadnje so tako v sindikatih, kot tudi v izvršnem svetu in skupščini namestili veliko pozornosti delitvi čistega dohodka, predvsem pa

delitvenemu razmerju med sredstvi za sklade in sredstvi za osebne dohodke. Ugotovili so, da znašajo sredstva za osebne dohodke le 63,12 odstotka od čistega dohodka, ostala sredstva pa v delovnih organizacijah razporedijo v skladu. Ta odstotek je precej nižji od tistega, ki ga za osebne dohodke prikazujejo v ostalih občinah in tudi v republiki in celo za dva odstotka nižji, kot so ga lani izkazovali konjiške delovne organizacije. Prav ta podatek kaže, da bodo morali političko delitve dohodka in oblikovanja osebnih dohodkov v občini Slovenske Konjice temeljito spremeniti. Kajti jasno je, da morajo delavci prejemati osebne dohodke v skladu z rezultati svojega dela. Ce so ti rezultati dobrji — in v konjiški občini so zelo vzpodbudni — potem se morajo odražati tudi v osebnih dohodkih. Prav osebni dohodki so namreč za delavce še vedno temeljna spodbuda za delo in za doseganje še boljših rezultatov.

DAMJANA STAMEJCIC



Tudi v Aero TOZD Kemija v Sempeteru prispevajo svoje k uspešnemu gospodarjenju žalski občini.

## ŽALSKO GOSPODARSTVO

# BREZ IZGUB

## DOSEŽENI SO OSNOVNI CILJI

Z doseženimi rezultati poslovanja gospodarstva v letošnjem polletju so v Zalcu zadovoljni. V občini ni niti ene TOZD in OZD, ki bi poslovala z izgubo. V enakem

obdobju lanskega leta ni bilo tako, pa čeprav stanje ni bilo kdo ve kako zaskrbljajoče. Čeprav indeksi stopenj rasti niso povsem primerljivi z enakim obdobjem lanskega leta, pa vendarle kažejo na kar dinamično rast in izpolnjevanje načrtovanih rezultatov. To še posebej velja za doseganje načrtovane realizacije in zastavljenih nalog srednjoročnega načrta občine, povečanje realnih osebnih dohodkov, pri tem pa je seveda treba upoštevati tudi vpliv povečevanja cen in dvig življenskih stroškov.

Najboljše rezultate pri doseganju plana beležita gospodarstvo (129) in gradbeništvo, najslabše pa industrija (indeks 98). Celotni prihodek je v primerjavi z enakim obdobjem preteklega leta večji za triinštiri deset odstotkov in je največji v gradbeništvu z indeksom 170, potem v trgovini in gostinstvnu (143), obrti (143), najmanjši pa je v industriji (127) in kmetijstvu (124) ter gozdarstvu, kjer je porasel le za šest odstotkov. Cisti dohodek je v gradbeništvu porasel za 55 odstotkov,

Besedilo: JANEZ VEDENI

Foto: EDI MASNE

## KONJIŠKO GOSPODARSTVO

# DOBRI REZULTATI

## RAZCVET IZVOZNE DEJAVNOSTI

V organizacijah združenega dela konjiške občine so v prvem polletju letos dobro gospodarili. Fizični obseg in-

dustrijske proizvodnje so po večali za 19,5 odstotka, čeprav so planirali le deset odstotno povečanje obsega proizvodnje skozi vse leto. Tudi izvoz, ta pomemben kazalec gospodarjenja, so močno presegli. Čeprav so planirali, da bodo izvozili za dvajset odstotkov več kot lani, so v konjiški občini že v šestih mesecih povečali izvoz glede na lansko leto kar za 59 odstotkov. Tako znaša celotna vrednost izvoza prvega polletja petnajst milijonov dolarjev. Se naprej se kot izrazito izvozno usmerjene delovne organizacije pojavljajo Unior, Comet, Kostroj in Konus, močno pa je svojo izvozno dejavnost povečalo tudi Industrijsko montažno podjetje. Pri tem gre poudariti, da je tudi razmerje med uvozom in izvozom konjiških delovnih organizacij zelo ugodno, kar je pravzaprav že njihova dolgoletna odlika. To razmerje namreč znaša 73,6:26,4 v kolikrat izvoza, kar je nedvomno rezultat velikih prizadevanj v delovnih organizacijah po zmanjšanju uvoza in povečanju izvoza.

V skladu s hitro rastjo gospodarske aktivnosti raste v delovnih organizacijah konjiške občine tudi število zaposlenih. Podatki kažejo, da se je poprečno število zaposlenih povečalo v prvih mesecih letos za nekaj več kot 5 odstotkov, kar je le nekoliko več od planirane stopnje. V Konjicah zagotavljajo, da povečanje števila delavcev ne gre šteči med ekstenzivno obliko zaposlovanja, ampak da je to povečanje predvsem odraz boljše organizacije dela in odpiranja novih delovnih mest. Problematiki zaposlovanja in kadrovski politiki pa bodo v konjiški občini prav v jesenskih mesecih namestili posebno pozornost, saj bodo v občini izdelali s tega področja temeljito analizo stanja. Pri tem bodo več govorili o za-

poslovanju delavcev v gostinstvu, ki se bo močno povečalo v prihodnjih letih, ko bo zgrajen zreški hotel, ko bodo gradili hotel v Slovenskih Konjicah, motela na avtocesti in ko bodo gostinske delavce rabili tudi v novem turistično rekreacijskem centru na Rogli. Dejstvo namreč je, da so v Konjicah doslej premalo razmislili o tem, da bodo v teh novih gostinskih objektih potrebovali domala dvesto gostinskih delavcev z ustrezno kvalifikacijo in izobrazbo.

DAMJANA STAMEJCIC

## GRADBENI DELAVCI

# NEMOGOČE RAZMERE

## DELODAJALCI SE OKORIŠČAJO — ZAPIRANJE OČI

Za žalsko občino je znčilna intenzivna gradnja različnih objektov. Vzorecno s tem pa se pojavlja številni problemi pri oddajanju gradbenih del, pogojih dela, zaposlovanju delavcev, se zlasti iz drugih republik in to pri zasebnih delodajalcih, ki imajo sklenjene kooperantske pogodbe z našimi gradbenimi podjetji. Kakšno je stanje na tem področju je zanimalo tudi družbenega pravobranilca samoupravljanja v Zalcu in skupaj z delavci postaje milice Zalec. Upravo javne varnosti in inšpektoratom skupščine občine Zalec je prišel do zanimivih podatkov. Pri zapošlovanju delavcev v gradbeništvu prihaja namreč do hudičkih kršitev. V glavnem pri delodajalcih iz bratskih republik, ki imajo zaposlenih več kot pet delavcev, kolikor jih dovoljuje obrtni zakon.

Kljub določilom varstva pri delu, delavci na gradbiščih ne uporabljajo zaščitnih sredstev, delodajalci se z delovno organizacijo, s katero imajo sklenjene kooperantske pogodbe ne dogovorijo za skupne varstvene

ukrepe. V pogodbah, ki jih imajo delovne organizacije sklenjene z delodajalcem točno piše, koliko delavcev bo delalo na določenem objektu. Prav tako je v njih zapisano, da je treba gradbišče prijaviti pristojnemu organu inšpekcije dela. V zadnjem času sta se dva delavca na gradbišču poškodovala, vendar inšpektor o nesreči sploh ni bil obveščen. Do tega prihaja tudi zaradi tega, ker delovne organizacije ne kontroliраjo, koliko delavcev kooperanta dela na njihovem gradbišču. V primeru nesreč se lahko zgodi, da delodajalec zagrozi delavcem in ga odlovi. Precej je namreč primerov, ko pogodbe o zaposlitvi sploh niso sklenjene, niso registrirane pri pristojnem zavodu in delavcem delovna doba ne teče. Povprečno zaslužijo od 17 do 30 dinarjev na uro. Največkrat delajo po dvanajst ur na dan. Po kooperantski pogodbi dobi delodajalec za kvalificiranega delavca po 55 do 65 dinarjev na uro. Razlike je zanj čisti dohodek, saj do nepravilnega in socialno nezavarovanega delavca nima nobenih obveznosti.

Posebno poglavje pa predstavlja še prehrana in počitnice. Bivalni prostori v glavnem neprimerni. Vse to bistveno odstopa od regijskega samoupravnega sporazuma o zagotavljanju minimalnih standardov življenske in kulturne razmere pri zaposlovanju delavcev. Res je, da so organizacije s področja gradbeništva formalno pravno na podlagi sklenjenih pogodb čisto niso odgovorne za takšno stanje, res pa je tudi, da gre za zapiranje oči pri dejstvju, ki jih prav gotovo poznavajo. Rezultati akcelerirajujočega pravobranilca samoupravljanja so še enkrat pokazali, da smo v več primerov hitro pripravljali sprejeti posamezne dogovore oziroma sporazume, zato pa, ko jih skušamo urejati v praksi.

Zalske ugotovitve seveda niso le žalske, saj bi na takšno stanje naleteli verjetno povsed drugod v Sloveniji. Potrebna bo širša republiška akcija, ki bi nepravilnočim prejomejila, da jih je preprečiti ne more.

JANEZ VEDENI

**TO-MO-DI**  
TOPLI  
MONTAŽNI  
DIMNIK

LJUBLJANA  
Opekarska 13  
Tel. 22-113  
20-641

CELJE

# VABILO — OBVEZNOST

## VELIKE PRIPRAVE NA HORTIKULTURO 80

Napisna tabla »Na svetovanje na hortikulturi 80 v Celju — Hortikulturno društvo Celje, ki so jo postavili v enem izmed razredov osovnih šole v Mozirju, kjer je bil prostor celjskega Vrtnarstva in celjskega Hortikulturnega društva na veliki cvetlični razstavi v okviru letnje republike hortikulture akcije in ki so jo posneli tudi na koncu cvetlične povorke, prav tako v Mozirju, ni bila samo vabilo na hortikulturno prireditev 1980. leta v Celju, marveč je opozarjala tudi na veliko obveznost.

Obveznost za Celjane, ki so se odločili izvesti to akcijo v vsej veličini, pa ne to,

liko na račun prireditve, razstav in podobno, marveč na račun trajnejše vrednosti, na račun drugačnega odnosa človeka do svojega delovnega in bivalnega okolja.

Akcija je stekla. Lahko rečemo, da pravočasno, predvsem po zaslugu občinske konference SZDL — njen predsednik Jože Volfand je tudi predsednik odbora za Hortikulturo 80 — in domačega Hortikulturnega društva. Toda, delo je že od vsega začetka dobilo najširši obseg. Zato v pripravi načrtov za izvedbo Hortikulture 80 sodelujejo vsi delovni kolektivi, krajevne in interesne skupnosti, občinska skupnost.

ščina in družbenopolitične organizacije, društva itd.

Najdlje v tem pogledu je Občinska komunalna skupnost, ki je že izdelala okvirni program tako imenovanih komunalno-hortikulturnih del. Pri tem ne gre samo za obnovu Mestnega parka na desnem bregu Savinje, ne samo za zgraditev novega sončnega parka, marveč še za dosti več. Tu je tudi ureditve prostorov okoli cestnih vpadnic; tu so črte točke, zatem dela, ki jih bo treba opraviti v vseh krajevnih skupnostih itd. Ta delovni načrt posveča posebno pozornost pač coni v središču mesta, zatem ureditvi Savinjskega nabrežja itd.

Posebno mesto v tem delovnem načrtu ima Stanovanjska skupnost, ki bo s posojilom okoli osem milijonov dinarjev uredila predvsem nekatera pročelja.

Odbor za izvedbo Hortikulture 80 je nadalje opozoril, da bodo morali zelo hitro delati tudi v delovnih organizacijah ter ne samo sprejeti svoje načrte, marveč jih tudi začeti uresničevati. Isto velja za krajevne skupnosti, za hišne svete in druge.

V pripravi so tudi drugi načrti, zlasti prireditve v času hortikulturnega leta ter se posebej v mesecih od maja do vključno julija, zatem načrti propagandnih koralov in vse, kar sodi k akciji, v kateri Celje noče in ne sme zaostati. M. BOZIC

dili. Odprta je od 1. maja do 13. septembra ob nedeljah od 7. do 19. ure.

Planinci so pred mostom v Zidanem mostu postavili smerokaz proti koči.

Za preureditev in obnovo koče so planinci opravili veliko prostovoljnih delovnih ur, na pomoč je priskočil tudi kolektiv Cementarnice v Zidanem mostu z obratovodjo Babičem na čelu.

Kočo je moč obiskati tudi med tednom. Zlasti to velja za večje skupine. V tem primeru je treba takšno namerno javiti le na posto v Zidanem mostu.

Vnet planinec, 70-letni Ludvik Razboršek, je med drugim povedal, da člani iz Zidanega mosta po določenem razporedu delajo vse sezono pri Gašperjevi koči. Veselo in prijetno pa ni le poleti, marveč tudi pozimi, saj je minuto zimo planinski društvo postavilo za smučanje vlečnico.

STANKO SKOCIR

Celjske poletne prireditve, ki jih je tudi tokrat organiziralo domače turistično društvo ob denarni pomoči Občinske kulturne skupnosti, se bližajo koncu.

V vrsti promenadnih koncertov in pihalnih orkestrov, ki so se odločili za nastop v mestu ob Savinji, je zdaj na poteri delavska godba »Zarja« iz Soštanja.



Vabilo, ki je hkrati tudi obveznost!

## ŠENTJUR

# MERXOV MOTEL

## TUDI ŠTIRISTEZNO KEGLJIŠČE

Po zaslugu Merxa oziroma Temeljne organizacije Gostinstvo in turizem Celje bo Šentjur dobil svoj prvi motel in prve nočitvene zmogljivosti v družbenem sektorju. Sicer pa ne gre samo za pomemben gostinski in turistični objekt, marveč prav tako za obrat, ki bo služil potrebam in zahtevam družbenega prehrane v občinskem središču Šentjurja. Zaradi tega bo kuhinja večja, kot bi lahko bila sicer, če bi računalni

samo na goste v motelu. V njegu bodo lahko že kar na začetku dela pripravljali po petsto malic na dan in po okoli sto abonentih kosil.

Motel bo imel tudi štirinajst dvoposteljnih sob. Zgrajen pa bo tako, da bodo lahko te zmogljivosti v bodočnosti povečani, če se bo pokazala potreba.

Predračunska vrednost nove nalozbe je 34,6 milijona dinarjev, posojilo Ljubljanske banke Splošne banke Celje pa znaša 23,2 milijona dinarjev.

Objekt bo pritlična, deloma nadstropna stavba. V pritličju bo restavracija s kuhinjo in drugimi prostori.

Po načrtu bi moral novi motel stati že v avgustu 1979. MB

# Izletnik CELJE

TOZD Turistična agencija  
Stanetova 2

## TUŁLN

DUNAJ — MAUTHAUSEN — cvetlična razstava  
2.—4. 9. 1978

## PRAGA

STARE NAMJESTI — HRADCANI — knjižnica Strašov — CESKE BODEJOVICE  
8. 9. in 10. 9. 1978

## MÜNCHEN

tradicionalna bavarska prireditve »OKTOBERFEST«  
18.—20., 22.—24. 9. in 29. 9.—1. 10. 1978

## DÜSSELDORF

16. svetovno prvenstvo frizerjev

30. 9.—2. 10. 1978

## VRŠAČKA BERBA GROŽĐJA

PALIC — VRSAC — BEOGRAD  
29. 9.—1. 10. 1978

## ATLAS — AIR TOURS

### ŠPANIJA

ena najprivlačnejših ter turistično najbolje organiziranih dežel na svetu vabi na letovanje še v septembru in oktobru na COSTA BRAVI, MALLORCI, COSTA DEL SOL, ter na večno pomladnih KANARSKE OTOKIH

### GRČIJA

RODOS — otok sonca ter mediteranskega zelenja nudi letovanja še v septembru in oktobru

### TUNIS

če želite brezskrbno dopust, vas vabimo v HAMMAMET tudi septembra in oktobra

### SPOZNAJTE ŠPANIJO — GRČIJO — TUNIS

ATLAS organizira:

8 DNI

— klasična tura po SPANIJI v septembru in oktobru

— krožna tura z avtobusom po TUNISU

— srečanje s klasično GRČIJO v oktobru

**air tours**   
**yugoslavia**

## SLOVENSKIE KONJICE

# TABORNICKI IN ROGLA

## LETOS SO POSTAVILI ŽE ČETRTI TABOR

V Slovenskih Konjicah so 1975. leta ustanovili taborniški odred »Heroj Bračica«. Že prvo leto so pod stolpm na Rogli, na višini 1517 m, postavili sotore in začeli taborniti.

Letos so že četrto postavili svoj tabor in v njem je preživilo priletne dneve 52 tabornikov.

Vodstvo taborniške organizacije tako tudi uresničuje delovni program. Tu dobijo mladi poleg šolske in domače vzgoje še dodatno, obenem pa se priložnost, da konstantno preživijo prosti čas.

Med letosnjimi doživetji je bil tudi obisk dveh starih partizanov, Štefančiča in Leskošča, ki sta dve uri pričovali o partizanskem življenju in bojih.

Poseben podvig je bil, ko so odrasli taborniki ponoči v dveh skupinah odšli v Zreče in Vitanje, opravili vojaško nalogi in se še dopoldne vrnili v tabor. Prehodili so okoli

silno priljubljeni so pohodi. Najmlajši gredo vsako leto do Peska in do spomenikov padlih borcev, ki jih okrasijo z rožami. Letos so odšli skoraj do Lovrenških jezer. Edina malica je bila jabolko in bonbon. Tudi tako se učijo spoznati žejo in laktoto.

Tako se vrstijo dogodki, ki so na videz nepomembni, vendar predstavljajo vrsto značilnosti tega taborniškega življenja.

Vsako leto so športna srečanja, ko tekmujejo taborniki in klubovci v odborki. Letos so klubovci zmagali samo enkrat. Tekme v odborki so bile tudi z ekipo Konusa, letos pa tudi z nogometno selekcijo Uniorja iz Zreč. Vsi v taboru so strejali z zračno puško. Rezultati so bili dobri.

Posebnost letosnjega tabora je bil obisk mariborskih tabornikov »XI. SNOUB« Miljana Židančka, ki so hodili čez Pohorje do Gornjega grada. Tudi vojaki iz slovenobistriške garnizije JLA so bili eno dopoldne na obisku.

Značilnost tabora so tudi krave. Po Pohorju se pomika čreda živine brez pastirja, ki nima napajalnic niti strehe in je prepustena sama sebi od pomladi do jeseni. Taborniki so opozorili, da ponemni tako paša živine bolj mučenje živali kot pa gospodarsko dejavnost.

Vrsta je še dogodkov, ki bodo ostali v spominu. Tako tisti, ko so dekleta gladovala ves dan, da bi dobile večino partizanskega kurirja, nakar so jim zvečer priredili slav-

nostno večerjo, da so potolazevale lakote. Ali pa tisti, ko se je zataknila zastava na 30 m visokem jeklenem drogu in je tabornik Miljan splezal gor, pri čemer je drog zihal v vetrov za dva metra.

Načelnik Emil, ki je poleg Blekija pregnjal krave, je rekel, da je pregnal blaka, ki je večji kot on, nakar je starešina pripomnil, da je misil to samo po velikosti. Poleg tega pa je Emil tudi največ pel. Cepraj je dolg in suh kot prekla, je pospravil na enkrat kar šest namazanih kosov kruha. Nasproti pa je bil športni referent, ki je pil začetrk samo mleko.

Tako je teklo taborniško življenje na Rogli. Letosnjena posebnost je bila tudi v tem, da so taborni ogenj prizadeli mladi ljudje. Tako je bil tudi v tem znak, da morajo mladi počasni prevzeti vodstvo, torej takšni taborniki, ki so zrasli v lastni organizaciji. Zato so letos za taborni ogenj dobili tudi baken.

In ko se je zvečer oglasila pesem, so si zaželegli, da bi zadoneva spet prihodnje leto.

HEDVIKA VLDMAR

## KONJICE

# ČLOVEKOVO ZDRAVJE

## V KONJICAH SE OBETATA DVA DOGODKA

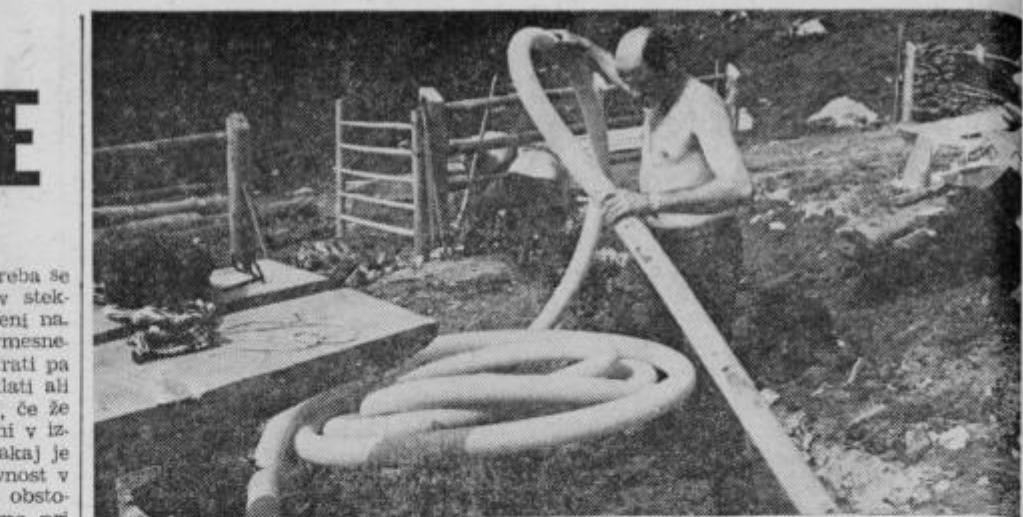
Piškati, ki so jih obesili ljudje iz uprave, določene za človekovo zdravje, vabijo občane občine Konjice k sodelovanju pri dveh dogodkih. Gre za pregled pljuč in vode ter za odvzem krvi.

Krvodajalci se bodo lahko izkazali konec avgusta. Tedaj bo spet odvzem krvi v zdravstvenih domovih Konjice in Zreče. Stevilo krvodajalcev v nekaterih delovnih organizacijah narašča, drugod pa ne. Upamo, da bomo imeli dovolj krvi, kadar bomo hoteli rešiti svojce. Prav bi tedaj bilo, da vsak zdrav državljan žrtvuje svojo kri za dobro družega.

Prebivalci občine Konjice,

ki so stari nad štirideset let, bodo v septembru deležni posebnega pregleda. Ko bodo fluorografiiali pljuča, bodo hkrati jemali tudi vodo, da bi ugotovili, ali so ljudje zdravi, ali nimajo morda sladkorne bolezni. Vabilo, ki jih dobijo ljudje po posti, pa so napisana v strokovnem, medicinskem jeziku. Bojimo se, da preprostemu človeku niso razumljiva. Vabilo je priložena steklenička in navodilo, da je treba v stekleničko direktno urinirati. Besedi direktno govega seča dobili tudi mi v naš seč. Zdela se bo, da smo sladkorno bolni, čeprav nismo. Ce pa bomo spustili seč naravnost v stekleničko, ne more priti do neljubih pomot.

bi šli na majhno potrebo naj-



Minervine cevi za drenažo uporabljajo pravzaprav na vseh terenih. Tudi v gor-

## MINERVA-ZABUKOVICA

# URESNIČEVANJE NALOG

## DOBRI REZULTATI, A KUP TEŽAV

Leta 1975 so v Minervi v Zabukovici dosegli najboljše finančne rezultate tako v celoti kot tudi na zaposlenega delavca. Povečanje dohodka in dosežena produktivnost so pogojevala visoka sredstva za razširjeni reproducijo. Ze konec leta 1975 so se začele priprave za nove investicije v modernizacijo proizvodnje drenažnih cevi.

Naložba je bila zaključena lani in je omogočila izredno povečanje proizvodnje drenažnih cevi. Ob naštevanju uspehov iz leta 1975 pa nikakor ne gre prezeti dejstva, da so bili bolj odraz višjih prodajnih cen, kot pa večje proizvodnje in prodaje ali spremenjenega proizvodnega programa. Leta 1976 je bilo najtežje v dosejanju zgodovini Minerve. Poslovno leto so zaključili z izgubo. Lani so si prizadevali za stabilizacijo gospodarjenja in utrditev položaja Minerve na jugoslovenskem tržišču polietilenskih cevi ter v povečanje prodaje drenažnih cevi. Lani so dosegli doseg največ-

jo količinsko proizvodnjo polietilenskih cevi, pa tudi finančni rezultati so bili ugodni, kljub prodajnim cenam iz leta 1976. Res pa je, da so bila sredstva za razširitev materialne osnove dela minimalna. Lanskoletni rezultati so bili odraz večje količinske prodaje in dopolnjene ponudbe proizvodov in uslug.

Ob analizi rezultatov letosnjega polletja ugotavljajo, da zaostajajo za postavljenimi obveznostmi. Dosegli so okrog 45 odstotkov letno načrtovanje celotnega prihodka, dohodka in čistega dohodka. Vseeno pa so rezultati boljši kot v enakem obdobju lanskega leta. Dohodek je večji za 57 odstotkov, čisti dohodek pa za šestdeset. Rezultati bi bili lahko boljši, če bi bila boljša oskrba s surovinami za proizvodnjo polietilenskih cevi in v skladu z načrtovanimi Jugoslovenskimi potrebami. Pri Minervinem programu drenažnih cevi in pripadajočih spojnih elementov se pojavlja se vrsta drugih problemov. Melioracijska dela v Jugoslaviji ne potekajo tako intenzivno kot so načrtovani za obdobje 1976 do 1980 in prav tem načrtom je Minerva prilagodila svojo proizvodnjo. Res pa je, da dela na tem področju že hitreje potekajo.

Ni naključje torej pri nas, se že pojavljajo težje po gradnji novih kapacet takšno proizvodnjo in obstojačen predimenzionira proizvodnje. Brez dvoma Minerva v razvoj in posku pri melioracijskih delih, opila pionirske delo in v vložila ogromna sredstva napore. K temu moramo pusteti še zastarelo opremo, oroma iztrošenost linij za izvodnjo polietilenskih cev ter probleme v zvezi z u-

Sicer pa so si v tej delni organizaciji zadali pred nalog, ki jih bo treba urečiti do konca prihodnjega leta. Gre za zmanjševanje cevi manjših dimenzijs, intenzivno razvijanje proizvodnje spojnih elementov, fingov in drugih naprav. Provodnje drenažnih cevi in pripadajočih spojnih elementov bo povečevala za to, da boljšo tržišču ponudila celo izbor po konkurenčni ceni. Temu je treba pristeti se program hišne kanalizacije in program namakanja. Svetobor vse to zahtevalo še velik investicij, pričakujejo pa tudi pomoci širše družbene sknosti.

Besedilo: JANEZ VEDEN  
Foto: EDI MASNÍK

## LAŠKO

# IZPOLNILI NALOGO

## MDB »ILJA BADOVINAC« KOBANSKEM 1978

Brigadirji laške občine so se vrnili z republike delovne akcije »Kobansko 78«. V enaindvajsetih dnevih, kolikor so bili na akciji mladi iz lendavske in laške občine, jim je bilo vreme naklonjeno. Zato tudi roke polne žuljev.

Najprej so kopali za nasipe in širili traso, kopali po bregovih, zadnje dni pa so kopali jarke in kanale po trasi, ki je bila trda kot betonska tla.

Popoldanske ure so izkoristili za proste dejavnosti, za udarniške akcije pri kmetih itd., ob večerih pa so zakurili taborni ogenj in s kulturnim programom zaključili dan.

Veliko kralj so organizirali srečanja z domačini. Bili so tudi na obisku pri brigadirjih na Kojzanskem, ogledali so si še nekatere druge kraje, zname iz časa NOB itd.

Cesta, ki bo poslej asfaltirana od Radelj ob Dravi do Kaple in še dle do Gradišča na Kozjaku, bo privabila v te kraje množe izletnike, turiste, nazaj v domači kraj pa bo vodila tudi precej tistih, ki si zdaj služijo kruh drugje.

Laški brigadirji, ki jih je bilo skupaj z dvema domačima 42, so dosegali na vseh področjih takšne delovne uspehe, da bi ob polnem številu članov brigade dobili trak akcije. Ker pa se je zataknilo pri popolnitvi brigade že na začetku, se za trak niso mogli potegovati. Takšna so pravila MDA. Ta okolnost pa je slabno delovala in rojeva vprašanje v umestnost togih pravil. Najbrž bi kazalo razmisli, da bi trak akcije priznali tudi manj številni brigadi, če presega rezultate polnoštivine.

Da so bili brigadirji vneti pri delu in prostih dejavnostih dokazuje deset udarniških značk in posebna značka, ki jih podeljuje komandan akcije.

Udarščko so dobili: komandant brigade Miro Repar, Stanko Belej, Majca Spilak, Zoran Milenković, komandir druge čete Zvone Juvan, Roman Matek, Radmila Brkić-Mikić, Darko Vintar in Dragom Jovanović. Bojan Kogal, brigadir iz Kaple v laški brigadi, pa je dobil udarniško značko komandanta akcije za izredno uspešno in požrtvovano delo v brigadi.

Brigada je bila udarna v svoji izmeni, dosegla je udarništvo na udarnih dnevih v obeh dekadah... in tako je bilo zadovoljstvo in veselje brigadirjev toliko večje.

V njej je bilo največ mladih delavcev, bilo pa je tudi nekaj študentov, srednješolcev in tudi brigadirji iz po-

bratenih občin Trstenik in Vrbovec.

V njej je bilo največ mladih delavcev, bilo pa je tudi nekaj študentov, srednješolcev in tudi brigadirji iz po-bratenih občin Trstenik in Vrbovec.

V času, ko je bila brigada na delu, so jo obiskali ne samo predsednik CK ZKS France Popit in predsednik RK ZSMS Ljubo Jasnič, marveč tudi najvidnejši predstavniki laške občinske skupščine, občinskih družbenopolitičnih organizacij, delovnih kolektivov in drugi. Brigadirji so bili teh obiskov veseli, saj so tudi tako dobili priznanje in spodbudo za svoje delo.

FANIKA LAPORNIK

## ŠENTJUR

# NOVA BLAGOVNICA

## V STARIH PROSTORIH SPECIALIZIRANA PRODAJA

Merxova Temeljna organizacija združenega dela Prodaja v Šentjurju bo gradila novo blagovnico. Gre za pomembno naložbo, ki prinaša v središče Šentjurje občine ne samo boljšo ponudbo blaga, marveč tudi petindvajset novih delovnih mest. V novi blagovnici bo nameščalo delalo petdeset delavcev. Polovico jih kolektiv že ima, druga polovica pa pomeni zaposlitev no-

vih moči.

Merxova TOZD Prodaja v Šentjurju ima zdaj v tem kraju samopostežno trgovino, tehnično-tekstilno prodajalno ter prodajalno čevljev in papirnic. Vse te prodajalne dejavnosti v zastarelih in neprimernih prostorih. Zato se je kolektiv odločil za novo naložbo, za gradnjo nove blagovnice, ki bo imela živilski oddelki (samopostežni

način prodaje), tekstilni in tehnični oddelki ter bife.

Objekt bo imel 2.338 kv. metrov površine, od tega bo na prodajne prostore odpadel 1.260 kv. metrov.

Z otvoritvijo nove blagovnice bo kolektiv v dosedanjih prostorih uveljavil specializirano prodajo gradbenega materiala, kuriva, stavbene pohištva ter pohištva za notranjo opremo.

MB

## ROGAŠKA SLATINA

# NOVA PEKARNA

## VSAK DAN 11.148 KILOGRAMOV KRUHA

Za potrošnike v Šmarski občini in deloma tudi v Šentjurski občini pečeta kruh in pecivo pekarni v Rogaschi Slatini ter v Smarju pri Jelšah. V količinskem pogledu odpade večji del na rogaško pekarno. Toda, ker prav ta dela v zastarelih in neprimernih prostorih, se je kolektiv Merxa, Temeljna organizacija združenega dela Pekarna in slastičarna Rogaska Slatina, odločil za gradnjo nove pekarni. Po predračunu bo stala okoli 43 milijonov dinarjev.

Kolektiv se za gradnjo nove pekarni ni odločil samo zaradi neprimernih prostorov, marveč tudi prav tako zaradi premajhne zmogljivosti pekarni v Rogaschi Slatini.

Nova pekarna bo stala v tako imenovani industrijski

conci zdraviliškega kraja, v Ratanski vasi.

Z izgradnjo nove pekarni bosta sedanj v Rogaschi Slatini in v Smarju prenehali z delom, kajti v novem obračtu bodo spekli na dan 11.148 kg kruha in 19.000 krušev peciva. Poleg dosedanjega območja bo nova pekarna pokrivala tudi predel na hrvaški strani.

Računajo, da bo nova pekarna v Rogaschi Slatini zgrajena do decembra prihodnjega leta.

MB

Povezala en meter široka steza, posuta s peskom. V tej

cesti je tudi simbol poveze borcev za svobodo. V posredni bližini bo urejen parkiri prostor. Ob žaljavi skupnosti bodo grobovi na talcev na Stranicah pri Frankolovem.

Grobovi obiskuje veliko Šolske mladine in drugi ljudje. Tu se ustavljajo razne delegacije, skupine mimošočnih turistov, posamezniki in svojci talcev.

Vedno sveže cvetje na obeh grobovih v tej tesni dolini je dokaz, da spomin na sto talcev večno živi.

Prav to je vodilo konjiške občinske družbenopolitične organizacije pa tudi delovne kolektive, da so se lotili novo grobov in bližnje okolice. Celotno okolje in jahlane so zaščitene in naj bi vse ostalo tako, kot je bilo na tisti strani dan 12. februarja 1945. leta.

Po načrtu bo oba grobova povezala en meter široka steza, posuta s peskom. V tej

KONRAD SOD

V vsak dom  
NOVI  
TEDNIK



## FRANC GREBENŠEK

Pred dnevi so na pokopališču v Podkraju pokopali zaslužnega aktivista NOB, družbenopolitičnega delavca, časnega predsednika Gasilskega društva Soštanj in upokojenega čevljarskega mojstra Franca Grebenška, ki je v 75. letu starosti nenadoma umrl na potovanju po Bosni.

Rodil se je 18. decembra 1903 v Soštanju, kjer se je pri očetu izučil čevljarske obrti, katero je vodil več desetletij do upokojitve. Že kot mladenič se je vključil v televadno društvo Sokol, konec prve svetovne vojne pa v novo ustanovljeno gasilsko društvo, v katerem je opravjal vrsto odgovornih funkcij, za kar so ga pred leti za nepretrgano delovanje v gasilstvu izvolili za časnega predsednika Gasilskega društva Soštanj. Svojo narodno zavest je dokazal tudi v času okupacije z aktivnim in organiziranim delom kot član in odbornik Osvobodilne fronte, po osvoboditvi pa je bil vrsto let član okrajnega in mestnega ljudskega odbora Soštanj. Z vso predanostjo se je udejstvoval tudi v družbenopolitičnih organizacijah: SZDL, Zvezri borcev, Društvo upokojencev, še zlasti pa v gasilstvu, kjer si je zadnja leta nadve pričadeval za izgradnjo novega gasilskega doma v Soštanju.

Z svoje vsestransko in neumorno delovanje je prejel vrsto odlikij Gasilske zvezve Slovenije, Gasilske zvezve Jugoslavije, za planinsko udejstvovanje po zlasti častni znak Planinske zvezve Slovenije in dvoje državnih odlikovanj predsednika republike maršala Tita.

V. KOJC

## TRGOVINA IN GOSTINSTVO

# V VSE PREDELE!

## LANI NISO BILE IZPOLNJENE VSE NALOGE

Trgovina in gostinstvo sta v žalski občini se vedno sorazmerno slabo razvita, pač ceprav so v zadnjih letih na tem področju dosegli nekaj pomembnih uspehov. Mislimo na izgradnjo veleblagovnice Nama v Zalcu, hotela v Preboldu, Hmezdove blagovnice v Zalcu ter blagovnice Savinjskega magazina v Semperetu. Trgovina je se zmeraj usmerjena predvsem na zadovoljevanje osnovnih potreb, zahodnejše blago pa ljudje se vedno kupujejo v Celju in drugih centrih izven občine. Ceprav je trgovina teritorialno ugodno razporejena in je skoncentrirana v šestih vodilnih naseljih: Zalcu, Preboldu, na Polzeli, Semperetu, Petrovčah in Vranskem in tu ustvarijo 83 odstotkov vsega prometa, pa vendar ne moremo govoriti o dovolj visoki ravnini dejavnosti v ustvarjanju prometa, družbenega proizvoda ter o kvaliteti ponudb

in storitev.

Da bi se stanje izboljšalo, bodo morali dosledno izvajati investicijsko politiko. Da bi temu res bilo tako, so v Zalcu predlagali povečano združevanje sredstev v sklad skupnih rezerv občine na 10,5 odstotka od ostanka dohodka. Z udeležbo bank in investitorjev bi s tem zagotovili nemočno realizacijo sprejetih programov in nalog s področja trgovine in gostinstva. Se leta 1976 so bile investicije usklajene z žalskim srednjoročnim načrtom razvoja. Večino načrtovanih za lansko leto žal niso uresničili, kljub vsemu pa se je v občini promet močno povečal. Leta 1976 so v ti dve dejavnosti vložili blizu 88 milijonov dinarjev (indeks 1411). Leto dni kasneje so od vseh načrtovanih objektov zgradili le blagovnico v Semperetu, medtem ko hotela v Zalcu in motela na Vranskem še sedaj niso pričeli graditi.

Pospesošeno poteka letos gradnja Lesnine v Levcu. Takšno neizpolnjevanje nalog ogroža predvideni razvoj, uspešnost poslovanja in gospodarstva nasproti.

Ob vsem tem nikakor ne gre pozabiti nekaterih načel dogovora o temeljih prostorskega plana občine Zalec do leta 2000. Podpisniki so se med drugim obvezali, da bodo postopno omogočili vsem občanom približno enake pogoje za osnovno preskrbo, zdravstvo, varstvo ... in to ne glede na kraj bivanja. Podpisniki so si enotni tudi v tem, da morajo vsa manj razvita območja biti opremljena s trgovinsko mrežo, ki brez dvoma zagotavlja nadaljnji obstoj takšnih predelov. Nove objekte osnovne preskrbe še kako potrebujejo zaselki, kot so Zaplanišča, Podvrh, Marija Reka, Matke in Zalog.

Besedilo: JANEZ VEDENIK



Jaka Goričan



Stanko Podbregar



Anton Lukman

## MED OBIRALCI

# LETOS BREZ IDILIKE

## 90 ODSTOTKOV HMELJA OBEREJO STROJNO

Dobre volje letos med savinjskimi hmeljarji zares ne manjka. V Sloveniji so lani pridejali okrog 2700 ton hmelja, letos pa kot vse kaže, ga bodo okrog 3200 ton. Na Hmezdadi so nam povedali, da imajo ves hmelj že prodan in da so tudi cene ugodnejše kot lansko leto. Res je, da so po nekdanji obirati prehitro,

saj hmelj še ni čisto dozorel, vendar to ni nič slabega. Konec končev hmeljarji še vedno precej dajo na tisti rek — avgust bo hmelj dal ali pa ga bo vzel. Pri tem mislijo seveda na morebitno točo, deževje ali neurje, ki lahko uničijo dobršen del pridelka. Pred dnevi smo bili na hmeljišču Stanka Podbregarja v Ojstriški vasi ter se pogovarjali z obiralcem in znanim hmeljarem.

**JAKA GORIČAN:** »Hmelj že nekaj let nisem obiral, ker sem bil bolan. Zdravje se mi je letos popravilo in tako sem tu na hmeljišču. Dnevno ga naberem okrog dvanajst škatlov. Res je, da zaslugek ni kdo ve kako dober, pomembno pa je to, da se malce sprostim in ob tegaranju mi usli hite nazaj, ko je bila Savinjska dolina v tem času čisto drugačna. Bolj veselo je bilo vse skupaj, ampak težje.«

**STANKO PODBREGAR:** »S kvaliteto hmelja sem povsem zadovoljen. Letina je boljša kot leta nazaj, sicer pa pri nas obiramo ročno. Tako obran hmelj je boljši, manj ga gre v nič. Trideset obiralcev

Besedilo:  
JANEZ VEDENIK  
Foto: EDI MASNEC

## TRIM VESTI

Sportniki sindikalisti celjskih organizacij združenega dela so se izkoristili zadnje lepe sončne dni in izvedli prvenstvo v štafetnem plavanju. Nasipilo je 17 ženskih ekip, ki so plavale 3 x 50 m in 21 moških ekip. Fantje so morali plavati 5 x 50 metrov.

Kot zanimivost naj navedemo, da je ekipa Kovinotehne — Tehnomercator postavila najboljši rezultat in to 2:57,4, kar je tudi rekord zadnjih tekmovanj v štafetnem plavanju.

Letošnji zmagovalci so:

Zenske: Ingrad 2:33,0, Ljubljanska banka 2:55,2, PTT

Moški — industrija: Cinkarna 3:01,6, EMO 3:12,6, Aurea 3:28,8. Gradbeništvo — Ingrad A 2:59,8, Ingrad B 3:46,4, Obnova 3:47,4. Storitvene organizacije — Kovinotehna — Tehnomercator 2:57,4, Surovina 3:04,9. Promet in zveze — Zeleznična B. 3:28,2, PtT 3:51,4, Zeleznična 4:11,2. Družbeni organizacije — Ljubljanska banka A. 3:22,9, Ljubljanska Banka B. 4:59,8, Stanovanjska skupnost Celje.

J. KUZMA

**MODNA REVIZJA**  
DNE 9. septembra 1978, OB 20. URI

# TKANINA

n. sol. o. CELJE

TOZD VELEPRODAJA n. sol. o.  
CELJE, Teharska 1

posreduje prodajo naslednjega vozila:

## Tovorni avto OM Cerbiatto

Ieto izdelave 1967, nosilnost 2 t,  
vozilo je v vognem stanju,  
začetna cena 60.000 din

Vozilo si je mogoče ogledati na dan prodaje na sedežu TOZD Veleprodaja, Teharska 1, Celje od 6. ure dalje.

Licitacija bo 4. septembra 1978 ob 9. uri v prostorih TOZD Veleprodaja, Teharska 1, Celje.

Interesenti morajo pred prodajo plačati 10 odst. varščine od izklicne cene.

Licitacija je sočasno za družbeni in zasebni sektor.

Vse dajatve poravnajo kupci.

## ZDRAVSTVENI CENTER CELJE

### TOZD ZDRAVSTVENI DOM RADEČE

vabi k sodelovanju delavca za opravljanje opravil

### INDIVIDUALNI POSLOVODNI ORGAN za TOZD ZD RADEČE

#### POGOJI:

visoka izobrazba medicinske smeri, najmanj 3 leta delovnih izkušenj v stroki, odslužen vojaški rok in 3-mesečno poskusno delo.

Osebni dohodek po pravilniku o razporejanju dohodka, določega dohodka in za delitev sredstev za osebne dohodek in skupno porabo TOZD ZDRAVSTVENI DOM RADEČE.

Prošnje vložite v 15 dneh od dneva objave razpisa na ZC CELJE — TOZD ZDRAVSTVENI DOM RADEČE.

Prijavljene kandidate bomo o izidu izbire obvestili v 10 dneh po odločitvi samoupravnega organa.

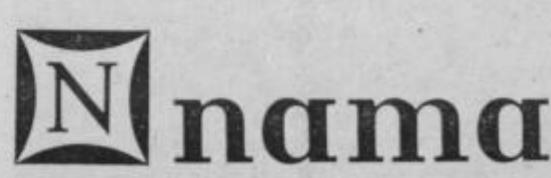
Občinski koordinacijski odbor za odpravo posiedic potresa

občine Šmarje pri Jelšah ter občine Šentjur pri Celju in LB Splošne banke Celje

— obveščajo občane

jemalec kreditov za odpravo posledic potresa,

da je končni rok koriščenja teh kreditov 30. september 1978.



CELJE

# BOGATA KONCERTNA SEZONA 1978-79

Tudi naslednja koncertna sezona bo zelo zanimiva in bogata. Obsegala bo 8 koncertov v abonmaju in nekaj popularnih komentiranih koncertov. Za začetku sezone bosta koncertirala dva znana simfonična koncerta, NOR-TYORKSHIRE SCHOLS SYMPHONY ORCESTRA IZ ANGLIJE bo izvajal 7. septembra dela Smetane, Čajkovskega, Hindemitha in Elgarja. Simfonični orkester SF (12. 10.) bo dirigiral Celjan Anton Kolar. Repertoar bodo popestričili še trije komorni orkestri in to znameniti MOSKOVSKI MADRIGALISTI 18. 10. Beograjski komorni orkester ter domaćin CELJSKI GODALNI ORKESTER pod taktilko Valterja Rateja.

Slišali bomo tudi dva renomirana pevska zborov: KOMORNI ZBOR RTV Ljubljana pod vodstvom Marka Muniha in CELJSKI KOMORNI ZBOR pod vodstvom Vida Marcena. Med komornimi sestavami bo gotovo zelo zanimiv klavirski recital ruskega pianista VLADIMIRJA BUNINA, ki bo izvajal mnogoče že na nojem koncertnem klavirju dela Prokofjeva Skrjabina in Ščedrina. Tudi TRIO LORENZ je Celjanom znan kot dober in odlično uigran an-

sambel. Koncerta SLOVENSKEGA OKTETA si pa Celjani vsako leto žele in upamo, da bo tudi v novi sezavi osvojil Celjane.

Toda v letosnjem sezoni bo KP organizirala OPERNI ABONMA, ki bo obsegal 7 predstav v LJUBLJANSKI OPERI. Te predstave bodo ob sobotah ob 18. uri. Celjske abonentne bomo prepeljali v Ljubljano z Izletnikovimi avtobusi.

Komentiranih mladinskih koncertov bo 3-krat po 6 v dopoldanskih in popoldanskih urah v Celju ter po 4 koncerti v Storah in Vojniku. Izvajali jih bodo večinoma umetniki večernih koncertov.

Letos bo koncertne in operne abonente vpisovala poslovalkica IZLETNIKA NA STANETOVI ULICI 2 od 4. septembra dalje.

Prepričani smo, da se bo lanskim abonentom pridružilo še mnogo novih prijateljev glasbe — saj si bodo z vpisom zagotovili stalen sedež, koncertni list, ki ga bodo prejemali po pošti in se mnogo cenejše vstopnice.

JURCE VREZE

CELJE

# ZA KONEC: GALLUS

KONCERT V POKRAJINSKEM MUZEJU

Z letosnjimi poletnimi prreditvami, sedmimi po vrsti, ki jih je pripravilo Turistično društvo Celje ob materialni podpori Občinske kulturne skupnosti, smo lahko zadovoljni, saj so tekle neprekiniteno od 23. junija, končane pa bodo 8. septembra. Na programu je bilo sedem promenadnih koncertov in pet zelo kvalitetnih glasbenih umetniških prireditev. Za zaključek se bo predstavil Oktet Gallus iz Ljubljane.

Ustanovljen je bil 1966. leta in je ves ta čas nastopal v vseh večjih mestih naše države ter v tujini. Lani je dosegel pomemben mednarodni uspeh na koncertni turneji po ZDA.

Oktet Gallus ima izredno bogat repertoar, saj nastopa kar s 120 pesmimi.

Na koncertu, ki bo v Celju, v ponedeljek, 4. septembra ob 20. uri, v dvorani Pokrajinskega muzeja, bodo med drugim zapeli pesni Palestrine, Orlando di Lassa, Jakoba Petelinia Gallusa, Franza Schuberta, Zoltana Kodalyja, Vinčka Vodopivca ter po eno dalmatinsko, hrvaško, ameriško, indijansko, italijansko in rusko narodno, tri slovenske in tri srbske narodne.

ZORAN VUDLER



Člani Okteta Gallus: Lovro Rešek, Janez Lotrič, Janez Zadrnikar, Albert Kariž, Jože Humer, Marjan Žmavc, Mirko Hlivoč in Stane Cešarek

PTUJSKI FESTIVAL

# SREBRO ZA V. AŠIČA

Viki Ašič ni športnik, ampak vseeno dosegla rezultate, ki so podobni športnim.

Viki Ašič ni športnik avtomobilist, čeprav vozi avto kot takst!

Viki Ašič ni atlet, čeprav vsako leto s člani njegovega ansambla stecel za nagrade, ali še bolje nagrade za njim! Letos je že osmico nastopil na festivalu domače glasbe v Ptiju in osvojil dragoceno priznanje, drugo nagrado strokovne žirije, torej tiste, ki se spozna na

glasbo! Dobil je tudi tretjo nagrado za tekst in to njenega člana Tone Videc.

Viki Ašič je po novem uspehu še povedal, da je na grade vesel, da bodo kmalu posneli novo ploščo, da se pripravljajo na proslavo obletnice obstoja ansambla, ki bo proti koncu leta v Celju s slavnostnim koncertom, da bodo vedno radi sli tja, kamor jih povabijo, to pa med drugim pomeni tudi sodelovanje na našem prihodnjem izletu »100 kmečkih žena

prvič na morju«, kjer je Viki s člani že staleni gosti in na reviji v Libočah. Slednja bo novembra (25. in 26.), sodeloval pa bo tudi STOP (revija, v kateri je po zadnjem anketi bralcev ansambel Viki Ašiča iz Celja, tega najgajivega muzikanterja na trajtonerici), osvojil sedmo



mesto za »glasbenimi športniki« Avseniki, Slaki, Mihešičem, Kmetcem, Kovačičevemu (iz bližnjih Stor!) in Alpskim kvintetom) z majolikami.

Neumorni Viki s svojimi fanti in dekletem (pevko, da ne bo pomote!) prizna:

»Srebro je srebro. Torej gremo naprej!«

V srcu ljubiteljev domače glasbe bi rad natrosil čim več dobrih zvokov. Zlatih zvokov! Kako nam je pravzaprav lepo: Borut Petrič nam pripravlja srebro na svetovnem prvenstvu, Viki Ašič pa priigra v Ptiju! Majhne relacije sveta in koliko dobre v njem. Ko bi le vedno bilo tako!

TONE VRABLJ

## MORJE: LETOVANJE OTROK

V Jagodju pri Izoli je letos že šestič letovalo 180 otrok iz konjiške občine. Letujejo skupaj z otroci iz laške in Šmarje občine. Organizacija je v rokah izobraževalne skupnosti iz Slovenskih Konjic, za strokovni kadar pa poskrbi vsaka občina zase.

V konjiški občini so letos otroci prispevali minimalno vsto, sicer pa so prišli v posebno za letovanje zdravstveno prizadeti in socialno ogroženi: otroci. Več kot polovica otrok je letovala brezplačno, največji prispevek pa je znašal 500 dinarjev, najmanjši pa 300 dinarjev. Ostala potrebna sredstva so prispevale samoupravne interese skupnosti: za izobraževanje, otroškega varstva, socialnega skrbstva in zdravstva. Prvič se je tudi zgodilo, da niso prosili za prispevke delovne organizacije.

V konjiški občini razmišljajo tudi o novem taboru za letovanje otrok, kajti sedanja kapaciteta je premajhna in tudi iz Jagodja se bo potrebljalo umakniti. Zato so želijo po novem taboru uvrstili tudi v program samoprispevka do leta 1982. V novem taboru misijo zajeti tudi predšolske otroke, služil pa bo tudi za šolo v naravi.

Z. S.

## RAZSTAVA: CELJE IN DRUGA MESTA

CELJE IN DRUGA MESTA V prostorih Osrednje knjižnice na Muzejskem trgu v Celju bo do sredine septembra odprtta razstava »Celje in druga mesta v Jugoslaviji«.

Gre za razstavo, ki jo je pripravil oddelek za obdelavo knjižničnega gradiva pod vodstvom vodje oddelka, prof. Ivanke Baumanove in za razstavo, ki s pomočjo najrazličnejših publikacij, tudi pro-

spetkov in razglednic, opozarja na jugoslovanska mesta v vseh republikah in obeh avtonomnih pokrajinal.

Razumljivo je, da ima Celje na tej razstavi še posebno mesto.

To je že šesta razstava, ki so jo pripravili v celjski Osrednji knjižnici. Do konca leta načrtujejo še dve.

M. B.

M. ALAŠEVIĆ

# MED NAGRAJENCI

V zadnji številki Novega tednika smo poročali o tem, da je na mednarodni razstavi karikature v Montréalu sodeloval tudi karikaturist iz Celja Milan Alaševič. Na tej svetovni priznani je sodeloval s karikaturami, ki so odraz ekološkega stanja v Celi. Pred dnevi pa smo izdeli, da je celjski karikaturist prejel za svoje delo treto nagrado organizatorja montrealskega srečanja karikaturistov in visoko denarno nagrado. Ob tem nedvornim visokom priznanju mu iskrene čestitamo.



MLADINSKA  
KNJIGA  
TOZD TRGOVINA

POSLOVNA ENOTA CELJE

BIROSERVIS

Celje, Stanetova 3

Nujno potrebujemo  
POSLOVNE PROSTORE  
v izmeri cca 100 m<sup>2</sup>,

katere vzamemo v najem  
ali odkupimo

Prostori naj bodo v pritličju.

Kličite tel. štev.: 22-574 ali 21-236.

ELEGANTNE  
HLAČNE NOGAVICE  
IZ EXKLUSIVNE PREJE  
TOUCHLON



## MED SLOVENCI V PODJUNI



Ljubo Urbajs: Ne gre le za ponemčevanje. Iz nas se prav norčejo!



Andrej Kokot: Kdor ovira narod pri kulturnem ustvarjanju, ni kulturen. Narodni sovražniki vedo, zakaj hočejo uničiti našo kulturo. To jim ne bo uspelo!



V vlogi Mete je naravnost žablecja Sonja Ban.



Marijan Sreinc se je predstavil v vlogi Ožboltja, bil pa tudi režiser Samorastnikov. Priznati je treba, da je več kot trideset igralcev dobro pripravil, kljub temu, da ni bilo na voljo dovolj časa.

# SAMORASTNIŠKA ZAVEST

**PRVIČ SO NA KOROŠKEM UPORIZORILI PREŽHOVE SAMORASTNIKE — POTRGANI PLAKATI**

V Spodnjih Vinarjih blizu Vazarja pri Št. Primožu v Koroškem prvič uprizorili Samorastnike kot jih je po novi Prežihovega Voranca dramatiziral Miloš Mikein. Predstava je sodila v sklop praznovanj v počastitev 70 letnice Slovenske prosvetne zveze v Celovcu.

## NE RAZUMEJO

Spraševala in spraševala sva se s kolegom Edijem, kod se pride do spodnjih Vinar. Že takoj, ko sva prišla v Avstrijo. Naj sva poskušala slovensko ali pa nemško, odgovora nisva nikjer dobila. V neki vasi sva se ustavila v goštini, po slovensko narodila dve steklenici piva in komajda dopovedala ženski kakšnih šestdesetih let, kaj želiva. Ona je gonila naprej svoje po nemško, midva iz principa (v to, da vedenia tu razume slovensko, sem skorajda prepričan) nisva hotela uporabljati nemščine. Ko sem čez čas zavpil, da bi plačal, je voštirka takoj razumela in celo to mi je povedala, kje je stranišče. Res, da v polomljeni slovenščini, ki je približno takšna kot na prostekih nekaterih naših turističnih agencij, toda razumeli smo se. Potem sva jo povprašala, kje so spodnje Vinarje, pa naju je pogledala, kot da sva padla z nebega. Če čas je izustila, da je menda tam neka sferanstaltung Slovencev in da ni cesar več ne ve, niti tega, kod se pride do tega. Še nekajkrat sva poskušala izvedeti, kje je vasica, toda sreča nisva imela. V Celovcu sva poiskala Slovensko prosvetno zvezo, vendar sva že naprej vedela, da ne bova nikogar našla, saj je bila ura že štirinajst, pa še sobota povrh.

Sele ob Vrbskem jezeru nama je mlad policijski poveljnik, kdo je Št. Primož. Za Spodnje Vinare ni vedel, ampak že to je bilo dovolj. Na prireditveni prostor sva prišla sele ob osemnajstih uri. Ce bi mi kdo pripovedoval kaj takega, mu ne bi verjel.

## NA GOZDNI JASI

Samorastnike so igrali na prostem, v nekem gozdličku. V Št. Primožu je bil smerokaz za igro, vendar sva kljub temu še pol ure iskala prireditveni prostor. Kasneje sva izvedela, da so bile poti do mesta označene, pa so vse smerokaze izruvali ter potrgali plakate. Kdo, seveda ni uganka. Prav blizu Vinar v Podjuni žive nabolj zagrizeni Heimatdienstovci.

Na gozdnem jasi je bilo že vse živo. Najprej smo srečali tajnika Slovenske prosvetne zveze Andreja Kokota. Razumljivo je, da nam je najprej pričel pripovedovati o jubileju te organizacije.

Najboljši dokaz, da smo Slovenci tu na Koroškem še kako prisotni, je prav gotovo naša kulturna dejavnost, ki je se posebej pršla do izraza ob sedemdesetletnici zveze. Narodni sovražniki bi radi zanikali našo kulturo. To poskušajo na vse možne načine, ob tem pa pozabljajo, da je kulturo spodrivati, pravzaprav najbolj nekulturno početje na svetu. Tudi nocojski predstava Prežihovih Ša-

morastnikov dokazuje, da smo v resnici napredna organizacija, ki goji tisti slovenski duh, ki je našega Slovencev bodril tudi v najtemnejših dneh zgodovine. Narodni sovražniki dobro vedo, zakaj hočejo uničiti našo kulturno ustvarjanje. Dobro vedo, da narod brez kulture ni narod. Mi se ne damo in mirno lahko trdimo, da smo vsaj po kulturni ustvarjalnosti na precej višjem nivoju kot večinski narod, ki živi tu.«

## IZDRŽALI BOMO!

V gledališkem listu za predstavo Samorastnikov med drugim piše: »Zal je med nami še vse preveč agospodski služenih vprezorcev Karničnikov v klecajnih narodnostnih mlačnežev Ožbejevega kova.«

Ob tej misli je tekla beseda z urednikom Slovenskega vestnika Ljubom Urbajsem. Takole je pripovedoval: Mnogo je ljudi pri nas, ki so odvisni od svojih delodajalcev. Razumljivo je, da je marsikoga strah priznanja, da je Slovenec. Celo govoriti si ne upajo. Nekateri jim pravijo nemurji. Slovenci so, vendar nezavedni. Zame to niso ljudje, ki bi bili izgubljeni. Skošamo jih pridobiti na svojo stran. Marsikdaj pri tem uspelo.«

— Kakšne so konkretnе oblike germanizacije?

»Poglejmo geografske karte in spremenjanje imen. Psihovas, so preimenovali v Hundersdorf. To slovensko pomensi pasja vas. Tu niti ne gre za germanizacijo, pač pa za načadno norčevanje iz našega jezika, naših imen. Takšnih primerov je še celo vrsta.«

Poglavlje zase je ponemčevanje v šolah. Kjer so naši učitelji, tam gre nekako. Kjer jih ni, so problemi. Enostavno ne razumejo našega problema. Učitelji so vzbujeni v

velikonemškem duhu.«

— Verjetno je nekaj Avstrijev, ki vas razumejo...«

»Razumejo nas in marsikdo od njih tudi skuša vplivati na ostale, da bi spoznali za kaj gre. Ampak to je težko. V solah še vedno prevladuje mlinost, da so na Koroškem tri narodnosti Nemci, Slovenci in Vindisharji. To v solah javno, legalno govore, čeprav je jasno, da vindisharjev ni, da so se rodili v glavah nemških nacionalistov. S tem hočejo deliti Slovence na avstrijsko zveste in nezveste. Na tem področju bo treba še precej narediti. Med nemškogovorečimi učitelji žal, še prevladuje prepričanje o vindisharjih.«

— Kako gledate na podporo iz matične domovine?

»Ce je ne bi bilo, bi bil počas mnogo slabši. Ce manjšinski narod nima podpore matičnega, je obsojen na smrt. Na vsaj način smo hvaljeni Jugoslaviji, da nam pomaga. Izdržali bomo in prisli do svojih pravic.«

— Kako gleda avstrijski narod na pričadnike Heimatdinista?

»Marsikdaj si sam nisem na jasnen. Ljudje jih ne jemljajo resno, celo posmehajo se jim, po drugi strani, kadar je treba, pa paktirajo z njimi. Nekakšna mlačna dvoličnost prihaja do izraza. Izgleda, da jim heimatdinovci kar odgovarjajo. Tudi mlademu rodu, čeprav človek tega ne bi pričakoval. Pri mladih res prihaja to nekoliko manj do izraza, veno pa je že to, kolikor pač je, zaskrbljujoče.«

V gledališkem listu piše: Saj vsi iščemo tiste Karnice, kjer bi našli prijetno domačnost, topilino materinskega ognjišča, očetovega zavetja.

Ne najdemo jih, kljub stotin Ožbejev med nami, ki oklejajo, mlahasto klecajo pred odprtim žrelom troglavega avstrijskega zmaja. Ne najdemo jih zaradi premnogih

karničnikov, ki so v svoje (kmečke) gare vpregli avstrijskega rjavca, misleč, da zlatnike serje, pa jih hlastno pobirajo. Prav ti ljudje nam krojijo pravico, tisti, ki imajo moč krivičnega, ki nasino stolčejov s pečatom (germanizatorske) zakonodaje rod samorastnikov. Izpod tege pečata se izvlečajo le tisti, ki imajo močno, zeleno vojno in samozavest hudabivških pankrtov, in ki znajo spoznavati ter zaničevati kribo, tisti, ki imajo moč in vzdržljivost hudabivške Mete in znajo kljubovati kljub za postavljanju in zatiranju. Koliko naših ljudi je imelo tisto in je kljubovalo in vztrajalo v ljubezni do pankrtovske zasmravanega jezika, v ljubezni do svojega lastnega prednštva, kljub najhujšim krvavim rihtam na bodičastimi žicami, mučenih in na martrnicu položenih...«

## POSNEMAJMO METO!

Spet se srečava z Andrejem Kokotom in pogovor spet nanesen na zatiranje Slovencev, na oviranje njihovega dela.

»Osnovna težava je v tem, pripoveduje Andrej, da nam odvzemajo možnost pouka v materinem jeziku že v otroških vrtecih in pozneje tudi v solah. To nas tare že vsa povojna leta. Nekateri hočejo odstraniti pouk v slovensčini v solah, tam, kjer ni dosti prijav. Pred uro je v Spodnjih Vinarjih še deževalo kot iz škafa. Po nebu se še preganjajo temni oblaki, ki pa vendarle tu in tam odkrijejo košček modrega neba. Kot da bi vreme ponazarjalo boj in izbor borbe koroških SLOVEN CEV. Nekje se še vendarle jasni!«

Nocoj pričakujejo 1500 obiskovalcev. Malce neverjetno se sliši. Ob sedmih zvečer je kot na dlani, da se organizatorji pri številkah niso zmotili. Ljudje prihajajo od

vseposod. Pribajajo znani ljudje, borci za narodnostne pravice, celo precej Slovencev iz matične domovine. Skupina deklet zbira podpise proti procesom, ki kratično manjšinske pravice.

Zensko pri mestu, kjer prajo značke in gledališke liste, povprašam, če se lahko kaj pripeti, pa mi odgovori, da ti vragi ne počivajo. Plakate in smerokaze so jim že potrgali in izruvali, lahko pa snenadoma zmanjka električke. »No, pa kjer nas je veliko zbranih, tam si tako ne upajo počenjati svojih lopovščin!«

Pred pričetkom predstave je zbranim spregovoril predsednik Zveze slovenskih organizacij doktor Franci Zwitter. Povedal je, da so Samorastnike uprizorili v počastitev jubileja slovenske zveze ter 85. letnici rajstva Prežihovega Voranca. Z igro hočejo domačini iz Podjune opozoriti na krivice in vztrajno borbo koroških Slovencev za svoj obostoj.

Predstava teče. Med gledaliči vlaže tišina, ki se prekine ob vsakem koncu posamezne slike z gromovitim ploskanjem. Igralci so presenetili. Ne le z gorovjeno besedo, tudi z igro. Lahko je igrati vsakdanje življenje, po drugi strani spet pa težko, čeprav se ne zdi tako.

Igralcem iz Podjune so pri uprizoritvi Samorastnikov priskočili na pomoč Kulturna skupnost Ravne, RTV Ljubljana in Presernovo gledališče iz Ljubljane. Andrej Kokot ob tem ni pozabil omeniti pomoči, ki je prišla s strani družbenopolitičnih organizacij, društev ter združenega dela s celjskega območja.

Ob koncu predstave je pred vsemi zazvenela misel: Zavedajmo se našega samorastnika, posnemajmo jih — Meto in njene samorastniške pankrte!

Besedilo: JANEZ VEDENIK

Foto: EDI MASNEC



Presnuljivo udarja skozi Samorastnike naša usoda preteklosti in sedanosti. Koroški slovenski samorastniki so identificirani z usodo samorastniških pankrtov. Na sliki prizor, ko Karničnik spoznava Metino moč in v njej vidi bodočnost kmitti.

## ZAPIS

# OD ZVEZDE DO MIGNONA

## ČVEK IN POTEPO ULCI

Hitela sem iz službe in se skoraj zaletela v prijateljico, ki je nisem videla že dolgo časa.

Prijetno srečanje. Zato klepetava in klepetava. Kar začuda pride mimo še druga prijateljica. Nekaj časa govorimo druga čez drugo, nato pa se ena spomni, da mora iti domov. Midve ugotoviva, da se morava pogovoriti še o celem kupu pomembnih in nepomembnih reči. Tako jo mahneva proti Mignonu.

Ker sva se srečali pred Zvezdo, je najprej do Mignona treba priti. Na tej poti pa toliko doživlji, da bi lahko napisala pravilni potopis.

To je v bistvu glavna prometna žila celjskih in drugih pešcev. Ne narediva še deset korakov, ko prav mimo naču pridri kolesar. Voziti se je tu, seveda prepovedano. Kdo ve od kod se tisti hip vzame miličnik in ubogi fante se je že znašel v njegovi beležnici.

Nadaljujeva pogovor. Obereva prav vse, kar se je zgodilo med počitnicami. Pa s tistim

obiranjem ne prideva dače, saj prav tedaj vzbudi najino pozornost žvenket nečesa, kar se je razbilo. Opazim žensko, ki se nemočno sklanja nad zavojo, ki so ji padli na tla. Majhen deček se zasmije in niti ne pomisli, da bi ji šel pomagat. Začuda pa se tam znajde sedmestletno dekle in ji pomaga zbirati reči.

»Ti, veš, Cvetka se je poročila,« reče prijateljica živahnin s posebnim poudarkom.

»No, ja, se je pač. Sicer je škoda, ker je sedaj pustila šolo. A zakaj bi se zgražali. To ničesar ne spremeni.«

Natrosi mi novic o tem in onem, da sploh ne pridev do besede.

Greva mimo Ria. Tu pa se že začenja vrsta tistih, ki stope tam ves ljubi čas na pločniku in buljijo v mimočoče. Včasih pa ne samo bu-

ljijo. Še kaj drugega...

Mnogokrat se sprašujem, kako je mogoče, da se jim sploh ljubi tu stati in gledati, gledati in še kaj... Včasih mi gredo poštano na zivce, na jetra, zdaj pa še na jezik.

Tisti hip začutim neko roko na pasu in z vso silo mahnam po njej. Tista roka je pripadala enemu postopcu. Uh...

Ob soku pri Mignonu potem prežvečiva vso počitniško solato do konca.

Nato jo mahnam domov in v mislih spet premlevam vse, kar se je zgodilo. Ugotovim, da niti ni tako slab, če nekega avgustovskega dne lahko opazuješ mimočoče, postopaš po mestu in se jeziš nad nadležneži.

Morda zaradi sonca..

MAGDA TRATNIK

## PLANINSKI ZAPIS

# RADUHA PRIČAKUJE...

## OTVORITEV NOVE PLANINSKE POSTOJANKE

Letošnji Dan planincev bo na Loki pod Raduho, hkrati z otvoritvijo nove planinske postojanke, ki jo je s pomočjo družbenega skupnosti v rekordnem času zgradilo Planinsko društvo Luče.

Proslavljali bomo 85-letnico Savinjske podružnice SPD, 30-letnico Planinske zveze Slovenije, 25-letnico Plajnskega društva Luče in 115-letnico rojstva Franca Kocbeka, ustanovitelja Savinjske podružnice Slovenskega planinskega društva.

Organizatorji računajo, da se bo tedaj na Loki zbraljo več kot tri tisoč planincev iz Slovenije in od drugod.

Tako po nesreči, ki je pri-

zadelo planincev iz Luče, ko jih je 10. julija 1976. leta pogorela koča na Loki pod Raduho, so se planinci iz Luče in drugih društev zagnali lotili dela za postavitev nove, še lepše postojanke. V akciji je stopil tudi meddruštveni odbor Planinskih društev celjskega območja s sedežem v Zalcu. Ni bilo seje, da bi na njej prizadetvi planinci iz Luče, zlasti pa predsednik gradbenega odbora Peter Jež, ne poročali o udarniških akcijah domačih in drugih planincov.

Na skupno akcijo smo od-

sli tudi planinci iz Mozirja in Šoštanja. Termoelektrarna Šoštanj nam je dala na voljo kombi.

Ko smo z asfaltne ceste za-

vili proti Vodolam, je kombi začel hropsti in le s težavo se je prebijal po vijugasti gorski cesti skozi meglo. Zaradi vremena smo bili v skrbih. Čeprav smo oklevali, ali naj gremo naprej ali nazaj, smo se nazadnje le odločili za pot navzgor. Doživelj smo lepo vreme, vendar žal, še popoldne, ko smo se vracali v dolino. In tako smo prav ob koncu, kot plačilo za delo, uživali v razgledu s planšarje na Javorju.

Ze smo mislili, da smo na planini Javorje začli, ko smo iz daljave zaslišali udarce krampon. Pridini Mozirjani so že bili na delu. Kmalu nas je mojster Supil, ki vodi dela pri gradnji te koče, oziroma že kar malega hotela, razprodrl tudi nas. Marjan Pusovnik, Boris Gomboc in Boris Matjaž so bili dodeljeni traktoristu, ki je dovala kamenne, Evgen Drvarč in Karel Napotnik sta delala pri mešalci betona, Franci Petek in Zvone Mihelič sta ves dan pridno razvražala beton s sa-

mokočnico...

Ura se je bližala polednev. K pomožni koči so prihajali številni planinci, da bi se okrepčali in odježali s čajem ter žigosali transverzalne dnevnike.

Prišla je tudi večja skupina članov Planinskega društva Torpedo z Reke. Povedali so, da so na memorialnem pohodu, ki ga prirejajo vsako leto v spomin na ustanovitelja njihovega društva, pokojnega

Slovenca Petriča. Med udeženci tega pohoda je bil tudi njegova vdova. Kljub osmedtem letom se je dobro držala.

Košilo, ki ga je pripravljala oskrbnica Ančka, je prijetno teknilo. Kljub megli, ki nas je rezala v obraz, je kava pa neskočno veliko prijetnega razloženja.

In ko smo se že odpravljali domov, je z Raduho prispihal alpinist Mirko Supil, ki je ves dan neumorno čist zaraščeno pot proti vrhu Raduha. Na srajci je nosil znamenik »Prijatelj planine«, ki mu je za neseljeno planinsko delovanje lani na svečanosti na Homu podelil predsednik Savinjskega meddruštvenega odbora, Adi Vidmajer.

Med povratak v dolino je nebo zjasnilo. Uživali smo v razgledu in lepotah gorskoga sveta.

Ko smo prispevili v dolino smo se za hip ustavili še na Ježevi domačiji, kjer se je dolgo vrsto let ukvarjajo s kmečkim turizmom. Prijetno je bil še pomenek s Petrom Ježem, ki je tiste dni prazoval svoj petdeseti življenjski jubilej, saj se je vrtel okoli dneva slovenskih planincov desetega septembra.

Raduha je torej pred smuči, Raduha, ki je poleg Triglava edina obvezna točka planinske poti osvoboditve »Planine Jugoslavije«.

VIKTOR KOJ

## POSLOVALNICA TTG CELJE

# PRIHRANEK DRAGOCENEGA ČASA

PONUJAJO IZLETE PO DOMOVINI IN TUJINI

Danes imamo ljudje pravzaprav res malo časa. Nenehno delamo, se gibamo, ustvarjamo — smo v vrtincu življenja, ki je sicer po svoje pestro, a mnogokrat zaradi svoje dinamičnosti tudi močno utrudljivo. Prav zato vsi težimo za tem, da bi sicer živel v korak s časom, a da bi vendarje prihranili tudi kako urico zase, za svoje razvedri.

Ni naključje torej, da se v okviru našega vsakodnevnega povpraševanja po potroških dobrinah navadno obračamo na tiste organizacije in ustanove, ki nam nudijo večji prihranek tako denarja, kot tudi časa. Kajti zavedamo se, da ljudski rek, ki pravi: »Čas je zlatov« ni samo modrost, ampak resnosten današnjih dni.

Danes vam zato rečemo, da predstavljamo prav eno tistih organizacij, ki vam poleg prijetnega razvedrila in šroke palete uslug ponuja tudi prihranek dragocenega časa. To je Podjetje za turizem, transport in gostinstvo železniškega gospodarstva iz Ljubljane, oziroma turistično poslovalnico TTG Celje, kot jo vse poznamo. In kaj nam celjska poslovalnica TTG po-

nuja v krogu svoje razvejane dejavnosti? Naj kar naštejemo:

- izlete po domovini in tujini
- prevoze s posebnimi vlaiki, avtobusi, avioni
- vozne karte in rezervacije za železniški in letalski promet (spalniki, ležalniki)
- rezervacije za letovanja
- zdravniški turizem
- informacije o voznom redu, voznih cenah, turističnih znamenitostih, prireditvah in še kaj.

Turistična poslovalnica TTG Celje sprejema rezervacije tudi za druge agencije kot na primer za Yugotours, Kvarner express, Inex, Atlas... Poleg tega organizira turistična poslovalnica TTG v Celju izlete po naročilu za sindikalne skupine ali dijaške ekskurzije. Skratka, če se odpravljate na izlet po domovini, če želite potovati v tujino, če morate na hitro odpotovati po službeni plati — obrnite se na celjsko poslovalnico TTG, ki vam bo postregla z obilico informacij ter vam omogočila, da boste najhitreje odpotovali v kraj, v katerega ste namejeni.

In ker so izleti postali vse bolj privlačni, je Podjetje za turizem, transport in gostinstvo pripravilo za jesensko obdobje program potovanj, v katerem je za vsakogar nekaj. Poglejmo najprej, kam vse se lahko s TTG odpravimo po domovini. Za morskega bo zelo privlačno potovanje Beograd-Bar-Dubrovnik, na katerega se bomo odpravili z vlakom. Tudi Makedonija in posebej Ohrid nam ponuja lepote, kakršne si lahko samo želimo. Tudi tja nas bo TTG odpeljal z vlakom, potovanje pa bo trajalo šest dni. Od izletov po domovini naj omenimo le še izlet v Beograd, Oplenac in Djerdap, ki bo trajal štiri dni in pa enodnevna izlet na trgatev v Ljutomer ter potem v Kumrovec in Atonske toplice.

Sedaj pa poglejmo še nekatere od izletov, ki vas lahko v jesenskem času popeljejo skupaj s TTG v lepote tujih dežela. Tako lahko



PODGETJE ZA TURIZEM  
TRANSPORT IN GOSTINSTVO

sredji septembra odpotujemo v Rim, kjer si bomo v štirih dneh ogledali znano Via Veneto, Spanski trg, Pantheon, Fontana Trevi, trg in baziliko Sv. Petra in mnoge druge rimske znamenitosti. Ce vam pa izlet samo v Rim ni všeč, se lahko odločite za Sicilijo, kjer si boste v osmih dneh ogledali tako Rim, kot Palermo, Siracuso, Catania in še mnoge druge kraje, izlet pa vas bo popeljal tudi na ogled znamenitega vulkana Etna. TTG vam ponuja tudi izlet v Pariz, kjer si boste v šestih dneh res temeljito ogledali lepote tega evropskega velimestra. In nenažajne, če želite izlet združiti z ogledom lepot v domovini in tujini, potem se odločite za izlet v Makedonijo in Gr-

čijo, ki bo trajal devet dni. Pot tega izleta vas bo popeljala do Skopja, pa Ohrid, Bitolo, v Atene, Makedonijo, v Dele, Solun in Škoplje. In če vam tudi ta letni po volji, lahko skočite na vrček piva v München na izlet, ki bo trajal le dve dni.

To je le nekaj izletov, ki vam jih za letošnjo jesen ponuja poslovalnica TTG Celje. Ce vas zanimajo še drugi aranžmaji, pa stopite sami v poslovalnico TTG na Titovem trgu 1 v Celju in prijazna dekleta vam bodo dala vse ustrezne informacije. Tudi po telefonu jih lahko poklicete. Njihova številka je 23-448. Celjska poslovalnica TG vas pričakuje in ne pozabite. Vaš čas je dragocen.



# AKCIJA — AKCIJA — AKCIJA — AKCIJA — AKCIJA — AKCIJA



## CELJANI IN ŠTOPANJE

### ZELO RAZLIČNA MIŠLJENJA

Postava, ki stoji ob cesti z dvignjenim palcem. Trikrat lahko ugibate, kaj počne ta oseba. Seveda stopa.

Odločila sem se za anketno: kaj moji ljubi someščani mislijo o štopanju.

Tako sem pogumno zakorakala iz uredništva. Na dvorišču je iz nekega avtomobila pravkar stopil njegov lastnik. Pa sem se spomnila: kar lahko danes storis, ne odlašaj na jutri! Ustavila sem ga z vprašanjem, če mi lahko odgovori na nekaj vprašanj za Novi tednik. Voznik me je pogledal, kot bi ga vprašala, kje je pasje stranišče. No, pa je povedal, da ni proti štopanju, da pa sam ne ustavlja radi odgovornosti.

Nato sem ustavila tri mlada dekleta in dva žonta. Nihče ni imel ničesar proti štopu. Stirje sami štopajo zaradi pomanjkanja denarja (študentje) ... Na vprašanje, zakaj mislijo, da jim vozniki ustavljajo, so odgovorili, da zaradi družbe in zaradi uslužnosti.

Nasproti mi je prišlo dekle dvajsetih let... Ob mojem prvem običajnem vprašanju, ki je s čudno zagnanostjo povedala, da

se ji mudi na avtobus. Odhitela je naprej. Morda kam drugam in ne na avtobus.

Nato sem svoja vprašanja zastavila nekaj možem srednjih let. Niso bili proti štopu, a tudi zanj niso bili posebno navdušeni.

Neki starejši ženski sta mi ogorčeno razložili, da na štopu počnejo samo »tiste sumljive reči...« Pa sta še dodali, da mladina ima denar, pa se ji ga zdi škoda za avtobus. Za pivo, vinjak... za to pa je.

Medtem sem prekrižala središče mesta sem in tja. Krenila sem mimo Evrope k železniški postaji. Tu vedno stoji cel kup zjaj. Eden izmed njih je svoje oči prav očitno posegal na mojih prsih. Zigmokal mi je, jaz pa nalašč k njemu.

To ga je presenetilo, saj se je korakoma pričel umikati. Na moja vprašanja ni odgovoril nič določenega. Verjetno je bil preveč presenečen.

Zdaj so moje krvolocene oči obstale na paru tridesetih let. Na vprašanja sta mi prijazno odgovorila, da sta pred leti štopala in da zdaj ustavljata vsem štoparjem.

Nasproti mi je prišlo dekle dvajsetih let... Ob mojem prvem običajnem vprašanju, ki je s čudno zagnanostjo povedala, da

Potem nisem imela sreče. Ustavila sem pet ljudi, pa so mi jo vsi popihali. Nihče ni hotel odgovarjati. Očitno sem se morala res grozno držati. Razjezilo me je in prisegla sem si, da bo prvi, ki ga srečam, plačal za vse.

Bil je možak srednjih let. Na moje prvo vprašanje je hitro odgovoril, da se mu mudi na avtobus.

»Prav, grem z vami do postaje. Spotoma mi boste odgovorili,« sem pohitela tudi sama.

Mož je brez besed krenil proti postaji, jaz pa s ploho besed za njim.

»Ste proti štopanju? Zanka, mislite, da ljudje štopajo? Zakaj vozniki ustavljajo?«

Pa nisva prišla daleč. Le do Uniona.

»Poslušajte, žena me čaka na postaji,« je rekla.

»A, ja,« sem naredila nedolžen obraz in dodala: »Bom pa še njej zastavila nekaj vprašanj!«

Mož me je gledal vse bolj besno.

»No, prav, ne grem na postajo. Ampak... ampak, za hudiča, na stranišče moram!«

»Pred vratim vas poča-

kam,« sem se mu nasmejnila.

Res je krenil proti sanitarjam Evrope. Jaz pa kot angel varuh za njim. Tedaj se je obrnil in tako jezno poblisnil z očmi, da sem ze zbalala, da me s pogledom prebode.

»Prav, kaj hočete? Vprašajte že!«

In odgovarjal mi je pridno kot ovčka. Povedal je, da je gleda stopa nevtralen. Sam pa ne ustavlja. Ker je bil tako prijazen, sem ga osredila s svojim odrhodom. Zdaj sem zasilala le njegov vzdih olajšanja.

Neki moški štiridesetih let mi je zaupal, da ustavlja raje fantom. Tako žena ne more biti ljubosumna.

Nagovorila sem nekega vojaka.

»Izvinil, na dužnosti sam. Ne razgovaram!«

Potem sem jo mahnila proti bencinski postaji na Teharski cesti. Ura je bila enajst dopoldne in promet zelo redek. Tako sem z vprašanjem napadla kar delavca na črpalki. Povedal mi je, da je voznik in da je pred leti sam dosti štopal. Seveda, zdaj tudi sam ustavlja štoparjem.

Cakala sem in čakala in končno se je pojavil prvi avto. Stoenka. Voznik mi je povedal, da štoparjem večkrat ustavi. Tako je odgovoril tudi naslednji.

Spet je poteklo nekaj časa, da sem dočakala naslednji avto. To je bil poštarski kombi. Voznik mi je povedal, da s službenim avtomobilom ne sme ustavljati, da pa s svojim avtomobilom vedno ustavi, ne gleda na to, če je štopar dekle ali fant.

»Pa vi, bi mi ustavili, če bi vas štopal ponoc?« mi je on zastavil vprašanje.

Odkrito sem mu priznala, da mu ponoc verjetno res ne bi ustavila...

Zdaj sem se namerila k Zvezdi, da si poplašnem suho grlo. Tam pa sem, o groza... zagledala moža, ki mi je prej hotel uiti na avtobus in na stranišče. Oči so se mu burno vrtele in možki ob sebi je nekaj vneto razlagal. Zdajci je z roko zamahnil proti meni, jaz pa sem jo jadrno odkurila proti uredništvu. Da sem bila še maloprej žejna, sem v hipu pozabila...

MAGDA TRATNIK

Tovarna konfekcijskih in športnih izdelkov



CELJE

vabi k sodelovanju naslednje nosilce del in nalog

#### 1. PRODAJALEC

- KV — trgovske stroke
- 2 leti delovnih izkušenj

Opravljanje del in nalog je za določen čas.

#### 2. ZBIRALKA

- KV — trgovske stroke
- 6 mesecev delovnih izkušenj

Kandidati naj predložijo prijave o Izpolnjevanju pogojev in dokazil o izobrazbi na kadrovsko službo Tovarne konfekcijskih in športnih izdelkov TO PER — CELJE, Teharska cesta 4, najkasneje v 15 dneh po objavi.

## ljubljanska banka

Splošna banka Celje  
n. sub. o.

63000 CELJE, Vodnikova 2

objavlja

potrebe po delavcih za opravljanje del in nalog:

#### 1. dveh referentov usklajevalcev

pogoji: ESS, gimnazija, SKS ali UAS ter 3 leta ustreznih delovnih izkušenj

#### 2. dveh kontrolorjev vhodne kontrole dinarskih dokumentov

pogoji: ESS, gimnazija, SKS ali UAS ter 3 leta ustreznih delovnih izkušenj

#### 3. operatorja na knjigovodskih strojih v ekspozituri Laško

pogoji: 2-letna AS ali dokončana 2 letnika ustrezone 4-letne šole ter do 1 leta ustreznih delovnih izkušenj

#### 4. odpravnika

pogoji: 2-letna AS ali dokončana 2 letnika ustrezone 4-letne šole, znanje strojepisja ter 3 leta ustreznih delovnih izkušenj

#### 5. višjega referenta za akreditivno poslovanje

#### 6. višjega referenta za posle z nakazili

pogoji pod 5. in 6.: višja šola ekonomike ali pravne smeri ter 4 leta ustreznih delovnih izkušenj, razen za višjega referenta za posle z nakazili, kjer se zahteva 3 leta ustreznih delovnih izkušenj, aktivno znanje najmanj enega tujega jezika in opravljen izpit iz zunanjetrgovinskega poslovanja.

Kandidati naj osebno vložijo vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev o šolski izobrazbi v LB Splošni banki Celje, Vodnikova ul. 2, v roku 15 dni od objave.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh od sprejetja sklepa.

## SOLSKI KOVINARSKI IN METALURŠKI CENTER STORE TOZD DOM UČENCEV STORE

objavlja  
prosta dela in naloge

#### VZGOJITELJA

(pogoji po zakonu o srednjem šolstvu)

#### HISNIKA

— KV misar, ključavnica, vodovodni inštalater ali elektrikar

Nastop delu 1. 9. 1978.

Delo se zdrzuje za nedolochen čas.

Potiskovna doba 3 meseca.

Prijave na naslov: TOZD DOM UČENCEV STORE p. 63220 Store.

## ZDRAVSTVENI CENTER CELJE TOZD SPLOŠNA MEDICINA CELJE

objavlja  
prosta dela in naloge

#### 1. VODJA DELOVNE ENOTE PATRONAŽA

##### POGOJI:

- višja medicinska sestra
- najmanj 5 let izkušenj v patronažni službi
- družbeno politično razgledana in angažirana

Osebni dohodek po pravilniku.

#### 2. PATRONAŽNA SESTRA

POGOJI: višja medicinska sestra z opravljenim strokovnim izpitom

Nastop delovnih opravil po dogovoru.

Osebni dohodek po pravilniku.

Prošnje vložite v 15 dneh od dneva objave razpis na Zdravstveni center Celje, TOZD Splošna medicina Celje.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 8 dneh po sklepu samoupravnega organa.



## DENAR IN ANONIMNOST

Sprejeli smo pismo. V bistvu anonimno, saj je podpisani Ivan pozabil dodaši še priimek in točen naslov. V pismu pa je bilo 50 dinarjev, kot povračilo za nasvet, ki bi ga naj dall.

Ker ne gre za uslugo in nasvet, ki bi ga naj kdorkoli plačal, vabimo Ivana, ki nam je denar poslal, da se zglaši v uredništvo. Denar bi radi vrnili, vprašanje za nasvet pa bomo posredovali zdravniku, našemu priložnostnemu sodelavcu in ga prosili, da napiše primeren odgovor. Po vsej verjetnosti pa bi bilo bolje, če bi dobili odgovor sami. Zato, pogumno na plan. Zglasite se!

UREDNISTVO

## AKTIVNI, NAVZLIC VSEMU

Spodnje Trnovije so tako rekoč odpisane, saj so rezervat za lahko industrijo. Navzlic temu so občani na tem predelu močno aktivni.

Pred leti so si s prostovoljnim delom ter s prispevkom in pomočjo Krajevne skupnosti Trnovje napeljali vodovod. Zal, pa kanalizacije ni bilo. Bil je le odprt jarek.

Krajani so spet stopili v akcijo, in zopet so začeli zbi-

rati prispevke ter organizirati udarniško delo. Krajevna skupnost je tudi tokrat pomagala. V odprt jarek so položili betonske cevi vse do posestva Reharjeve, ki pa za svojim vrtom ni dovolila, da bi položili cevi, četudi je jarek tam odprt.

Pa si je vso zadevo ogledala pristojna komisija, ki je objubila, da bodo vprašanje rešili tako, da bo delo opravljeno, da bodo uporabili cevi, ki čakajo že tri leta. To tudi zaradi ceste.

Potem so se isti krajani, osmih gospodinjstev, od Agreža do Dragajerja, zopet odločili, da bodo s samoprispevkom, s pomočjo Krajevne skupnosti Trnovje in z okoli tristo udarniškimi urami asfaltirali cesto v dolžini okoli sto metrov ali 250 kv. metrov. Rečeno storjeno. In mnogi vozniki pa tudi pešci, ki so se tedaj vozili ali hodili po tej cesti, so se ustavljali in gledali mlado in staro, ki je hitelo, da bi bilo čimprej opravljeno.

V slogi je moč, primer Spodnjih Trnovljev pa zgled, kako se da s skupnimi močmi rešiti marsikatero nalo-

tako bobek, ki ste jih odnesli nazadnje.

Kakor poznam vaš okus, izberate le najlepše rože! Hvala za priznanje!

Za konec naj vam izrečem še en kompliment. Naravnost čudovito ste opravili z vso vraževnostjo! Priznam, meni to še ni uspelo, saj za nič na svetu ne bi mogla izpolniti rože ali ukrasti sveče s tugega groba. Kultura, vest, spoštovanje do umrlega, poštost... mi vse to brani. Vi ste s tem opravili čestitam!

Ce pri svoji kulturni ravni natuknčno preberate Novi tednik, v kar pa močno dvojam, in boste prebrali tudi moje pismo, vam izkazujem globoko spoštovanje!

TATJANA URANKAR,  
Laško

## SKRUNITEV GROBOV

Primer je s Šentjurskega pokopališča. Pred nedavnim je

znanca nesla na grob svojcev velik šop nageljnovo. Ko je prišla naslednji dan spet na grob, je z grozo ugotovila, da v njej ni niti enega nageljna več.

Povedala mi je še, da nekateri kradejo celo sadike rož. Posadila je rože. Ko pa je šla čez nekaj dni pogledat, je nekaj sadik našla izruvanih, drugih pa ni bilo nikjer.

Mar ni skrunitev grobov eno najbolj podlitih dejanj?

In kér vam že pišem, še nekaj: Beseda veja dvema avtobusima postajališčem v Sentjurju. Zgrajeni sta bili pred nekaj leti. Prebivalci smo ju bili veseli, saj streha varuje pred padavinami, stene pa tudi pred mrazim v tem vremenu.

Zdaj sta postajališči poškodovani, stene precej razbite.

Kdo je to napravil in zakaj? In kdo bo vse to popravil?

HILDA LOKOVSEK,  
Pot na Lipico,  
SENTJUR

Lestvico zabavnih melodij vam po-klanja KONUS TOZD Blagovna hiša Celje s prodajalnami v Celju, Rogaska Slatina in Slovenski Konjicah.

## LESTVICA ZABAVNIH MELODIJ:

1. Sjora manda lipo piva — Proarte
2. Moja pesmica — T. Dremelj
3. Rivers of Babylon — Boney M
4. Oprosti mi pape — O. Dragoević
5. Slovo — Bobinac

KUPON  
za lestvico zabavnih melodij  
Glasujem za pesem \_\_\_\_\_

Izvajalec \_\_\_\_\_

Ime, priimek, naslov \_\_\_\_\_

NAGRAJENKI: Jožica Krašovec, Debro 36, Laško, Hermina Oset, Črnolica 16 a, Sentjur.

Lestvici sta na sporednu vsak torek in petek ob 17.00

Pišite nam na naslov: Novi tednik Radio Celje, Vsakič nagrada mala plošča.



Priznanje za delo v krajevni skupnosti je prejela tudi

## GRIŠKI PRAZNIK

## SPOMINI N

### SPOMIN NA PRVO OBORO

Sobotnega slavlja v počastitev krajevnega praznika Griž so se poleg številnih domačinov in predstavnikov žalskega družbenopolitičnega življenja udeležili tudi udeleženci znatenega Brežiškega pohoda. I. Stajerskega bataljona Rado Zakonjšek, Peter Spraje, Ludvik Zupane Ivo, Rudi Clemenšek, dr. Franc Polh, Franc Zakonjšek Fanička Raček, Marija Vipotnik in Anica Jakše, narodni heroj in general Anton Vratnar Antoncsov ter Peter Stante Skala.

V pozdravnem govoru, ki ga je imel predsednik žalskega Izvršnega sveta Jože Jan, je o zgodovini, delu, načrtih in težavah, s katerimi se srečujejo v Grižah, govoril predsednik konference delegatov in predsednik zboru krajevnih skupnosti SO Žalec Franci Ježovnik. Med drugim je povedal, da se še vse prevečkrat dogaja, ko je delavec v organizaciji združenega dela eno, krajjan v krajevni skupnosti pa drugo. Kaj nobenemu temu, da to velja tudi za Griže, je treba priznati, da ob akcijah v krajevni skupnosti nihče ne stoji ob strani. Težje pa je sredstvi, ki jih morajo delavci prispeti iz svojega dohodka. V griški krajevni skupnosti je precej ruderjav, ki so nekaj delali v Zubukovicu, sedaj pa v Velenju. Tam torej prejemajo osebni dohodek, del njihovega ustvarjenega dohodka pa se ne preliva v krajevno skupnost za kritje skupnih potreb. Za te krajane je treba prispeti denar in skupnih sredstev krajevne skupnosti. Komentar o tem seveda ni potreben. Vsaj tako izgleda v velenjskem primeru. Pri letosnjih volitvah v organe krajevne skupnosti so v Grižah predlagali nekaterim OZD, ki imajo sedež izven krajevne skupnosti, pa je veliko krajjan zaposenih pri njih, da izvločijo svoje delegate v organe KS. Tako se že kaže, da so z neposredno povezano rešili ta problem.

## RADIO CELJE

### SPORED OD 31. 8. DO 6. 9. 1978

Cetrtok, 31. 8.: 8.10 Poročila, 8.15 Poletni cocktail, 9.00 Zaključek dopoldanskega sporeda. 15.30 Obvestila, 16.00 Poročila, 16.05 Cestitke in pozdravi, 16.30 V četrtek z vami (vmes ob 17.00 Kronika), 17.45 Zabavni globus, 18.00 Zaključek sporeda.

Petak, 1. 9.: 8.10 Poročila, 8.15 Peškov mozaik, 9.00 Zaključek dopoldanskega sporeda. 15.30 Obvestila, 16.00 Poročila, 16.05 Cestitke in pozdravi, 16.45 Zabavni globus, 17.00 Kronika, 17.15 Lestvica zabavne glasbe, 17.30 Turistična oddaja, 17.45 Domači ansambl, 18.00 Zaključek sporeda.

Sobota, 2. 9.: 8.10 Poročila, 8.15 Poletni cocktail, 9.00 Zaključek dopoldanskega sporeda. 15.30 Obvestila, 16.00 Poročila, 16.05 Cestitke in pozdravi, 16.45 Zabavni globus, 17.00 Kronika, 17.15 Lestvica zabavne glasbe, 17.30 Filmski sprehodi, 17.45 Vrtljak melodij, 18.00 Zaključek sporeda.

Nedelja, 3. 9.: 10.05 Poročila, 10.15 Obvestila, 10.30 Izra srebrne črte, 11.00 Med prijatelji, 11.30 Predstavljamo vam, 11.45 Zabavni globus, 12.00 Cestitke in pozdravi, 13.00 Literarna oddaja, 13.15 Feljton, 13.20 Kmetijska oddaja, 14.00 Zaključek sporeda.

Ponedeljek, 4. 9.: 8.10 Poročila, 8.15 Poletni cocktail, 9.00 Zaključek dopoldanskega sporeda. 15.30 Obvestila, 16.00 Poročila, 16.05 Cestitke in pozdravi, 16.45 Zabavni globus, 17.00 Kronika, 17.15 Lestvica domačih zabavnih melodij, 17.30 Reportaža, 17.45 Domači zbori, 18.00 Zaključek sporeda.

Torek, 5. 9.: 8. 10 Poročila, 8.15 Poletni cocktail, 9.00 Zaključek dopoldanskega sporeda. 15.30 Obvestila, 16.00 Poročila, 16.05 Cestitke in pozdravi, 16.45 Zabavni globus, 17.00 Kronika, 17.15 Lestvica domačih zabavnih melodij, 17.30 Reportaža, 17.45 Domači zbori, 18.00 Zaključek sporeda.

Sreda, 6. 9.: 8.10 Poročila, 8.15 Poletni cocktail, 9.00 Zaključek dopoldanskega sporeda. 15.30 Obvestila, 16.00 Poročila, 16.05 Cestitke in pozdravi, 16.45 Zabavni globus, 17.00 Kronika, 17.15 Vrtljak melodij, 17.30 Aktualno 17.45 Iz arhiva resne glasbe, 18.00 Zaključek sporeda.



DRAGO KUMER

sste melodij, ki ste jih na voljo v prodajnih MOTEHNE — TEHNO-TOZD Tehnične trgo-

## VICA DOMAČIH NIH MELODIJ:

Anton — Aysenik  
Voro — Avsenik  
Ton — Terglav  
Rosi srečo — Dolžan  
Meder — C. I. kvintet

melodij

sem

naslov

angresa za 63000 Celje.



Nada Cilenšek.

## NOB O AKCIJO

nik je potem spet izpostavljen KS, ki so pri delitvi učim prikrajšani, pa čeprav je precej več prostovoljnega kraja. Se vse premalo se da se mora denar deliti tem, koliko kdo sam prisvej za krajevno skupino zaselek, moralo pa bi interesnih skupnosti in pri okviru skupščine občine žal načrtevati vse, kar so dovolj. Delavnost krajanov in različne akcije bi lahko na vzor!

Franci Ježovnik govoril še (o čemer smo že pisali), SZDL Milan Zupan po- nako OF ženskemu pevskemu Zabukovice, gasilcem iz Šentjurja, Ivi Potočniku, Ivi Šari Juraku, Ignacu Mastnaku.

praznovanje so združili z NOB. Tako so odkrili novi na mestu, od koder je krenil na znameniti Brežiški bataljon. Sicer pa je posvečeno prvemu obduku na tem področju z okupatorji 24. avgusta 1941 v Zabukovici, zaplenili več ter ubili izdajalca.

poznamo še to, da so v sobotaj novih asfaltiranih cest Besedilo: JANEZ VEDENIK Foto: EDI MASNEC

## NAŠ KRAJ

### CELJE: PLESI — DOVOLJENJE?

Vsakodnevno gre rad na ples, mar ne? Pogostokrat lahko slišimo, da ima mladina v Celju premalo zabave.

Mladinske organizacije krajevnih skupnosti večkrat priejava ples. Obiskali smo predsednika občinske konference mladine v Celju Rikija Majcenja in ga povprašali, kaj mora storiti mladinska organizacija, če hoče prirediti ples.

Povedal je, da je ples pogosto edina oblika aktivnosti mlađinskih organizacija. Organizacija, ki hoče prirediti ples, ga mora prijaviti. Tega pa pogosto ne naredijo. Zato bo občinska konferenca mladine v kratkem priredila sestanek in predlagala, da naj bi vsaka mlađinska organizacija, ki bi hotela prirediti ples, morala prosi za dovoljenje občinsko konferenco mladine. Tu pa bodo dovolili ples le tistim organizacijam, ki bodo aktivne tudi na drugih področjih.

Tako se bodo tudi druge aktivnosti mlađinskih organizacija povečale. Upajmo, da res.

MAGDA TRATNIK

### CELJE: KEGLJIŠČE INGRAD

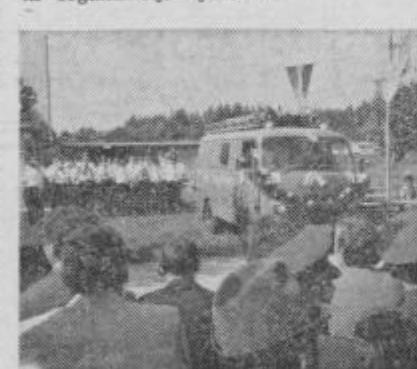
Krepko smo že stopili v drugo polovico avgusta in kmalu bo konec s kopanjem in sončenjem na prostem. Tako veliko ljudi skuša izkoristiti lepo vreme in celjski bazen je poln kopalcev, ki srkajo poznoavgustovske sončne žarke. Kako pa si Celjani sicer krajšamo prosti čas? Veliko ljudi se ukvarja z raznimi športi na prostem. Zanimalo nas je, če je v tem času manj obiska na kegljišču Ingrad na Ljubljanskem cesti.

Frane Berginc nam je povedal, da je sedaj kegljišče prav tako polno. Od 14. do 22. ure trenirajo člani kegljiškega kluba Celje in tekmovalne ekipe delovnih organizacij (Aera, Ingrada, Žične...). V dopoldanskih urah pa lahko igrajo posamezniki, če kupijo žetone. Ob sobotah in nedeljah priejava tu raznolik tekmovanja. Ceprav je bilo kegljišče obnovljeno (ima širi steze), pa ne zadošča potrebam in je prezasedeno. Tako nekateri hodijo kegljati tudi v Zalec in Prebold. Pa vendar so potrebe še vedno večje, kot možnosti. Celje iz dneva v dan raste in gotovo še kakšno kegljišče ne bi bilo odveč.

MAGDA TRATNIK

### LJUBECNA: PRAVO GASILSKO SLAVJE

Preteklo soboto in nedeljo je bilo v Ljubecni živahno. Praznoval je kraj skupaj z gasilci, ki so dobili nov gasilski avto. Ze v soboto so člani gasilskih društev iz Škofje vase, Trnovlj, Teharij, Vojnika, Ljubecne in celjske poklicne enote prikazali gašenje rezervoarja za mazut in varovanje objektov v delovni organizaciji Ljubecna. Po mnenju dobrih poznavalcev gasilstva je vaja v celoti uspela. Gasilsko slavje pa so nadaljevali v nedeljo s prevozem orodnega gasilskega avtomobila. Te svečanosti so se poleg vidnih gasilskih funkcionarjev udeležili tudi predstavniki družbeno političnih organizacij v krajevni skupnosti in v delovnih organizacij Ljubecna.



Prevzem je bil zares svedčen. Po uvodnih taktilih godbe na piha »France Prešeren« iz Vojnika je spregovoril predsednik gasilskega društva Ivan Brecl. Poudaril je potrebo po se hitrejši modernizaciji društva. Toplo pa se je zahvalil vsem, ki so omogočili, da je to društvo dobilo težko pričakovani avto. Govorili so se podpredsednik gasilske zveze Slovenije Villi Spat, pred-

stavnik delovne organizacije Ljubecna Milan Brecl, predsednik krajevne skupnosti Ljubecna Milan Brecl, predsednik krajevne skupnosti Ljubecna Stanislav Leskovšek in predstavnik boter in botrov novega avtomobila Franc Šepc. Za avto se je zahvalil poveljnik društva Franc Štingl.

M. B.

### ZALEC: PRED KONGRESOM

V torek je bila v Zalcu seja predsedstva občinskega sveta Zveze sindikatov, na kateri je najprej tekla beseda o polletnih rezultatih gospodarjenja v občini, nato pa so razpravljali o osminkih dokumentih za deveti Kongres Zveze sindikatov Slovenije. V nadaljevanju so člani predsedstva govorili o predlogu družbenega dogovora o pridobivanju sredstev za osebno in skupno porabo ter o skupnih osnovah in merilih za določanje osebnih dohodkov in drugih osebnih prejemkov delegatov ter voljenih in imenovanih funkcionarjev.

J. V.

### MATKE: NOVO IGRISCE

V Matkah, vasici v krajevni skupnosti Šešče, so v nedeljo odprli novo nogometno igrišče, ki so ga s prostovoljnim delom zgradili prizadovljeni člani mlađinskega aktivita tamkajšnjega gasilskega društva. Na pomoč so jim prisločili tudi starejši krajanji ter Telesokulturna skupnost iz Zalca. Ob otvoritvi so pripravili tudi nogometni turnir, na katerem je nastopilo devet ekip, najbolj pa so se izkazali Gržani, ki so v finalni tekmi premagali Grajsko vas z rezultatom 3:1.

J. V.

### ZALEC: VRNITEV BRIGADIRJEV

V nedeljo se je z zvezne mlađinske delovne akcije Kožbana 76 vrnila brigada Slavko Šlander iz Žalske občine. Med mlađimi brigadirji je bilo tudi deset mlađancev iz pobratenec občine Kruševac. V Kožbani so bili tri tedne.

J. V.

### MOZIRJE: PRIZADEVNI MLADinci

Preteklo soboto so bili mozirski planinci kar na treh važnih zborih. Navzoči so bili pri otvoritvi bivske na Travniku, otvoritvi lovskega doma na Konečki planini ter se udeležili planinske slavje v Bohinju. Tam je bilo kar 39 članov in mlađancev, ki so uživali v pestrem programu, ki so ga prizvili ob odkritju spomenika Štirim srčnim možem, prvočistopnikom Triglavu. Po priznavanju so obiskali še slap Savico. V nedeljo se bodo člani PD Mozirje že tretjič udeležili delovne akcije pod Raduho, kjer grade nov planinski dom.

MARTIN AUBREHT

### OBMOČJE: ZA 5% DRAŽJE

Od 20. avgusta dalje so avtobusne vozovnice v povprečju dražje za pet odstotkov.

Zakaj?

Razlog je na dlanu — za prav toliko se je namreč podražilo osnovno pogonsko gorivo za avtobuse — nafta. In tako je bilanča znova uravnovešena.

### MALA GORA: ASFALTIRANA CESTA

V soboto je šestnajst prebivalcev Male gore nad Stranicami z navdušenjem pozdravilo otvoritev nove ceste. Do tega malega zaselka je namreč došlo lejjalna cesta, ki je bila zelo slabo vzdrževana in tudi močno vijugasta. Zaradi tega so v okviru krajevne skupnosti Stranice zastavili akcijo, ki so jo s soboto otvorito ceste tudi uspešno izpeljali. V njej so poleg krajanov, posebej pa še prebivalcev Male gore sodelovali tudi delovni kolektivi, ki so prispevali denar za asfaltiranje ceste. Malo gora je tako dobila kilometr in pol asfaltirane ceste, ta je veljala 38 starih milijonov dinarjev, prebivalci pa so v urejevanje ceste vložili 800 ur svojega prostovoljnega dela.

D. S.

## MALA ANKETA

### PONOVITI STARE DOSEŽKE

Grmovšček dom na višini okoli 1350 m na Pohorju je bil zadnjih deset dni center priprav celjskih rokometašev pred bližnjim napornim tekmovanjem v prvi zvezni ligi. Trener Slobodan Mišković in tehnični vodja Peter Hribenik sta na idilične terene popeljala štirinajst igralcev, ki bodo v novi sezoni nosili težko bremena pri osvajanju točk v našem elitnem rokometsnem razredu. Marsikoga motijo prvi doseženi rezultati, zlasti tisti na turnirjih v Sevnici in Mariboru. Bolj kot rezultati so slabe igre. Vendar to ni merilo. Ekipa se pripravlja in trener Slobodan Mišković ob tem ne pozabi povedati, da s tako mlado ekipo še nikoli ni delal. Sicer pa na mlađih stoji svet!

PETER HRIBERNIK, tehnični vodja rokometašev AERO Celje: »Tu so idealni pogoj za priprave. Ze lani smo bili tu in prezadovoljni smo bili, zato smo ponovno prišli tudi letos. Mir, svež zrak, dobra igrišča, hrana, vse to daje možnosti za solidne priprave. Prepričan sem, da nam bodo te priprave koristile. V soboto ali nedeljo bomo v televadnici tehničnega šolskega centra igrali s pokal-



zumem in prepričan sem, da bo vse v redu.«

RADOSLAV JONAK bo v prihodnjih dneh odšel v drugi razred gimnazije, star je 16 let, sicer pa pričič na pripravah s prvo ekipo celjskih rokometašev. Lahko zapišemo še to, da je prava umazan igralcev in ostalih ter da mu vsi obetajo še lepo rokometsno kariero: »Pričič sem na takšnih pripravah in priznati moram, da je bilo v začetku tež-

nim prvakom Francolje, ki je na nekajdnevi turneji po Jugoslaviji.«

ROLAND PUŠNIK je star osemnajst let, obiskuje trgovsko šolo, sicer pa čaka na svojo priložnost ob velikih vratarjih, kot sta Zdenko Zorko ter Milan Tomič: »Priprave na Pungartu so bile dobre in vsi smo z njimi veliko pridobili. Rad bi postal takšen vratar, kot sta moja starejša tovariša Zorko in Tomič. V novi



sezoni pričakujem podobno uvrstitev kot lani, pa čeprav bomo nastopili nekoliko oslabljeni in mlajši.«

FRANC PETERNEL z Jesenic je v zadnjih letih nastopal za Jelovico iz Škofje Loke, oblekel pa je že tudi dres mlađinske reprezentance: »V veliko čast mi je, da bom nastopil v prvi zvezni ligi ter za takšno ekipo, kot je celjska. V novo okolje sem se dobro včivel, saj sem prišel med igralce, ki so z mano že nastopili v raznih reprezentančnih selekcijah. Tudi s starejšimi igralci se dobro ra-



žili še Šćurek (poškodovan), Peunik, Kaučič, Miha Bojević (vsi v JLA). Razpored v prvih kolih imamo neugoden, vendar vseeno računam, da moremo uspeti.«

Ekipa, ki se bo zdaj »spillila« doma, prav gotovo vrhunca ne bo dosegla letos, v tej tekmovalni sezoni, ampak kasneje. Mlađinska ekipa bo brez dvoma ponovno z uspehom nosila slavo celjskega športa in še zlasti rokometa po vsej Jugoslaviji. Zaenkrat je njihov moto ponoviti stare dosežke (ti so izredno lepi!), v perspektivi pa doseči še kaj več.

TEKST IN FOTO:  
TONE VRABL

# KORENINE NEENAKIH CEN

PISE: JOZE PETEK

Nekateri se jesijo na kmete, češ da zlasti ob hrvaški meji prodajo precej živine tujim nakupovalcem, pri nas pa je premalo mesa. To, da kmetje prodajo živino mimo svoje kmetijske zadruge, res ni prav. Vzlič temu ne bi smeli očitati le njim — krivi so vsi, ki kmete navajajo ali spodbujajo k temu.

Med krivce ne kaže vsteti le nakupovalcev, ki ponudijo za pitance več kot drugi, temveč tudi vse tiste, ki jim omogočajo, da lahko plačajo več, kot naj bi bila ustrezna cena.

Ce pogledamo za vesem takimi, se krog krivcev razširi celo do nekaterih občinskih, mestnih in republiških organizacij. Na vse, ki na razne načine omogočajo neenake cene živine in mesa.

Najbolj vidna oblika so neenake prodajne cene mesa, ki jih odobravajo občine oziroma nekateri republiški organi. Te pa povzročajo sorazmerno še najmanj zgage pri odkupu živine, saj so najbolj odkriti in se prej ali slej zblizajo, če že ne izenačijo.

Druga oblika so premije in nadomestila za del cene, ki niso enake na vsem jugoslovanskem trgu. Njihov namen je, da bi mesarji lahko plačali za pitance več, kot kupci sosednjih območij. Navadno pravilo, da s tem želijo zaustaviti odtok živine z domačega območja. Učinek pa je navadno veliko širi: višja odkupna cena tudi privablja živino s sosednjih območij.

Najbolj prikrite pa so nekaterе oblike pokrivanja izgub klavnicam in tovarnam mesnih izdelkov, ko jih občin-

ski ali mestni organi naročijo, da mora biti mesa dovolj, naj stane, kar hoče. O tem se navadno govoriti v ožjih krogih. Bolj odkriti so bili v Mariboru, ko so pred tedni predlagali, naj bi del izgube tamkajšnje klavnice pokrili zaposleni občani s prispevkom od svojih bonov za malice. Pustimo pa strani, ali bi tako laže krili razliko pri ceni mesa, kot če bi jo poravnali z nekoliko višano ceno ob nakupu v mesnicu. V obeh primerih gre denar iz istih žepov. Odtegljaj pri malicah pa je hkrati takška oblika podpore klavnici, ki lahko omogoča različne odkupne cene živine v primerjavi s tisto klavnico, ki takega nadomestila za izgubo ne dobri.

Nekatere sedanja oblike pomoli klavnicam in živinorejem, ki so po občinah in republikah različne, so torej veliki povzročalec nereda na živinskem in mesnem trgu. Tu je treba začeti odpravljati slabosti, ne le s kritiko živinorejcev, zakaj prodajo svoje pitance tistim, ki jim več plačajo. Kmetje bi sicer moral centri svojo zadrugo tako, da bi vse dejavnosti, tudi prodajo živine, opravljala ona. To pa bodo sele takrat, ko jim bo sposobna zagotoviti na trgu najugodnejše pogoje ali vsaj enake, kot drugi kupci. Kadars pa so njene cene nižje, jih očitajo, da jih izkoristi, čeprav to morda ni res, saj se tudi ona otepa s težavami, ki jih povzroča neurejen trg. Te stvari bo moč urejati le enotno in ne vsaka delovna organizacija, občina in republika zase.

## PROMET

# OTROCI IN TRAKTOR

## TUDI NA VASI SO NEVARNOSTI

Zivimo v dobi, ki si je ne moremo več predstavljati brez strojev. Spremijo nas ob rojstvu, ko peljejo mater z otrokom iz bolnice, pa ob smrti, ko vozijo proti pokopališcu. Koliko strojev srečamo v času svojega življenja, se gotovo ne zavedamo. Bržas bi jih nihče na pamet ne mogel prešteti. Niti po vrstah, kaj šele po številu. Da živimo v dobi žeze in strojev, tega ne moremo spremeniti. Lahko pa sprememimo svoj činov do njih. In to bo nujno, če hočemo ohraniti svojo srečo.

Dolgo časa so ljudje menili, da je srečen tisti, ki ima veliko reči, s katerimi si lahko olajša življenje. Danes vemo, da je sreča vse kaj druga kot kup denarja. Za enega je sreča, če hodi po polju, za drugega, da privija vijke svojega traktorja, da razstavi stroj na sestavne dele in ga potem spet sestavi. Vsi pa moramo biti zdravi, da smo lahko srečni. Zdravja pa ne čuvamo dovolj.

Se niti mesec dni ni minilo, ko sta se na istem mestu smrtno ponesrečila v občini Konjice dva kmeta, ko sta vozila traktor. Pa spet zvemo, da se je prevrnil traktor tu, da je žezevr vrh priskrnila nogo onemu. Vse to bi nas ne skrbelo posebno, če bi slo za stare ljudi. Pa ne gre, Gre za otroke. Sprašujemo se, kakšne gospodarje bomo imeli, če jih ne bomo prisili, da bi se najprej naučili ravnat s traktorjem in bi ga šele potem samostojno vozili.

Znana je resnica, da otrok in traktor ne sodita skupaj. Posebno se, če je otrok star manj kakor petnajst let. Saj vemo, da se fantje, ki niti nog nimajo dovolj dolgih, spravijo na traktor pa ga kar uspešno vozijo. Zal pa takih ni veliko. Vse več je primerov, ko zlaze otrok na traktor, ga vžge, vozi, ko je pa treba ustaviti, ne ve, kaj naj stori. Da se tako vožnja konča v najbližjem grabnju, je običaj na ref. Videli pa smo tudi že-

traktor zagoden med vhom v klet, ali pa prislonjen na bližnje drevo.

Pred kratkim pa se je zgodilo tole. Dekle bi se bilo rado naučilo voziti traktor. Živi na hrbovski kmetiji, kjer je toliko ravnega, kolikor je poda v hiši in hlevu. Vse drugo pa je strmina. Kdor se hoče naučiti voziti traktor, mora to delati na cesti. Po možnosti na ravni, ne na strmi. Brat omenjenega dekleta pa je menil, da je strmina, ki vodi od hiše navzdol najbolj prikladen prostor, kjer se lahko človek nauči, kako je treba voziti težek traktor. Tako početje naravnost izizza nešreco. Da je do nesreče tudi prišlo, ni treba posebej povedati. Lahko smo le veseli, da ni bil pri tem nihče mrtev ali huje poškodovan. Nihče razen traktora.

Drug primer je prav tako iz hrbovski kmetije. Dekle je končalo osemletko. Kdaj se

I. T.

## CELJE

# PRAVOČASNE PRIPRAVE

## ZA SPREJEM RESOLUCIJE ZA 1979. LETO

Ce je doslej več ali manj veljala praksa, da so v občinah resolucije o izvajjanju nalog družbenoekonomskoga razvoja v celjski občini v prihodnjem letu že kažejo tudi prvi obrisi poti v letu 1979. Predvidevajo, da bo razvoj na nekaterih ključnih področjih, kot so izvozuvanje, financiranje itd., odvisen v pretežni meri od sistemskih pogojev in seveda, da bi se ne izgovarjali na zunanjega činitelje, prav tako od stopnje organiziranosti in zavzetosti nosilcev planiranja. V celjski občini računajo nadalje, da bodo na rezultate gospodarjenja in poslovanja v prihodnjem letu močno vplivale nove naložbe, ki so pričele z delom v tem času pa se niso povsed zaz-

vele v polni meri. To velja še zlasti za furnirnico pri LIK Savinja, za tovarno traktorjev v Zelezarni Store, za tovarno AC papirja pri Aeru itd.

V prihodnjem letu bo težišče investicijskih prizadevanj v celjski občini predvsem v trgovini, v kovinsko-predelovalno industriji, v kemiji, barvasti metalurgiji ter v grafični dejavnosti.

Glede na to, bi se naj družbeni proizvod v občini v prihodnjem letu povečal za 8, industrijska proizvodnja za 9, zaposlenost za 3, produktivnost dela za 5, izvoz za 5 ter naložbe v osnovnih sredstva za 10 odstotkov.

MB

## SAMOUPRAVNA ORGANIZIRANOST

# NAPREDEK V ŠTEVILKAH

## NAPREDEK PREDVSEM NA PODROČJU ŽIVINOREJE

V DO Hmezadu se prilagajo samoupravni organizirnosti zakonu o združenem delu. Po programu naj bi bila začrtana reorganizacija izvedena v tem letu, tako da bi novoorganizirane TOZD, DO in SOZD Hmezad pravno veljavno prilegle poslovali s prihodnjim letom. V preteklem in tem mesecu so izvedli referendum o organiziranju temeljnih organizacij združenega dela. Združeni delovi in kmetje so se na referendumu odločili, da se organizirajo v 29 TOZD oziroma TZO in TOK. Te se bodo predvidoma združile v deset delovnih organizacij, med njimi KZ Celje in KZ Savinjska dolina v Zalcu. Sedanjih petnajst temeljnih organizacij, ki sestavljajo DO Hmezad, se bo samoupravno reorganiziralo v 29 TOZD, ki se bodo združile v deset delovnih organizacij in dve enoviti DO. Bodoča SOZD Hmezad bo odprtia navzven tudi za vključitev novih članic s področja agroživilstva.

Kmetje so se na referendumu odločili, da v občini Zalec ustanovijo pet temeljnih organizacij, ki se bodo na osnovi samoupravnega sporazuma združile v bodočo Kmetijsko zadrugo.

Tudi v celjski občini so se združeni kmetje odločili za ustanovitev temeljnih zadružnih organizacij. Iz sedanjih zadružnih enot Celje in Vojnik naj bi tako nastali dve TZO. Hkrati pa so se z referendumom odločili za ustanovitev kmetijske zadruge Celje, ki naj bi povezovala obe samostojne temeljne zadružne organizacije. Na zborih kooperantov in delavcev enot so govorili tudi o nadaljnjem povezovanju kmetijske zadruge. Na večini zborov so izrazili željo, da tudi bodoča zadruga ostane povezana s SOZD Hmezad. To pa predvsem zaradi služb, ki sta jih že sedaj koristili cibe zadružnih enot, zaradi dobro vpletene elektronske obdelave podatkov, hranilnice, posojilnice itd.

Ce pogledamo obdobje po združitvi v enotno kmetijsko zadrugo in pozneje Hmezad, lahko ugotovimo, da so bili tudi gospodarski rezultati v tem času dobri.

V obdobju od leta 1964 do 1977 je bil predvsem napredok na področju živinoreje. Stalež osnovne črede se je povečal, s tem pa tudi proizvodnja mleka in mesa. V obeh zadružnih enotah so

leta 1964 pridelali 120.326 litrov mleka, lani pa že več kot milijon in pol litrov. Pitanje je količinsko naraščalo iz leta v leto. Od okrog 200 ton mladopitanih govedi leta 1964 se je številka do lani povzpela na 677 ton. S povečano proizvodnjo se je izboljšala tudi pasemska sejava osnovne črede krav, čisti pasem pa je sedaj 350 odstotkov več kot pred leti ali kar 76 odstotkov vsega staleža. Večji dohodek, ki ga kmetje ustvarjajo predvsem v živinoreji, se odraža tudi pri hranilnih vlogah in višini posojil. V zadnjih letih so hranilne vloge v ZE Celje narastele od 2.984.822 dinarjev na sedem in pol milijonov dinarjev ali za 251 odstotkov, v ZE Vojnik pa od 786.816 na 2.965.222 dinarjev ali za 386 odstotkov. Z rastjo hranilnih vlog so seveda portali tudi krediti za investicije. Lani so kmetje v občini Celje imeli milijardo 700 starih milijonov dinarjev kredita, ki so jih dobili v glavnem iz bančnih virov, sredstev hranilnice in posojilnice, pa tudi pospeševalnega skladu za kmetijstvo in kmetijske zemljiske skupnosti.

Z večjo prizadetnostjo vseh zainteresiranih kmetov, delavcev v kooperaciji in družbenopolitičnih skupnosti pa bi bili lahko rezultati še boljši.

JANEZ VEDENIK

## SVINJSKA KUGA

# NOVIH ŽARIŠČ NI ZAVZELI PREVENTIVNE UKREPE

Pred časom se je v Šmariski občini pojavila klasična svinjska kuga. Pristojne službe so takoj začele ukrepati, da bi preprečile širjenje te naležljive bolezni ter druge morebitne okužbe. Tako so v Šmariski občini cepili vse prašiče ter povzeli še druge varnostne ukrepe, da se ta bolezen ne bi širila. V Celju zaenkrat še niso zabeležili nobenega primera klasične svinjske kuge, vendar so po izjavi ustreznih veterinarskih služb ter inšpekcijski pravočasno zavzeli razne preventivne ukrepe. Ti pa so: prepreved prodaje prašičev na rednih tedenskih sejnih, re-

T. VRABL

## EVROPSKO PRVENSTVO

# ROK V POLFINALU PRESENEČENJE V PRAGI

V torku se je v Pragi začelo evropsko prvenstvo v atletiki, kjer nastopa več kot tisoč tekmovalcev iz 29 držav, med njimi tudi številčno skromna četica iz Jugoslavije. Tudi tokrat imamo Celjani svojega predstavnika in to mladega, komaj devetnajstletnega Roka Kopitarja, ki je moral že prvi dan na start in to v svoji specialni disciplini, teknu na 400 m ovire. Da bi bila smola še večja, ga je žreb določil v najtežjo skupino, kjer sta med drugim tekla tudi dva tekmovalca, ki sta že bila evropska prvaka.

Vse to pa mladega Roka ni prestrašilo in dosegel je

T. VRABL

Odbor za združeno delo pri

## LOTERIJSKEM ZAVODU SLOVENIJE LJUBLJANA, TITOVA 1/1

objavlja  
prosta dela in naloge  
za nedoločen čas

### 2 PRODAJALCEV II V POSLOVNEM MESTU V CELJU

Pogoji:

— Šola za blagovni promet, 1-letna praksa

— osnovna šola, 5-letna praksa

Za dela in naloge prodajalca je določeno poskušno delo, ki traja 90 dni.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljajo na gornji naslov v roku 15 dni od dneva objave.

## TURIZEM, TRANSPORT IN GOSTINSTVO

# Z VLAKOM IZ EMA V TOBI

ZA MNOŽIČEN PREVOZ POSKRBEL TTG CELJE

Turistična poslovalnica za turizem, transport in gostinstvo — TTG Celje organizira izlete z vsemi prevozni sredstvi in to v domovini in tujini. Tudi če hočete brezskrbno letovati, se obrnite na to poslovalnico, ki poskrbi tudi za prodajo vseh vrst vozovnic z vsemi prevoznimi sredstvi. Menjava so tujo valuto in dajejo informacije za vse vrste prometa. Prodaja je aranžirana drugih agencij in ni se jim letos še zgodilo, da bi se kdaj pritožil.

TTG-jeva »specialiteta« pa so množični prevozi z vlakom, ki so jih opravili že precej in imajo tudi z njimi temu primerne izkušnje. Zadnji, o katerem pišemo danes, je le eden izmed mnogih, ki jih imajo že za sabo.

Na vlakih nudijo tudi gostinske usluge, ki jih opravljajo poslovna enota Kolodvorska restavracija in turistična poslovalnica TTG Celje.



Slavnostni govornik na proslavi Miran Potrč, podpredsednik republiškega sveta ZSS

V soboto, ob dnevu EMA in Emovega TOZDA TOBI v Bistrici pri Limbušu pod Pohorjem, ki je praznoval svojo 50-letnico, je bilo potrebno iz Celja v Bistrico prepeljati 1.500 Emovih delavcev. Kajti v Bistrici je bila organizirana jubilejna načrt množična proslava.

## Direkten prevoz iz tovarne

Organizatorji EMA so se obrnili na TTG Celje, ki je prevzel ta množičen prevoz in postavil kompozicijo vlaka z dvajstimi vagoni na železniške tire pri tovarni EMO, kjer se sicer odvija samo tovorni promet. Tako Emovih delavcem ni bilo potrebno hoditi na železniško postajo, ampak so se na proslavo odpeljali kar od doma.

## Dobri, stari hlapon

Tako se je v soboto zjutraj zbrala pred vlakom množica. Bilo je tudi veliko družin z majhnimi otroci, katerim je vožnja z vlakom pravo doživetje. Pa ne mislite, da tudi za odrasle ne! Marsikateri se že dolgo ni popeljal s starim hlaponom, ki tako prijetno ziblje in nas popelje mimo neštetičnih vasi in voda. Čeprav je bila zgodnja jutranja ura in so oči še lezle skupaj, je marsikdo premagal dremavico, da si je ogledoval pokrajino, ki je brzela mimo. Da je človek lažje zdržal in ostal buden so poskrbeli ljubka dekleta, ki so nevsišivo ponujala pijačo, seveda, v organizaciji TTG iz Celja. Ljubke male stekleničke so prišle kar prav za jutranje ogrevanje.

## Prehitro na cilju

Prepeljati 1.500 delavcev in poskrbeti za njihovo udobje (za prevoz je poskrbela prometna sekacija, za udobje pa poslovna enota Kolodvorska restavracija in turistična poslovalnica TTG Celje), ni od muh. Venar je šlo vse po sreči in komaj smo se dobro namestili, že smo se po dobruri uru znašli v Bistrici pri Limbušu. Prehitro je vse minilo, saj je bila vožnja

z vlakom udobna in prijetna, zlasti pa je navdušila mladež, ki je razočarana stopala z vlaka.

## Sprejem z godbo

Na postaji je čakala godba, ki je zaigrala Emovim delavcem koračnico v sprejem. Velika množica se je napotila na prizorišče svečanosti, ki se je odvijala v počastitev 50-letnice Emovega TOZDA TOBI! Pred začetkom proslave je vsakdo lahko obiskal se razstavo, kjer so bili prikazani Emovi izdelki.

Kljub neprijetnemu vremenu je bilo vzdušje svečano, za razpoloženje pa je poskrbela pihalna godba iz Stor. Kljub temu je morda kdo pomisil, kako prijetno je bilo v v laku, kjer je bilo udobno in toplo. Tu, pa tak mraz!

## Proslava

Množica ljudi se je zbrala na velikem travniku pod kulturnim domom. Svečani proslavi so prisotvovali med drugimi tudi narodni heroj Peter Štante Skala, predsednik občinske skupščine iz Celja prof. Jože Marolt, sekretar občinskega komiteja Celje Stane Seničar in drugi vidni družbenopolitični delavci. Slavnostna govornika na proslavi sta bila podpredsednik republiškega sveta ZSS Miran Potrč in glavni direktor EMA iz Celja Franci Gazvoda. Oba sta poudarila, da je medsebojno sodelovanje pripelje do uspehov, katere so zabeležili tako v EMU kot tudi v TOBIJU.

Sledil je bogat kulturni program, s pevskimi, recitacijskimi in plesnimi točkami.

## Sodelovanje vse leto

To prisojeno sodelovanje med Emovci in Tobijevci pa ni trajalo samo ta dan, temveč se je odvijalo vse leto. Organizirali so tekmovanja v proizvodnji, imeli pa so tudi športna tekmovanja. Močno je bilo tudi sodelovanje med krajevno skupnostjo Gaberje in krajevno skupnostjo Ruše, kamor sodijo tudi različ-

na društva iz Bistrice. Bistrica nima svoje krajevne skupnosti, zato je priključena k Rušam. Emovci so pomagali urediti v Bistrici delček komunale.

## Popoldansko rajanje

Po končani proslavi so postregli z odličnim partizanskim golažem, ki je prijal vsem po vrsti, čeprav se je bilo potrebno postaviti zarj v vrsto. Nasiliti toliko množico ni lahko, vendar so pripadniki naše vojske to naložbo dobro opravili. Velika ploščad je bila že nared za popoldansko rajanje, ki se je po kosilu začelo kar kmalu. Ljudje so bili zadovoljni, nasmejan in veselega razpoloženja. Ogreli so notranjost, zato jim zunanj mraz ni šel več do živega. Rajanje je trajalo do osemnajstih ure, ko je bilo treba prenehati z veseljem v Bistrici in nadaljevati v vlaku.

## Zadovoljni s prevozom

Izkoristili smo priložnost in povprašali nekatere Emove delavce, kako so bili zadovoljni s prevozom. Vsem je ugajal tak način prevažanja, saj ni bil utrudljiv in počasen. Dejali so še, da se preveč pozabljajo na vlak in da so veseli, ker je bila organizacija zelo dobra. Ko so se zvečer pripeljali v Celje, na glavno postajo niso bili utrujeni. Le polni so bili doživetij celega dne, med njimi tudi vožnje z vlakom, ki se vedno bolj vrača med naša prevozna sredstva.

## Zahetno tehnično delo

TTG Celje, skupaj s prometno sekocijo je svoje delo dobro opravil. »EMO je dober partner z železnicami, zato čutimo obveznost, da nudimo tako uslužbo. To je zahtevno tehnično delo«, je povedal glavni direktor TTG Celje Milan Gerželj.

Mi pa še dodajmo, da je bil množični prevoz 1.500 Emovih delavcev dobro organiziran. Najvažnejše pa je zadovoljstvo ljudi in tega so TTG-jevcji prejeli v polni meri.

EP



Zjutraj, pred odhodom na proslavo. Emovi delavci pred vlakom



Tisoč petsto delavcev spremlja kulturni program

## OPOZORILO KMETOM

Precej na začetku bi radi poudarili, da so naši kmetje do svojega zdravja in počutja preveč brezbržni. Sele, ko se zgodi nesreča, začno razmišljati, kako dobro bi bilo, če bi se bili o pravem času zavarovali.

Vse kmetijske organizacije se trudijo, da bi pomagale, kolikor se da. V ta namen imajo tudi svoje sklade. Tak primer je sklad, ki ga ustvarjajo kmetje sami. Ko prodajo govedo, prispevajo v skupni sklad vsak po trideset dinarjev. Ce pa se kateremu od rečev pitanec ali krava po nesreči zduši ali pogine zaradi druge bolezni, lahko kmet iz sklada dobri delno povrnjene stroške oziroma zgubo, ki jo je utrpel. Kmet bi lahko dobil vrednost celotnega goveda, če bi se sodelavci, kmetje odločili, da bi prispevali v sklad več kakor trideset dinarjev. Sklad bi bil močnejši in bi lahko kril zgubo prav vsem.

Kadar se kmetje odločajo o tem, da bi morali dati denar v sklad, so enoglasno za majhno vsoto, ko pa pride do škode, so vsi oškodovanci prepričani, da je sklad premajhen.

Opozorili pa bi radi kmete še en sklad, ki ga ustvarjajo delavci in kmetje. To je sklad invalidsko-pokojninskega zavarovanja. Iz tega sklada dobivajo delavci pokojnino. Dobivajo pa jo tudi vsi tisti kmetje, ki so se odločili, da se bodo preko kmetijske organizacije zavarovali kot delavci. Takih kmetov je, žal, zelo malo. Pa se tisti, ki so se pripravljeni zavarovati za krajičas, navadno ne vedo, kako gre ta reč, zato bi jih radi opozorili na nekatere dejstva. Do konca leta 1978 je še možno, da se kmetje zavarujejo za nazaj. To je velika ugodnost. Zavarovanje za nazaj je skupnost omogočila le kmetom. Delavci nimajo te možnosti. Zavarovanje ni isto, kot dokup let. To je, kdor se ne bo sedaj do konca leta zavaroval, z dokupom let ne bo mogel rešiti svojega problema. Da bi besede ne zvenele tako prazno, povejmo primer.

Khet je bil v svojih mladih letih zaposlen kot hlapec. Po tem pa je bil tudi v narodnoosvobodilni borbi aktivno udeležen. Sedaj se bliža šestdesetim letom in bi rad imel pokojnino. Kako jo bo dobil?

Za čas, ko je služil kot hlapec, ima priznano delovno dobo. Za to delovno dobo so mu izdali odločbo. Tudi za sodelovanje v narodnoosvobodilni borbi ima odločbo. Žal pa nima dovolj let zavarovalne dobe. Učeno rečejo, da nima prave gostote let. Se pravi, da ni bil zadost dolgo zavarovan. Takega zavarovanja ni mogoče sedaj naenkrat kupiti. Zakon pa omogoča, da si sme kmet pridobiti zavarovalno dobo od 1. 1. 1973., če hoče. Kmet se je torej zavaroval za nazaj. Seveda je moral plačati prispevke, ki so jih v teh letih v pokojninski sklad plačevali delavci. S tem pa je pridobil dovolj zavarovalne dobe, da se je lahko upokojil, ko je izpolnil šestdeset let. Kmet je bil tudi bolec. Zato mu pripada še dodatek. Danes dobi okrog tritisoč novih dinarjev mesečne pokojnino. Pričakoval je kmečko pokojnino, pridobil pa si je delavsko, ker to še do konca leta 1978 zakon omogoča.

Opozarjam predvsem vse kmete borce, da se čim prej pobrigajo, da se in se zavarujejo kot delavci. V vseh kmetijsko razvitih državah je v navadi, da kmet goji eno govedo zase. Za to, da bo z izkupičkom plačal pokojninsko zavarovanje. Le pri nas se zdi škoda denarja za človeka. Ni ga škoda za traktor, ne za priključke, ti morajo biti prihiši. Brez njih se ne da gospodariti. Brez gospodarja pa...

Upamo, da se bodo kmete boriči v večjem številu, kot doslej, odločati za zavarovanje. Kmete borce imajo namreč ugodnosti, ki jih drugi kmetje nimajo. Zato je prav, da bi si pridobili dovolj zavarovalne dobe in na stara leta primerno pokojnino.

IDA TEPEJ

## ZANIMIVOST

# ROJ ČEBEL NA ROKI



Si prišle na roko vse ostale čebeli. In zanimivo: čebeli so bile mirne, tako da Jožeta niti ena sama ni pičila. Z rojem na desni roki se je Jože tudi slikal. Ker pa je bilo le nekaj neprijetno držati na roki, z roke tudi odletete vse čebeli. Roj je bil tako rešen.

bm



Franc in Jože Jezernik, oče in sin, iz Ponikve pri Zalcu sta starci čebeljarji. Letošnje poletje pa se jima je zgodilo nekaj posebnega. Da bi rešila svoje čebeli (roj čebel) na drevesu, je oče k drevesu prislonil lesen ogrebalnik, na katerega so šle čebeli, sin pa je nato z dvema prstoma prilepel matico. Za njo pa so poča-

## MI IN ZDRAVJE

# DELOVNO OKOLJE

PISE: MGR. DR. BOGOMIR HRASOVEC

Clovek lahko v daljših časovnih obdobjih oddaja le toliko energije, kolikor jo sprejema s hrano, seveda obstoje tu razni mehanizmi, ki vzdržujejo ravnotežje med sprejemom in oddajo te energije, vse to pa ima neposreden vpliv tudi na našo delovno storilnost. V zadnjem času je postalno očitno, da se s spremembami dosedaj običajnih in uporabljenih tehnoloških postopkov tehnika teže dela iz področja težjih del vedno bolj nagiba na stran lažjih delovnih opravil, seveda zahvaljujoč napredkom tehnike in znanosti tudi na tem področju. Svetovne statistike beležijo, da je bilo še v letih po 1. svetovni vojni procentualno lažjih del cca 20 do 24 odstotkov, že nekaj let nazaj pa je tu bistveno drugače, tako imamo lažjih del že cca 60–70 odstotkov, težjih fizičnih del je pa ostalo bore malo, nekako okoli 10 do 15 odstotkov. To pogovore med drugim tudi večja zaposlitve žena pri delu, na drugi strani pa že prej navedeni tehnični napredki v obliki mehanizacije, racionalizacije in avtomatizacije. Ce torej hočemo odgovoriti na vprašanje o potrebnih kalorijah, ki jih sprejemamo s hrano, moramo povedati, da predstavljajo osnovo za oceno energetskih potreb telesa studije časa in študije delovnih opravil med poklicnim delom in onih v prostem času, tako pridemo do pojma celokupne telesne presnove ter do tega podatka, koliko moramo nadoknadi s hrano med delom porabilenih kalorij. O vseh teh stvarih razglašljata fiziologija in higiena prehrane, ki igrata važno vlo-

go v preventivni medicini, zlasti je važen njih vpliv v srednji življenski dobi in v visoki starosti.

Gleda na naše življenske prilike in pri nas uveljavljeni delovni čas je zelo važno mesto pripadlo dobro urejeni družbeni prehrani, saj iz naših statistik vemo, da zradi večje oddaljenosti in zgodnjega vstajanja večje število naših delavcev prihaja na delo tešč, to se pravi, da izpustijo prvi jutranji obrok in s tem tudi organizem ne dobi tistih prepotrebnih kalorij, ki jih rabi vsak dan pri začetku del.

Na tem mestu mora seveda vskočiti zdravstvena služba, ki mora z ostalimi za to odgovornimi dejavniki v delovnih organizacijah aktivno poslagati v pravilno organizacijo družbenih prehran ter izkoristiti možnost, da deluje kot nek terapeut pravilne prehrane za daljše obdobje. Seveda uspehi, ki jih tu želimo skupaj doseči, ne pridejo čez noč. Potrebno je dobiti dobre volje, sporazumevanja, prepričevanja in drugih obilnih vplivov, da lahko tudi praktično uveljavimo znanstveno veljavne dosežke na področju higiene in fiziologije prehrane. Fiziološki optimum prehrane, ki naj bi ga poskušali uveljaviti, govori o tem, da mora biti hrana mešana in zadostna menjav in takšna, da bo primerna za vsako starost in pri tem potrebne storilnosti sposobnosti organizma. Hrana naj bo končno takšna, da bo dovedila do občutka sitosti, da bo človek ob njej užival in da bo z njo zadovoljen, ne sme pa povzročati akutnih

in kroničnih obolenj ter vplivati na človekovo blagostanje. Nekoč veljavni trije principi prehrane, po katerih naj se orientirajo vsi glavni in stranski obroki hrane med dnevom to so okusnost, sitost in koristnost se v osnovi do današnjih dni niso spremenili. Iz tega tudi sledi glavna praktična vodila prehrane, ki govore, da mora biti hrana kalorično prilagojena individualnim potrebam, uravnoveteni morajo biti glavni prehrambeni elementi, potrebno je kriti vitalno važne sestavine hrane (vitamini minerali), in nazadnje je važno, da je hrana okusno pripravljena in končno tudi servirana. Pri tem je potrebno upoštevati, da morajo hrano v ustreznih procentih sestavljati tri osnovne sestavine in sicer beljakovine, masti in ogljikovi hidrati, upoštevajoč tu zlasti fizične obremenitve pri delu, čeprav ne gre prezreti tudi drugih činiteljev, ki imajo pri tem svoj vpliv, naj omenim le različne prehrambene navade, letni čas, spol pa seveda ne nazadnje tudi možne individualne razlike. Tako naj bi odstotek beljakovin v celokupni hrani znašal od 15 do 18 odstotkov. Važno je tu podariti, da ne velja več splošno pravilo, da potrebuje organizem dnevno 1 gr beljakovin na telesno težo, ampak je že dalj časa znano, da mora znašati najmanj 1,2 gr na kilogram telesne teže, sicer pomanjkanje beljakovin privede lahko do zmanjšanja telesne in duševne aktivnosti, zlasti je važno to upoštevati v starosti in se tako s pravico beljakovine imenujejo tudi skofelin starosti. Seveda pa so ravno važni viri beljakovin kot so meso, ribe in jajca med najdražjimi, obstaja nevarnost, da jih pri sestavljanju jedilnikov zanemarjamo, no kljub temu imamo še druge možnosti, v zadnjem času so zelo često uporabljeni produkti kot skute in razne vrste jogurtov.

V VSAK DOM  
NOVI TEDNIK



PRIPOROČA

V »teju« v Celju na oddelku obutih lahko v teh dneh kupite čevije za otrok in ženske. Zlasti za slednje je v liku izbira. Cena se suči od 430 din. — seveda — navzgor! Nekaj modelov iz bigne kolekcije v »teju« lahko vidite tudi na naših posnetkih!



## ZAPIS O PLANINSKEM PRAZNIKU

**OJ, TRIGLAV MOJ DOM...**

Dvesto let vzpona na Triglav. Veličastna proslava. Tolikšnega števila ljudi skupaj je nisem videla.

Ob petih zjutraj smo krenili iz Celja. Diana je poskakovala po cesti proti Ljubljani. Najprej zaspanost, nato živahen klepet in Bohinj je bil naenkrat pred nami. Ljudi se je trlo in prava umetnost je bilo najti parkirni prostor za avto.

Nedelja dopoldne. Ob deseti se je pričela zaključna proslava v Ribčevem lazu. Tu so odkrili spomenik Štirim srčnim možem, ki so se na ta dan, 27. avgusta, pred dve sto leti prvi povzpelji na Tri-

glav. Odkrili so spomenik Luki Korošcu, Matevžu Kosu, Stefanu Rožiču in Lovrencu Willomitzerju, vsem doma iz Bohinja.

Proslava je potekala pod pokroviteljstvom Edvarda Kardelja, ki pa je svojo odnosno upravičil. Zastopal ga je dr. Marijan Breclj. Slavnostni govornik pa je bil predsednik Planinske zveze Slovenije, dr. Miha Potočnik, ki je med drugim poudaril, da je Triglav simbol našega boja za svobodo, simbol boja za obstanek.

xxx

Ozirala sem se po gneči, če bom ujela kak znan obraz.

Zečela sem srečati kakšnega celjskega planinca, ki bi mi povedal kaj več o svojih planinskih poteh. Zlasti na Triglav. Toda, kasko bi ga našla v tej gneči?

Tedaj me je nekdo potegnil za rokav.

«Kaj pa ti tukaj?» se mi je zasmajal v obraz sosed iz Zagrada, Ernest Stoklas. Namesto, da bi jaz našla žrtev, je žrtev našla mene.

«Kdaj ste začeli hoditi v hribe?» sem pohitela z vprašanjem.

In pripovedoval je, da je začel z desetimi leti. Njegove prve ture so bili okoliški hribi: Hudicev graben, Celjska

koča ... nato Savinjske Alpe. S prijatelji je večkrat kolesal v Logarsko dolino, nato pa pes proti skalam, stenam, proti Skarjam, Korošici ...

«Na Triglavu sem bil prvič z dvajsetimi leti. To je bila tradicionalna smer. Iz Mojstrane preko Vrat na Triglav in nato preko Sedmerih jezer in Komne v Bohinj ...»

Potem je bil na Triglavu približno petindvajsetkrat.

Naj povern, da je Ernest Stoklas alpinist in gospodar reševalne službe v Celju. Ima tudi izpit za vodnika visokogorskega smučanja.

«Kaj vas je prvič najbolj prevzel?»

«Severna triglavská stena. Sicer pa me Triglav vedno znova očara. Vsakič odkrijem kaj novega ...»

«In vaš alpinizem?»

«Z alpinizmom sem se pričel ukvarjati še po vojni. Preplezal sem Stajersko Rinko, Salejevo in Cudovo smer, severno steno Ojstrice, Strehovcevo peč in nekaj smeri na Velikem Kleku. Sel sem tudi na Mont Blanc. Pošteno me je zdelal.»

V Bohinju, na proslavo, je prišla tudi njegova žena Anica. Zato sem se lotila tudi nje.

Tudi ona je bila prvič na Triglavu z dvajsetimi leti. Najbolj všeč so ji Sedmera jezera. Na Triglavu je bila šestkrat, in vsakič po drugi poti. Tudi ona je bila na Mont Blancu, pa na Grossglocknerju.

Oba, Anica in Ernest, sta skupaj veliko prehodila. Julijce in druge vrhove.

«Hodila bova, dokler bova zmagla ...»



Triglav je osvojen, in zdaj pot navzdol... Spredaj Anica Stoklas.

Da bi dolgo!

Nato sta se izgubila v gneči, jaz pa sem poiskala prijatelje in skupaj smo krenili proti Uskovnici. Nedeljo smo hoteli izkoristiti do konca.

Praznično vzdružje je prišlo tudi med nas.

Toda poti in srečanj se ni bilo konec. V gneči zastava planinskega društva Zalec. Ob njej pa možak v gozzericah in planinskih hlačah.

Bil je Florjan Šoh, načelnik podkomisije za varstvo narave in vodja markacistov.

«Da, iz Savinjske doline nas je tu precej planinov. Iz Prebolda 50, Zabukovice 54, Zača 50, prav toliko iz Polzele. Tudi iz Soštanja jih je prišlo petdeset, pa iz Laškega, Rimskih Toplic prav tako ... Vsi smo prišli z lastnimi avtobusmi in v okviru planinskih društev.

Prišli so mnogi, organizirano, le celjski planinci takšnega skupnega izleta niso pripravili ...

MAGDA TRATNIK



Veselo in ponosno mimo koče pri Sedmerih jezerih. V sredini Anica Stoklas ...

## IZ ZGODOVINE NOV V CELJU (6)

**ŠKOFJA VAS Z OKOLICO**

PISE: FRANJO FIJAVZ

V teh krajih je imelo na predno delavsko in kmečko gibanje v predvojnih letih svojo tradicijo. Iz skupine aktivnih mladih delavcev so bili najaktivnejši Franc Strelkič, Alojz Vrečko, Zagožen Jože, Milan Kožuh, Boris Bekež, Ivan Okorn, Franc Kožuh, Franjo Flis, Rudi Dežman, Marija Kožuh, Janko Vrečko in še nekateri drugi. Tako je bilo omogočeno, da so v tem okolju našli zavetje, že v prvih tednih odporniškega delovanja voditelji političnih in vojaških akcij. Tu je imel od maja do septembra oporišče Pokrajinski komite KPS za Stajersko. Sezanki so bili najpogosteje pri Kožuhovih in Vrečkovihi. K njim so prihajali Miloš Zidanšek, član CK KPS in CK KPJ, ki je bil tedaj član Vojnega komiteja pri CK in odgovoren za pripravo oboroženega upora in boja na Stajerskem. Prav tako so prihajali v Škofjo vas sekretar PK Slavko Slander-Aleš, člana Leon Novak-Feliiks in Blaž Röck-Silvo, članici pokrajinskega vodstva SKOJ Vera Slander in Slava Klavora in seveda tudi člani celjskega okrožnega komiteja Franjo Vrunc, Peter Stante, Tone Grčar, člani mladinske organizacije Dušan Finžgar, Miro Sirca, Tonček Kos in drugi.

Kakor enako marsikje družod po Sloveniji, tako je tudi v Škofji vasi in njeni okoli omogočilo predvojno delovanje napredne delavske in

kmečke mladine komunistični partiji, da je lažje in hitreje prišlo do priprav za boj proti okupatorju.

Pomembno vlogo pri prebajanju podeželske mladine je imelo Društvo kmečkih fantov in deklet, ustanovljeno v

kmečko, temveč tudi do sodelovanja z delavsko mladino. Nič več se niso delili na klerikalce in liberalce.

V 1937. letu je bilo ustanovljeno za Škofjo vas in okolico delavsko prosvetno društvo »Vzajemnost«. Včla-

vplivalo na povečanje delavske in revolucionarne zavesti v širši okolici.

V bližnjem Ljubečnem je skoraj leto dni prebivali pri svojih sestrah — učiteljicah, Mileni in Zori, predvojni komunist Stane Zagar, kasnejši voditelj osvobodilnega gibanja na Gorenjskem, narodni heroj. Ko je bil 1940. leta odpuščen iz službe zaradi sodelovanja v naprednem gibanju, se je s pomočjo pričaščev zaposil kot pomočen tajnik na občini v Škofji vasi. S svojimi otroki — Izotkom, Stanetom in Slavkom — je politično razgibal vso okolico.

Nekateri tedanji mladinci, vključeni v »Vzajemnost« in Društvo kmečkih fantov in deklet, so postali zadnje leto pred vojno člani komunistične mladine. Udeleževali so se tudi predavanj v celjski predmestni gostilni »Amerik«. V tistih mesecih je prišlo do sestanka vseh odbornikov »Vzajemnosti« in DKFID. Posvetovali so se o načinu uspešnega delovanja med mladino. O njihovih nalogah jim je govorila Vera Slander, doma iz Latkove vasi pri Preboldu, bivša dijakinja celjske gimnazije, v tistem času visokošolka, ki se je udeleževala podobnih sestankov v raznih krajev celjskega področja. Na omenjenem sestanku je govoril Stane Zagar o hitlerizmu, o nemškem zavzetju Avstrije, Čehoslovaške, o



Avgust Lešnik



Drago Hojkar

španski vojni nevarnosti in omoči Rdeče armade.

Se bi lahko naštevali ljudi in dogodek, se izprivečali razmere v zadnjih dveh, treh letih pred pričetkom druge svetovne vojne in opisovali na kakšne načine in s koliko prizadevnostjo so člani komunistične stranke in njihovi somišljeniki dopovedovali ljudem o preteči vojni nevarnosti, da ne smejo nasediti hitlerjanski propagandi o boljšem in lepšem življenju pod Hitlerjem, da naj bodo enotni in solidarni v boju delavskega razreda za svoje pravice, da naj opustijo strankske prepire. Vojna je tedaj že trkala na vrata mnogih evropskih držav. Položaj je bil iz meseca v mesec resnejši. Meščanske vlaže in državniki so zapadali pod vpliv nemških vojnih uspehov in groženj potem, ko so Nemci zasedli Avstrijo, Čehoslovaško in pretili Franciji in Poljski ter zahtevali od njiju, da jim vrnejo po prvi svetovni vojni »zvolyte« predele ozemelj. Posledice so bile vidne. Dr



Janko Skvarča-Modras, narodni heroj



Bratomil Rebek, član mestnega odbora OF v Celju v letu 1941/42

nilo se je okoli sto delavcev in delavk, zaposlenih v celjski industriji in domaći tovarni volnenih odej. S predavanji o položaju delavstva v kapitalistični družbi doma in v svetu, z odrskimi predstavami in izleti, je društvo

vam na izleti, je društvo

all padli.



# PLANINSKI RAJ

UREJA: JANEZ VEDENIK

## ZALEC: DRUŠTVA SO AKTIVNA

Na seji Meddržavnega odbora PD, ki je bila prejšnji teden v Zalcu, so pregledali delo posameznih planinskih društev in skupna ugotovitev je bila, da so izredno delavna. Med drugim so povedali tudi to, da bodo dela na Luki, pri gradnji novega doma končana do 10. septembra, ko bo tu dan slovenskih planincev. Na seji so pripravili načrt dela do konca leta. Med večjimi akcijami velja omeniti razvijanje planinskega praporja PD Laško na Smohorju (24. septembra 1978) ter proslavo šeste obletnice Savinjske poti, dne 15. oktobra 1978. V Zalcu bo zaključna proslava letošnjih planinskih jubilejov meseča novembra. Sicer pa velja zapisati še to, da zanimanje za Savinjsko in Saleško planinsko pot ne popušča. Savinjsko je prehodilo 462 planincev, Saleško pa 461.

F. J.

## PD ZABUKOVICA: TUDI V SIGMI

Savijski meddržavni odbor planinskih društev je organiziral tečaj za planinske vodnike. Namen tečaja je bil v tem, da so se planinci izšola za vodenje izletov v hribe in gore. Seveda s tem ni rečeno, da morajo voditi izlete le v okviru planinskih društev, pač pa tudi v sredinah, kjer združujejo svoje delo.

F. J.

Lep primer takšnega delovanja je v Sigmi v Zalcu. Planinska vodnika, ki sta tu zaposlena, sta v okviru osnovne organizacije sindikata organizirala planinske skupine, pridobila nove člane planinske organizacije ter organizirala prvi večji izlet.

Kar dvajset planincev je bilo v nedeljo na Triglav. Vsi so člani PD Zabukovica, ki so letos že trikrat bili na našem najvišjem vrhu. V društvu pravijo, da je precej bolje, če pripravijo več izletov z manj člani kot izlet z velikimi skupinami. Že zaradi prenočišč v triglavskem pogorju, da o varnosti niti ne govorimo. Samo letos bo Triglav vsega skupaj obiskalo sto planincev PD Zabukovica.

FRANCI JEZOVNICK

## DONACKA GORA

Na Donacki gori, ki je klub svoji lepoti še vse premalo znana, grade nov planinski dom. Gradit ga PD Sloga iz Rogatca. Kljub temu, da so na gori že manjši objekti, so se Rogatčani odločili za večji objekt, ki bo služil vsem planincem. Stajersko-zagorske poti, lepo pa se bo vključil tudi v zdraviliški turizem Rogaške Slatine.

Planinci so priceli z delom leta 1974. Najprej so uredili cesto. Leta 1976 so pri gradnji opravili 1109 prostovoljnih delovnih ur. Pri tem članom PD Rogatec pomagajo tudi drugi planinci, PD Rogaška Slatina pa je za cesto prispevala 2000 dinarjev. Skupaj so lani opravili 1983 prostovolj-

nih delovnih ur, letos pa že 1329. Pianinci upajajo, da bo dom zgrajen že do konca tega leta.

FRANCI JEZOVNICK

## GIBAJMO SE!

Pri hoji deluje kar 54 veličih in malih mišic. Zmerna hoja ohranja normalno sposobnost vseh teh mišic. Pri pospešeni hoji, zlasti pri hoji navkreber, pa te mišice krepimo, poleg tega pa zelo učinkovito vplivata tudi na srce in ožilje, dihalo, elastičnost prsnega koša in na presnavljanje. Znanstveniki so ugotovili, da se pri ljudeh, ki se več gibljejo, v ožilju nabeče manj holesterina, enega glavnih skrivencev za arteriosklerozo.

FRANCI JEZOVNICK

## BIVAK NA TRAVNIKU

V soboto so planinci iz Ljubnega ob Savinji odkrili na Travniku skromen bivak. Na otvoritvi se je zbral 150 planincev, prisluhnili so izbranemu kulturnemu programu, orisuh dela domačega društva in pozdravili dobitnike častnega znaka Planinske zveze Slovenije. V gradnjo bivaka so vložili 3000 prostovoljnih delovnih ur. Bivak stoji na planoti med Smrekovcem in Raduho, od koder so čudoviti razgledi. Stoji v bližini, kjer je bila bojnica četrte operativne cone Celje, tu pa so bili tudi zaključni boji 14. divizije.

F. J.

## TEDNIKOVI POGOVORI S POTROŠNIKI

# ŽIVLJENSKA DOBA PROIZVODOV

in izpopolnil mrežo servisnih delavnic.

Odslej bodo morala tudi uvozna podjetja o teh zadevah malo več razmišljati in vlagati finančna sredstva tudi v skladischa rezervnih delov in servisne delavnice, kar je bilo dosečajem in deklariranjem življenske dobe garancije na pravilno delovanje proizvoda ali njegovo kvaliteto (to je predmet garancijskega lista), temveč je njihova obvezna le v tem, da v določenem in deklariranim času (življenski dobi) zagotovijo kupcu servisno vzdrževanje in rezervne dele in to seveda na stroške kupca.

Pri tem velja opozoriti potrošnike, da proizvajalec, uvoznik oz. zastopnik tuje firme ne dajeta z določanjem in deklariranjem življenske dobe garancije na pravilno delovanje proizvoda ali njegovo kvalitet (to je predmet garancijskega lista), temveč je njihova obvezna le v tem, da v določenem in deklariranim času (življenski dobi) zagotovijo kupcu servisno vzdrževanje in rezervne dele in to seveda na stroške kupca.

Določila 51. člena zakona o standardizaciji veljajo le za proizvode, ki so bili izdelani ali uvoženi po 28. avgustu,

torej ne veljajo za proizvode, ki so bili izdelani pred tem datumom in se še nahajajo v prodajalnah.

Potrošnik bo našel deklarirano življensko dobo najčešče v navodilih za uporabo, na posebni prilogi ali pa tudi na garancijskem listu.

Z. K.

Zivljenska doba se prične šteti od dneva izteka garancijskega roka.

Zagotovitev servisnih storitev in nadomestnih delov je obveznost organizacije združenega dela, ki je proizvod iz

**roman  
vam  
poklanja**

# OČETOVA KRIVDA

33

Ceprav je bila družba majhna, je bila dobre volje. Od nevest je bila Mojska najbolj glasna. Venomer je tiščala v svojega mladega moža, tisoč reči ga je izpravala in se sladko smejava. Rezka je bila bolj piha in tiha in se je vsa srečna smejaljala zase. Najlepša med njimi je bila Marta, izmed ženinov pa najpostavnejši — Tevž.

Sredi obeda se je dvignil govornik in govoril prisrčne besede.

Ko so potem po govoru trčili, je vstal krojač in zapotopal s svojim stolom.

«Krištof,» je začel govorniti, »prav za prav bi moral danes biti tihi in se za ušesni čohati, kajti to ni mala reč: na en dan tri otroke očeniti. Da, tri; kajti tudi Tevž je moj. Dejal bi, da sem ga v bolečinah rodil, to se pravi, spameroval, in Tevž je mojega ljubega bratranca sin. Ne bom dolgo govoril, nekaj pa morem vendar povedati. Otroci, lepo se imete! Ce boste pridni kakor jaz — to se pravi, kako bi jaz bil moral biti, potem bo vse prav... Zdaj pa še nekaj! Spodobi se, da kot vaš oče vsakemu kaj za spomin dam na ta slovenski dan. Rezka in Moja sta svoje te dobili. Nekaj pa mora še moja najmočnejša hčerka Marta dobiti. Njej dam zdaj majhno darilo in jo prosim, naj ga sprejme.«

Pri teh besedah je vzel iz žepa veliko, zapečatenoto pismo in ga dal Marti. Tevž je stroko pogledal, Marta pa

**KPP**  
LJUBLJANA

je obračala pismo in ni vedela kaj z njim. Dala ga je Tevžu.

»Na, ne, njegovo ni, samo twoje je, samo twoje!« je ugovarjal mojster.

Tevž ga je odpril in ga vrnil Marli. Ta je vzel iz vrtika pisanje in ga jela brati; pri tem je zdaj zardela, zda prebledel, kajti pisanje je bilo pravilna notarska listina, v kateri je bilo zapisano, da daruje Jurij Močilnik Marti Jakopič rojeni Zvonik Stanečo kmetijo v Hrastju z vsem, kakor stoji in leži.

Marti so se tresle roke, ka je podala listino Tevžu. Komaj je ta pisanje pogledal, se mu je obraz zmračil.

»Sprejmi, Marta! — Pameina bodi! so jo vsi silili, ker so že vedeli kaj je.

»To je preveč, mnogo preveč,« je ječala.

Tedaj je zarohnel mojster:

»Krištof in Goljal, Tevž ne bodi biki! Naj napravi Marta s svojim, kar hoče! Twoje ni nič, tebi še pare ne dam! Ampak svoji mladi ženski boš vendar kaj privočil.«

Tevžu se je obraz razjasnil in prijazno je pokimal nerest.

»Tevž, ali smem sprejeti?« ga je plaho vprašala.

»V bojem imenu!« je rekla, »saj je twoje!«

Tedaj je vstala, stopila k mojstru, z obema rokama prijela njegovo desnico in vsa panjena dejala.

»Ljubi stric...«

**V VSAK DOM  
NOVI TEDNIK**

**TO-MO-DI**  
DIMNIKI  
INFORMACIJE TEL.  
22-113 ; 20-641

Več ni mogla; zdale so jo solze. Tudi mojstru Krištofu so tekle po obrazu.

»Ze vem, že vem, Marta, je hreščal. »Da, da, da, je prav, ampak sama moraš imeti, sama zase. Ta biker, ta biker — njemu nič ne dam.«

Vsi so obstopili Marto in ji čestitali. Tudi Tevž ji je stisnil roko, ona pa mu je zašepetala na uho: »Zaradi tebe me veseli, samo zaradi tebe!«

Nekaj časa so vsi srečni sedeli in bili židane volje. Ko so se poslavljali, je segel krojač Teržu v roko in ga dolgo držal.

»Nič ne zameri, Tevž, ker tebi nisem ničesar dal. Kljub temu me imej rad!«

»Moj dobr, moj dobr stric! je odvrnil Tevž globoko gajenje. »Kaj vse ste vi meni storili, to vsem le jaz. Pribolj tega ne bom nikoli!«

»Ona dva para sta se isti dan odšla na Brezje, Tevž in Marta pa na svoj novi dom na Staneče.«

Tevž zadnjih štirinajst dni ni bil tu, ker ni moral biti v tem času preblizu neveste. Zdaj se ni mogel načuditi, ko je vider, kako skoroda razkošno je Marta medtem opremila hiso. Od srebrnega kipa pri vratih pa do srečnih zaves na oknih se je vse bleščalo...

»Marta! je vzkliknil. »Da boš tako lepo opravila, bi ne bil verjet.«

»In vse to je najino,« je rekla žareča od sreče.

»Twoje je Marta, in tega sem najbolj vesel!«

»Twoje Tevž! Hisa je tudi twoja. Prihodnje dni poteka na sodnijo in jo prepiševa nate.«

»Ne to pa ne,« je ugovarjal, »ves, na vse zadnje bi me le še prijela lakomnost in ti bi bila cela reva.«

»Ti, ti! Ali boš tiho s tem! mu je zapretila s prstom. »Ce ti nimaš ničesar in jaz vse, me prav nič ne veseli.«

»Saj jaz imam vendar tebe, Marta! To je več vredno kakor celo kraljestvo...«

KONEC

## ROKOMET

# Z MLADIMI MOČMI

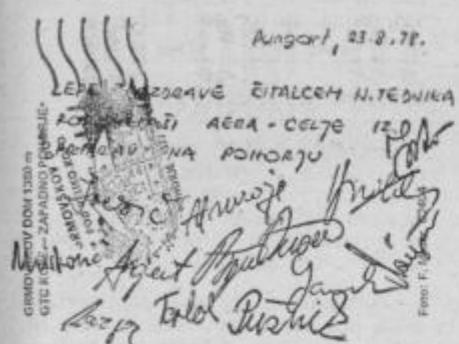
Sredi čudovitih gorskih travnikov in smrekovih gozdov so našli odličen prostor za priprave celjski rokometni. Mir, svež in čist zrak, mehke podlage travnikov za tek, lepa asfaltirana igrišča, savna, uteži... vse to jim je bilo v pomoč pri nabiranju kondicije za bližnje nastope v prvi zvezni ligi, kjer Celjani kljub pomlajeni ekipi pričakujejo vsaj ponovitev zadnjih dveh uvrstitev in to dveh sedmih mest!



Včeraj se je vrnila z desetdnevnih priprav na Pungartu na Pohorju rokometna ekipa Celja, ki se bo zdaj še doma pripravljal za bližnji start v prvi zvezni ligi. Startala bo verjetno doslej najmlajša ekipa, saj jo v glavnem sestavljajo mladinci. Trener Slobodan Mišković je bil s pripravami sicer zadovoljen, moti ga le to, da prve dni niso bili kompletni. Nekaj problemov bo tudi v Celju, saj bo dvorana Golovec v zaključni fazi rokometnih priprav v glavnem zasedena s sejmi, tako da bo možno v njej trenirati. Sicer pa imajo celjski rokometni v prvih osmih kolih neugoden žreb, saj bodo igrali doma samo tri tekme in zunaj pet. Razpored v prvih osmih kolih je takole: z Borcem v Banjaluki, doma z novincem Borcem iz Uroševca, gostovanje v Sarajevu proti Železničarju, doma s Crvenko, gostovanje v Zavidovičih proti Krivajli, doma z Dubočico in spet dve gostovanji v Sabcu proti Metaloplastiki in Medveščaku v Zagrebu...

TONE VRABL

# POZDRAVI IZ PRIPRAV



Rokometni Aera Celje in Minerve iz Griž so se v zadnjih dneh pripravljali za bližnje nastope za nove točke na idiličnih terenih Pungarta (Grmovškov dom) in Male Kope ter nam od tam tudi postali prisrčne pozdrave.

Naš odgovor je takšen: hvala za pozdrave z željo, da bodo priprave resnično uspele in da bosta obe ekipi v naslednjih tekmovaljih nudili največ.



V soboto je bilo na Smartinskem jezeru prvo tekmovalje za pokal VRTNICA v windsurfinu all jadranju z desko. Zmagal je Igor Turk, pred Jožetom Janežičem, Mojmirjem Cvahtetom itd. Na fotografiji je trenutek, ko tekmovalci prejemajo zadnje napotke za regato.

(Foto: F. Pungerčič)

# Pozdrav tebi, Triglav, svetilnik Jugoslavije!

Profesor Tine Orel, pred leti ravnatelj celjske gimnazije, sicer pa širok človek s posebno nagnjenostjo do ljubiteljstva planin in sveta okoli njih, je na proslavi 200-letnice prvega vzpona na našo najvišjo goro Triglav med drugim rekel:

»Priti na Triglav je več kot samo sport!«

Tine Orel, dobroletni urednik časnika oziroma revije za planince ima prav. Zavzeti Triglav ne pomeni samo športni dosežek, ampak pomeni tudi osvojiti tisto, kar sveti po vsej Jugoslaviji in tudi izven nje! Najvišja gora v Jugoslaviji je naš svetilnik, ki z na-

šimi ljudmi in njihovimi srdci varuje svobodno Jugoslavijo!

Verjamemo: Jugoslavija je in bo svobodna, ker jo varujejo preko najvišjega svetilnika Triglava naši ljudje in v njih srčna srca!«

Oj Triglav, moj dom!

Triglav, res si naš dom! Po »metraži bi morali skupaj zložiti tri Triglave, da bi dobili enega osemisočka v Himalaji! Vendar, tudi vrh v Himalaji se ne more primerjati z našim Triglavom, ki ni velik po višini, ampak drugače! In v tem je moč! Cestitamo!

TONE VRABL

## ATLETIKA

# SREČNO, ROK, V PRAGI!

V glavnem mestu Čehoslovake, Pragi, se je začelo evropsko prvenstvo v atletiki, kjer med najboljšimi podniki kraljice športov nastopajo tudi jugoslovanski atleti. V majhni ekipi dvanajstih mošč in dveh žensk je tudi tokrat Celjan in to mladi Rok Kopitar, ki bo v Pragi poskušal doseči čimveč v svoji specjalni disciplini, teknu na 400 m ovire (letos ima devetnajsti čas v Evropi!) in

stafeti 4x400 m (obeta se nastop v finalu!).

Rok, srečno v Pragi!

Rok, naj ti bo Praga spragn za še večje dosežke prihodnje leto na MIS 79 v Splitu in leta kasneje na OI Moskva 80!

Stanka in Numan (Lovše Prezijeva ter Ukić), ne boda preveč žalostna, ker sta kljub zelo dobrim dosežkom ostala doma! Ne obupuja! Tudi če ne po-

tujeta na EP v Prago, Celjan kot pozorni atletski vmaček znamo cemiti vajine in vseh vaših kolegov rezultate. Torej: Roku srečno v Pragi, Stanku in Numan ter vsi ostali pri AD Kladivar pa srečno doma v naslednjih mesecih in letih.

Naša atletika (tudi celjska!) je ponovno prisotna sredst starega kontinenta Evrope!

T. VRABL

## TELESNA KULTURA

# RAZVOJ IN RAST

## V OBČINI ŠMARJE PRI JELŠAH

Kako bogato je razvijana telesna vzgoja, šport in rekreacija nam nazorno potrjuje kar 37 osnovnih organizacij, ki združuje nad 6600 članov. Gonilna sila v občini sta SSD-9 po številu z nad 2.800 aktivnimi člani in 9 društav Partizan, se z dvema aktivoma v Lembergu in Virštaju, s 3.000 aktivnimi člani. V občini je izredno močna taborniška organizacija, ki v sedmih odredih združuje nad 900 tabornikov, v 12 streških družinah je približno 1.000 strelicev, v dveh planinskih društav nad 300 planincev in v petih športnih klubih (3 nogometnih in 2 šahovskih) nad 600 športnikov. Vse bolj pa se uveljavlja tudi športna rekreacija, ki v sindikalnih športnih igrah in trim akcijah združuje kar 24 različnih aktivnosti. Kar 40 odstotkov TOZD v občini že izvaja redno rekreacijsko vadbo in interna tekmovaljanja znotraj podjetij, ostala pa se 100 odstotno vključujejo v SSI, kjer prednjačijo steklarina Boris Kidrič, zdravilišče, Kors, Dom biro in TOZD Ingrad — vsi iz Rogaške Slatine. Stevilčnost osnovnih organizacij, bogata in pesta vsebina, metode in oblike dela, so pritegnile v aktivnosti na področju telesne kulture že blizu četrtnino vseh občanov in delovnih ljudi v občini.

Dejavnost osnovnih organizacij in aktivnost članstva je brez dvoma pogojena tudi s športnimi objekti. V zadnjih letih je na tem področju bilo veliko napravljenega. Nove prostore telovadnic v Šmarju pri Jelšah, Podčetrtek, v Kozjem, na Kristan vrhu, katerim se bosta v kratkem pridružili še telovadnice v Rogatcu in Bistrici ob Sotli, dajejo že ob obstoječih v Rogaški Slatini

in Bistrici ob Sotli dovolj možnosti za nepreklenjeno aktivno delo društva v vsem letu. Ob telovadnicah so še funkcionalno izgrajena asfaltna in zelena igrišča za košarko (8), rokomet (7), nogomet (4) in odbojko (večje število), skromna telovadnišča, žal pa je le malo urejenih površin za atletiko, saj v vsej občini ni sodobne krožne atletske steze in skačališč.

Naravna smučišča bi bilo treba posodobiti z vlačnicami, vsaj prenosnimi. Urejeno vlačnico imajo le v Rogaški Slatini, prenosni pa v Podčetrtek in Šmarju. Problem predstavlja tudi plavalni bazeni, čeprav so v občini trije odprtih in dva pokrita, so pa več ali manj

zaradi zdraviliškega turizma nedostopni solarjem (Rogaška Slatina, Podčetrtek — atomske toplice in hotel). Učenje plavanja kot osnovne prvine v telesni kulturi ostaja v občini še vselej odprtvo vprašanje, ki ga šole rešujejo po najboljših močeh (šole v naravi na morju, tečaji v Šmarju pri Jelšah v času počitnic v odprttem bazenu itd.).

Velja omeniti, da imajo v Šmarski občini najnajvišji prispevno stopnjo v samoupravni interesni skupnosti za telesno kulturo v republiki, saj znaša le 0,22 odstotka, kar daje letno le nekaj nad 150 milijonov din, za skupen reprebni program pa je treba odšteeti kar 43 milijonov.

K. JUG

## NA KRATKO

Celjski hokejisti, ki bodo v bližnji sezoni nastopili v prvi zvezni ligi, se za novo tekmovalno sezono vestevo pripravljajo. Ker zaenkrat v Celju še ni ledu (ta bo septembra!), bodo odpotovani na nekajdnevne prizadevanje na Jesenicu. Tudi v novi sezoni bo vodil celjske igralce Albin Felc-Bine.

xxx

Med kondicijskimi pripravami na Pungartu (o tem obširneje počitno na drugem mestu) so celjski rokometni nastopili tudi v Slovenj Gradcu in premagali ekipo trenerja Niko Markovića z 31:25. Streliči na Aero Celje: Vukovič 8, Andrečič 7, Peterlin 5, Jonak in Toplak po 3 ter Ivezič in Guček po dva.

xxx

Velenjski Rudar je v drugem kolu nastopal v Ljubljani proti Mercatorju in ga premagal z 1:0 ter tako osvojil prvi par točk. Strelec je bil Bušček. Zdaj je Rudar na lestvici deveti, v prihodnjem kolu pa bo igral doma z subotiskim Spartakom.

xxx

Judoisti kluba Sivo Reyez iz Celja nastopajo v pripravljalnem obdobju pred državnim prvenstvom v pokalem tekmovaljanju, kjer so trenutno po osmih mesecih na odličnem četrtrem mestu s 142 točkami za Impolom, Mursko Soboto in Olimpijo ter pred Slovenj Gradcem ter ostalimi.

xxx

V nedeljo se bo začelo nogometno prvenstvo Slovenije v dveh dejavnih ligah. Predstavniki celjskega območja — Šmarino, Kladivar (še zdaj se ne ve ali je to »Kladivar ali selekcija Celja?«) in Unior iz Slovenskih Konjic — bodo nastopili med devetimi ekipami v skupini vzhod. Celotno prvenstvo bo odigrano že jeseni, medtem ko bo do najboljše ekipe iz vseh vodnih in zadnjih liga nastopile sponzari v tako imenovani vsupers ligi.

Vsem trem ekipam, katere sestavljajo v glavnem mladi igralci, želimo veliko uspeha. Ob tem pa naj zapisemo veliko resnico: te ekipe nimajo cilja. Zakaj? Nobena tako ali tako ne igraje os. nobena nima želj po prvem mestu, ki vodi v drugo zvezno ligo in to zato, ker v kraju ter regijah ni pogojev (zlasti finančnih). Takšen je pa sistem tekmovalanja do nadaljnega, ko si bo nekdo spet kaj novega izmisli...

Zora JOZE KUZMA

Celje stopa v svojo sejemske jesen. Razgibana bo, zanimiva, privlačna. Za vsakogar.

Sejmu plemenitih kovin in dvanaesti mednarodni zlatarski razstavi bo kot drugi sledil CELJSKI SEJEM, ali z drugimi besedami enajsti sejem obrti, male industrije in trgovine. V dvorani Golovec od 22. septembra do 1. oktobra.

### Ohranjena tradicija

Tradicija obrtnih sejmov se torej ohranja. In ne samo to. Celjski sejem bo širši, večji in kar je najvažnejše — specializiran.

Organizator sejma, Zavod športno rekreacijskega centra Golovec, se je v specializaciji odločil za smer, ki je za malo industrijo in obrt več kot aktualna. Odločil se je za predstavitev in ponudbo orodja, strojev in reproduksijskega materiala za malo industrijo in obrt. Seveda, prav tako za prikaz izdelkov male industrije in obrti.

Pri orodju gre predvsem za stroje za obdelavo kovin in lesa, za stiskalnice za predelovanje lesa v končne izdelke, za opremo in stroje za predelavo plastike in ne nazadnje za opremo za storitveno obrt.

To je pravzaprav nekaj novega. Novo v tem, ker ne gre le za razstavo določenih skupin in vrst orodja in opreme, ne gre le za predstavitev, marveč za ponudbo, za možnost nakupa itd. Zato se tudi vloga trgovine na sejmu nekoliko dopolnjuje, čeprav bo zadržala v razvila tudi svojo klasično vlogo. Kajti sejem bo imel tudi močan potrošniški del. Velika bo namreč možnost tudi za nakup blaga široke potrošnje itd.

### Celje — sejemska mesto

Celje, mesto ob Savinji, začenja letosno jesen živeti tudi življenje pravega sejemskega mesta. Tudi pravno in formalno. Kajti Zavod SRC Golovec je podpisal samoupravni sporazum o povezovanju v skupnost za plansko in poslovno sodelovanje jugoslovanskih sejemskev organizacij, dobil je torej mesto med organizatorji mednarodnih sejemskev prireditve pri nas in s tem tudi določene pravice in dolžnosti. Pomembna je pravica o koriščenju določene devizne kvote za nakup razstavljenega blaga od tujih razstavljalcev. Pogoje za podpis tega sporazuma, zlasti glede udeležbe tujih razstavljalcev na sejmu, je pa tako izpolnil oziroma izpolnjuje.

### Tuji razstavljalci

Na Celjskem sejmu bodo imeli tuji razstavljalci iz Avstrije, Italije, Zvezne republike Nemčije in Danske na voljo 800 kv. metrov površine. Med tujimi udeleženci velike celjske gospodarske prireditve bodo množe znane firme, znani izdelovalci različnih orodij. Tako Richard Heidt (ZRN) s stroji in orodji za obdelavo pločevine, FESTO (Avstrija) z raznim pnevmatičnim orodjem, EMAG (Avstrija) s stroji za obdelavo lesa in pločevine ter z raznim ročnim orodjem, Stuber (ZRN) z diamantnimi brusnimi ploščami, Vitrododi (Italija) s steklarskimi stroji, Böwe (ZRN) s stroji za kemično čiščenje itd.

Te stroje in orodje bodo lahko kupile obrtne zadruge, organizacije zdru-



### OHRAJENA TRADICIJA — LETOS ŽE SPECIALIZACIJA V PREDSTAVITVI IN PONUDBI ORODIJ IN STROJEV ZA POTREBE MALE INDUSTRIJE IN OBRTI — MEDNARODNA PRIREDITVE

#### Velik odziv doma

Hvaležna in spodbudna hkrati je ugotovitev, da je za Celjski sejem izredno zanimanje tudi doma. Zato ni naključje, če bodo na razstavi izdelkov sodelovali člani vseh Združenj samostojnih obrtnikov iz celjske regije in drugih območij naše republike. S svojimi člani bodo sodelovala Združenja samostojnih obrtnikov iz trinajstih občin, med njimi vsa iz celjske regije. Tako celjsko združenje, velenjsko, žalsko, možirsko pa tudi združenje v ustanavljanju, kot so v Smarju, Sentjurju, Laškem in Konjicah. Poleg tega bodo tu še člani Združenj samostojnih obrtnikov iz Krškega, Sevnice, Hrastnika, Brežic in Kranja!

Vsa ta občinska Združenja bodo samo na sejmu predstavila delo okoli dve sto obrtnikov!

Izreden bo tudi odziv med člani Obračnih zadrug. Pod okriljem zadrug iz Celja, Ljubljane in Krškega bo sodelovalo okoli sto obrtnikov.

Pomemben bo nadalje delež kolektiva velenjske ERE z obrtno kooperacijo, saj se razteza na vso jugoslo-

vansko območje. In kooperantske oblike njenih članov z družbenim sektorjem bodo več kot zanimive in aktualne.

Svojo udeležbo na sejmu je nadalje prijavilo okoli petdeset samostojnih obrtnikov, ki bodo nastopali zunaj Združenj in zadrug.

Novoustanovljena poslovna skupnost za obrt in malo industrijo »Formator« se bo predstavila v celoti, na razstavnem delu pa najmanj s petnajstimi članicami.

#### Delež male industrije

Velik bo delež male industrije, saj si je prostor v dvorani zagotovilo več kot petdeset organizacij združenega dela tega področja iz Celja, Novega mesta, Ljubljane, Maribora. Pomembna je ugotovitev, da bodo množe od teh delovnih organizacij predstavile svoj proizvodni program že v povezavi in z rezultati dela na uvoženih strojih.

#### Potrošniški del

Ta bo velik in zelo pester, saj bodo pri prodaji blaga in lastnih izdelkov sodelovale mnoge trgovske delovne organizacije, proizvajalci, obrtniki itd. Se-

jem bo imel tudi v tem delu svoj veliko privlačnost.

### Velika predstava

Skraita, gre za velik sejem, za veliko mednarodno gospodarsko prireditv, ki bo pripravljena na 3000 km² metrih pokritih prostorov in 2000 km² metrih zunanjih.

Gre za veliko predstavo tudi v državnem smislu. Ne kaže prezreti dejstva, da bo na tem sejmu nastopila ob celotne celjske regije. Tokrat prvič! In ne kaže pozabiti, da bo prav ta sejem spodbudil ustanovitev Združenj samostojnih obrtnikov v štirih občinah na šega območja. Torej, prireditve, ki je več, kot samo pomemben poslovni deodek. Tudi pobuda za krepitve in povezavo obrtnikov, obrtnih delovnih organizacij, tudi za razširitev kooperativnih odnosov na vseh ravneh in smereh.

### Gostinstvo, zabava

Poleg gostinskih delovnih organizacij družbenega sektorja, bodo v nudnju gostinskih uslug sodelovali mnogozabavni gostinci. Konkurenca bo torej velika. Zato tudi kvaliteta na višku.

Seveda pa gre pri vsem tem za pravo in prodajo kuharskih specialitet.

Veliko skrb je organizator sejma po svetil zabavnemu delu. Zabavni pari bo zelo velik z mnogimi možnostmi in razvedrilo vseh. Posebnost bo živalski vrt, pa zid smerti in še kaj.

### Druge prireditve

Letošnji Celjski sejem bodo spremljale še druge prireditve. To ne velja samo za mnoge kulturne in zabavne, ki se bodo zvrstile v tem času, ne samo za promenadne koncerte in podobne, marveč tudi za druge.

Pomembne, zlasti s strokovnega vidika, bodo demonstracije strojev in orodij, ki jih bodo razstavljalci tujci.

Cas bo koncu septembra pa bo tudi priložnost za ustanovno skupščino sejma. Celjski sejem bo dobil svojo samoupravno organiziranost. Se pravi, da bodo zlasti razstavljalci preko organiza sejma sodelovali pri krojenju poti celjskih sejemskev prireditve. Kot najvišji samoupravni organ sejma bo nastopal skupščina.

V času od 22. septembra do 1. oktobra bo v Celju tudi več pomembnih strokovnih in drugih posvetovanj, razgovorov. Poseben razgovor bodo namenjeni kooperaciji na področju obrti in sodelovanju zasebnih obrtnikov z drugim sektorjem, povezovanju obrtnih delovnih organizacij z drugimi gospodarskimi panogami itd. Ze zdaj lahko zapisemo, da bo veliko zanimanje tukaj za razgovor o problemih, ki se pojajajo pri uvozu strojev, orodij in reproducjskega materiala za potrebe obrti in male industrije.

V tem času bodo posebni komercijni dnevi (27. in 28. septembra), ki bodo še posebej posvečeni srečanjem med poslovnimi partnerji, med predstavniki industrije, obrti, trgovine...

Sejmski spored bodo tudi letos do polnjevale stalne modne revije, ki bodo pripravljali kolektiv celjske Tkani-

CELSKI SEJEM že trka na dučevrav so do otvoritve še trije tedni. Celjski mednarodni sejem se torej bira s hitrimi koraki...



# M

## OGLASI

### PRODAM

POSESTVO vseh kultur na primeri lepi legi, in obrobu Kozjanškega, ugodno prodam. Ponudbe pod Šifro: »Za ugodno ceno«.

RENAULT 10 — 1300. letnik 1970, prodam. Dominik Javornik Celje, Ljubljanska 27.

ZMRZOVALNO skrinjo 120 l — skrinja se ujemata s kuhinjsko opremo, ima še garancijo, prodam. Ivan Pušnik, Trubarjevo nabrežje 6, Laško.

ZASTAVO 750, letnik 1974, registrirano do 5. julija 1979, prodam po dogovoru. Informacije po tel.: 265-34 od 8. ure dalje.

DNEVNO soško, ugodno prodam zaradi selitve, ter enojno pomivalno korito. Knez Ciril, Titova ulica 18, 63270 Laško, tel.: 730-703.

OTROSKI športni voziček, prodam, tel.: 270-63.

FORD capri 1500, 60 KM, nov. letnik 69, prodam. Kovač Stanislav, Ulica Zofke Kvedrove 17, Lava, vsak dan od 18. ure dalje.

FIAT 850, dobro ohranjen, ugodno prodam. Založnik Vlado, Linkel 18, Frankolovo.

KUHINJSKO pohištvo s štedilnikom in hladilnikom, ali brez, prodam. Srdič, Pohlinova 2, Lava, tel.: 286-54.

TRAJNO žarečo peč »Küperbusch«, malo rabljeno, prodam. Cesta žalskega tabora 5, 63310 Zalec.

ZASTAVO 101, prevoženih 62.500 km, prodam. Goršek Karel, Dobriva vas 52, Petrovče.

TOVORNI avto tata-trambus, letnik 73, registriran, kiper, kason 4,20 m, 7 ton in osebni avto Ford taunus 17 M, registriran letnik 61 in NSU prinz 1200 C letnik 71, vse ugodno prodam. Ogled pri Sabac, Jankova 15, Vojnik.

STIRIOKENSKI kozolec, ugodno prodam. Kranjec, Orla vas 10, Braslovče.

KOSNJO otavo, 2 ha, prodam. Herman Vill, Galicija 61, Zalec.

POLOVICO posestvo z gospodarskim poslopjem v bližini Zaleca, prodam. Herman Vill, Galicija 61, Zalec.

STANOVANJSKO hišo, z vrtom v zelo dobrem stanju, prodam. Informacije na občini Sentjur, soba 19, ing. Budija.

SKODO S 100, letnik 70, v volumnem stanju, prodam. V račun vzemam tudi ček Valter Stane, Osredek 2, Sentjur pri Celju.

MANJSE posestvo z gospodarskim poslopjem na lepi sončni legi, primerno za vikend, 15 minut od železniške postaje, prodam. Kompolje 89, Store.

FIAT 550 special, prodam. Registriran do maja 1979. Potreben manjšega popravila. Seško Brant, Celje, Puncerjeva 12.

ZMRZOVALNO skrinjo »Gorenje« 350 l in električni štedilnik, malo rabljeno, ugodno prodam. Angela Ratej, Bodrež 9, Senišev, pošta Grobelno.

SPALNICO, orehov furnir z joglovičem, prodam. Ogled popoldan dne 4. in 5. septembra, Ivo Še-

lič, Celje, Ljubljanska 31.

MALO posestvo dam v najem, pozneje tudi prodam. Ponudbe pod »Posesivo«.

NOVO kosilico za traktor Paškvali — novejšega tipa, prodam. Alojz Klenovšek, Male Braslovče 24, 63314 Braslovče.

KOMPLETENE postelje, šivalni stroj, kolo, staro, prodam. Ogled Gospodarska 6, 3. septembra od 10. do 12. ure.

DELE za prinza NSU 1200, prodam. Jagrič, Na okopih 9, telefon 260-06.

ZA SKODO 1000 MB, prodam ugodno nove dele, prednja blatnica, amortizerje, izpušni lonec, zadnje luči, zadnjo masko ter ostale rabljene dele. Novak Janez, Kettejeva 24, Celje.

50—100 in 180 l grozdno sadno stiskalnico na vzet, ralo z leseniim primanjem, vse brastovo, prodam. Pihi Jakob, Celje, Cesta v Trnovlje 203.

NEMSKEGA ovčarja za dresuro, prodam. Ogled popoldan. Drešinja vas 49, Petrovče.

DVOREDNI pletilni stroj in zmrzovalnik 250 l, prodam. Oglašuje se na naslov Delavska 6, Botunič.

FIAT 750, letnik 70, prodam po ugodni ceni. Gračnar Milko, Teharska 40 a, Celje.

KRAVE in plemenske telice, ugodno prodam. Glavač Jože, Šrževica 14, Ponikva pri Grobelnem.

HLADILNO skrinjo, prodam po ugodni ceni. Javornik Marta, Mariborska 110, Celje.

»FRAJTONERCE« Lubas SON B — E — AS, trivrstne, štirikrat oglašene, prodam. Cena 5.800 din. Vidšek Jože, Trajne 9, Laško.

FIAT 850, ugodno prodam. Ogled v soboto, nedeljo, torek po 14. uri. Ulica 29, novembra 27, prtičje desno.

DOLGO poročno oblike s pletom st. 38 (unikat, čipka, svila) in skoraj novi pisalni stroj »Olivetti«, prodam. Tel.: 262-95, popoldan.

KRAVO, 4 teleta temno, z mlekom, prodam. Borovešek, Kompolje, Store.

FIAT 1100 R, registriran do maja 79, prodam ali zamjenjam za gradbeni kredit. Cena 16.000 din. Kroftič, Crnova 3, Vinska gora, Velenje.

AVTO NSU 1200, ugodno prodam. Jerin, Saranovičeva 3 — Deckova naselje, Celje.

KAVC — raztegljiv in dva fotela, skoraj novo, ugodno prodam. Ogled možen vsak dan po popoldan.

Macuh, Copova 5, Otok Celje.

PARCELO blizu Celja, primerno za vikend, prodam. Polzvedje »Liberia« Celje — ing. Grabner.

AMI-8, letnik 76, prodam po ugodni ceni. Kop, Ulica bratov Vošnjakov 28 c, Celje.

OTROSKI športni voziček, avto sedež in hojco, prodam. Cena 1.600 din. Koštomej, Pucova 1.

NOVE rezervne dele za ford taunus EM 13, zadnji desni blatnik, prednje vzmeti, komplet za celo mašino, smerne kazalce, luči meglenke, zebat remen, remen za dinamo, pakine in avto radio ter se druge rezervne dele, prodam. Kanjir, Store 55, Store.

PO delih prodam AMI-8. Ogled je možen v soboto popoldne, Lešek Polda, Koščica 38 a.

### KUPIM

MOTOR za ford cortina, ali komplet, kupim. Pisocene ponudbe na naslov Miklav, Pondor 9, 6330 Tabor.

DKV junior, letnik 61 in stroj komplet, ugodno, takoj kupim. Miletič, Dečkova 56, Celje.

SEALEC za beton in kotel za kuhanje žganja, kupim. Kmecl Ivica, Božičeva 5, Celje.

### ZAPOLITEV

KV ključavnica ali prilčenega s prakso, sprejemem takoj. Erjave Aleksander, »Ključavnica« Celje, Delavska 8, telefon: 227-07.

AUTOKLEPARJA, lahko tudi prilčen avtoklep, zapolim, Avtokleparsvo Hergočan Ivan, Trg 2. julija 2, Laško (za gostiščem HUM).

SPREJMEM takoj 2 KV avtokleparsvo, Franc Gorjak, Trnovlje 102, tel.: 218-17.

ISČEMO dekle za delo v lokalih, hrana in stanovanje v hiši. Goština Senica, Zalec.

SPREJMEM otroka v dopoldansko varstvo. Tel.: 224-16.

POMOČNICO in učenčko za moško in žensko frizerstvo, sprejemem, Urakalo Irena, Store.

VAJENKO za strojno pletilstvo, sprejemem, Jančič Marija, Celje, Parizantska 29.

### PRVA OSNOVNA ŠOLA CELJE

razpisuje prosta dela in naloge

#### hišnika — kurjača

Pogoj: izpit za kurjača.

3-mesečno poskusno delo.

OD po pravilniku.

Stanovanje je.

Delo se združuje za nedoločen čas.

Razpisni rok:  
15 dni po objavi.

**CGP DELO  
TOZD PRODAJA  
PODRUŽNICA CELJE  
TRG V. KONGRESA 10**

ZAPOLI TAKOJ

kolporterja za prodajo časopisov

in trgovskih blaga v kiosku Delo Sentjur.

Delo je pogodbeno za nedoločen čas, primerno za mlajše upokojence.

Premislite in pošljite svojo ponudbo na podružnico Delo Celje, Trg V. Kongresa 10 ali po telefonu 22-800.

V SLUŽBO sprejemem za nedoločen čas kvalificirano ali priučeno kuharico. Nastop službe takoj, ali po dogovoru. Ob nedeljah prosti, hrana in stanovanje v hiši, dobrab plača. Gostisce Tinka Zaje, Velenje.

### STANOVANJA

V OSKRBO in čuvanje vzarem manjša hiša, če se najde v nej manjša neopremljena soba. Vase ponudbe pričakujem pod Šifro:

»V Celju ali okolici«.

NEOPREMLJENO sobo ter prostor za avto, kjerkoli v okolici Celja, iščem za kraje obdobje.

Cenjene ponudbe pod Šifro: »Fant 27«.

NA stanovanje vzarem dve dijakinje. Zidanščka 3.

DVE mladi zapoljeni dekleti iščem na dnevna dijakinjama ali dijakoma. P. Stiglic, Maribor, Gospodarska 27, tel.: (062) 233-59.

NUJNO potrebujem stanovanje, sobo in kuhinjo ali večjo garsonero. Ponudbe pod »Upokojenska«.

MIRENO dekle išče sobo s kopaličico v Celju ali okolici. Ponudbe pod Šifro: »Ogrevarno«.

SOLIDNEMU fantu oddam takoje sobo s kopaličico. Ponudbe pod »Pomoč pri delu«.

uporabo kopalnice v Celju ali Zalcu. Ponudbe pod »Medicinska sestra«.

OPREMLJENO, centralno ogrevano sobo s souporabo kopalnice, oddam intelektualcu. Tel.: 243-91.

NA stanovanje sprejemem sestovalke, Lilekova 2, Celje.

MLADA družina nujno išče sobo za eno leto. Pomoč v gospodinjstvu, Nagrada 1000 din. Šifra: »Nujno«.

ISČEM sobo v Celju ali bližnji okolici, takoj. Tutic Piljo, Lokrovce 64, Celje.

DIJAKINJA išče sobo v Celju.

Pišite na naslov: Marija Goričan,

Ulica 29, novembra 1, PSC Celje.

OPREMLJENO sobo v centru mesta, oddam dnevna dijakinjama ali dijakoma. P. Stiglic, Maribor, Gospodarska 27, tel.: (062) 233-59.

NUJNO potrebujem stanovanje, sobo in kuhinjo ali večjo garsonero. Ponudbe pod »Upokojenska«.

MIRENO dekle išče sobo s kopaličico v Celju ali okolici. Ponudbe pod Šifro: »Ogrevarno«.

SOLIDNEMU fantu oddam takoje sobo s kopaličico. Ponudbe pod »Pomoč pri delu«.

ZALUJOČI starši, bratje in sestre

### SPOMIN

4. septembra bo minilo eno leto, odkar nam je kruta usoda vzela dragega sina in brata

**Alojza Rojca**  
roj. DOLER

Ostali so sledovi tvojih pridnih rok, a v srcu bol in jok.

Iskrena hvala vsem, ki obiskujete njegov grob, prinašate cvetje in prižigate sveče, Že enkrat hvala.

ZALUJOČI starši, bratje in sestre

### ZAHVALA

Ob nenadni smrti

**Hermana Pajka**

se zahvaljujemo vsem, ki ste nam kakokroli pomagali in nam lajšali težke trenutke. Posebno hvala kolektivu Aero-Grafika in vsem prijateljem in znancem, ki so darovali cvetje in ga pospremili na zadnji poti.

Mama Jerica in sestra Ivanka

### OBČINSKA KONFERENCA SZDL ZALEC

Izvršni odbor

#### objavila

prosta dela in naloge

### TAJNICE uredništva občinskega glasila »Savinjski občan«

Za opravljanje navedenih prostih del in nalog želimo sprejeti delavca za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Poleg splošnih z zakonom določenih pogojev mora kandidat izpolnjevati še naslednje pogoje:

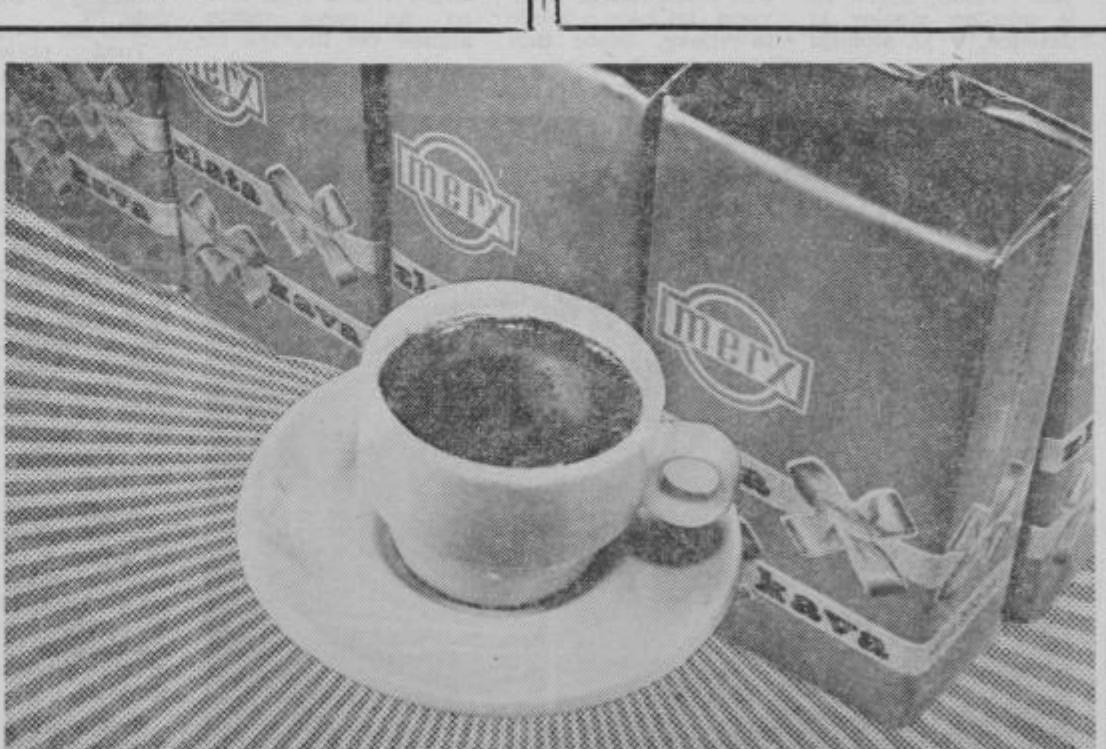
— štiriletno srednjo administrativno ali ekonomsko šolo

— najmanj dve leti delovnih izkušenj

— obvezno aktivno znanje strojepisja ter znanje vodenja knjigovodskih opravil

S prijavljenimi kandidati bo opravljen preizkus znanja in strojepisja ter knjigovodskih opravil.

Ponudbe s priloženimi dokazili o strokovni izobrazbi in o dosedanjih delovnih izkušnjah sprejema Izvršni odbor Občinske konference SZDL Zalec 15 dni po objavi.



**Pa za vas · kava izbrana**</p

## KRONIKA

### KINO

**UNION:** 31. 8. še ob 16. in 18. uru francoski barvni film »če skače spon čez plot«; ob 20. uru francoski barvni film »Sorodnik, sorodnica«; od 1. do 3. 9.: francoski barvni film »če skače spon čez plot«; od 4. do 6. 9.: francoski barvni film »Harmagedona«.

**METROPOL:** do 3. 9.: hong-konski barvni film »Prišel je tiger«;

od 4. do 6. 9.: »Crno belo barvia« — film proizvodnje Sjevernočene obale;

2. 9.: ob 10. uru matineja: nemški barvni film »Veliki poglavari«.

**DOM:** do 3. 8.: italijanski barvni film »Santana, dolarji in menih«, ob 16. uru; ob 18. in 20. uru italijanski barvni film »Amazonke«;

od 1. do 4. 9.: ameriški barvni film »Mesto strahov«;

od 5. 9. dalje ob 16. in 18. uru ameriški barvni film »Deset sekund za begv«; ob 20. uru italijanski barvni film »Grešnica«.

**TV SPORED**

**NEDELJA**

9.00 Poročila

9.05 Za nedeljsko dobro jutro — Cez tri gore... Kvintet Bratov Zupan

9.30 625

9.50 V. Kovačević: Kapelski kresovi, TV nad.

10.00 Hunterjevo zlato, serijski film

11.25 Mozaik

11.30 Kmetijska oddaja

12.30 Sabovski komentar, oddaja TV Zg.

13.00 Poročila (do 13.05)

Britanska enciklopedija

Poročila

Vrag pretepa svoje ženo, film

14.55 Praga: Evropsko atletsko prvenstvo, prenos

15.20 Risanka

15.30 Cikcak

15.35 TV dnevnik

15.55 Propagandna oddaja

16.00 Vietnam po Kampučiji, aktualna oddaja

16.50 Propagandna oddaja

17.00 A. Tolstoij: Trnová pot, TV nadaljevanika

17.15 TV dnevnik

17.30 Glasba: takšna in drugačna — 8. del

17.45 Poročila

**SREDA**

17.05 Sabovski komentar, oddaja TV Beograd

17.35 Poročila

17.40 Poskočna domišljija — 1. del

17.55 Priporočilo za lonce in elice

18.05 Obzornik

18.15 Ne prezrite

18.45 Mozaik

18.50 Šifra MPZ, glasbena oddaja

19.15 Risanka

19.20 Cikcak

19.30 TV dnevnik

19.55 Propagandna oddaja

20.00 E. Vlček — P. Borovička: Bajtarja, nad in konec

20.55 Moda na vas

21.05 Muppet show

21.30 Propagandna oddaja

21.35 Železnici, celovečerni film

22.25 TV dnevnik

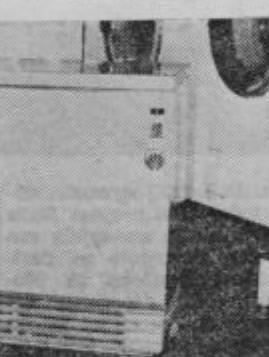
23.40 625

## Poisci v ... TEHNIKI

**Termoakumulacijske peći AEG  
Magnohrom 2 KW, 3 KW, 4 KW  
in 5 KW**

**Elind 2,25 KW, 3 KW, 4 KW in 6 KW  
ter plinske peći.**

**Lepa je tudi izbira lestencev**



nad. TV Skopje  
20.50 Propagandna oddaja  
20.55 Stoletja že stoji čas na Masapulli, dok. oddaja  
21.25 TV dnevnik  
21.55 Okrogli svet  
21.55 Reportaža z nogometne tekme Partizan : Dinamo  
22.30 Sporini pregled  
22.00 Poročila  
**Oddajniki II. TV mreže:**  
22.50 Poročila (Bg II)  
9.00 Oddaje za JLA (Bg II)  
12.00 Poročila (do 12.05 — Bg II)  
19.30 TV dnevnik (N. Sad)  
20.00 Konj, moj prijatelj, dok. oddaja (Bg II)  
21.00 Včeraj, danes, jutri (Zg II)  
21.20 Celovečerni film (do 23.00 — Zg II)

### PONEDELJEK

16.15 Ludje in zemlja, ponovitev  
17.15 Poročila  
17.20 Vrtec na obisku: En, dva, tri, kdo se vode ne boji  
17.35 Čudovita leta filma — serija skaka oddaja  
18.00 Obzornik  
18.10 Pota samoupravljanja, oddaja TV Novi Sad  
18.40 Mozaik  
18.45 Mladci za mlade  
19.15 Risanka  
19.20 Cikcak  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Propagandna oddaja  
20.00 TV drama  
21.15 Propagandna oddaja  
21.55 Mozaik kritike filma: v glavnih vlogah  
22.20 TV dnevnik

### TOREK

17.25 Poročila  
17.30 Madžarska folklorna skupina Zala Egerszék, I. del  
17.55 Obzornik  
18.00 Pisani svet: Sport  
18.40 Mozaik  
18.45 Trimska televizija  
19.15 Risanka  
19.20 Cikcak  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Propagandna oddaja  
20.00 Vietnam po Kampučiji, aktualna oddaja  
20.50 Propagandna oddaja  
20.55 A. Tolstoij: Trnová pot, TV nadaljevanika  
22.15 TV dnevnik  
22.30 Glasba: takšna in drugačna — 8. del  
23.15 Poročila

### SREDA

17.05 Sabovski komentar, oddaja TV Beograd  
17.35 Poročila  
17.40 Poskočna domišljija — 1. del  
17.55 Priporočilo za lonce in elice  
18.05 Obzornik  
18.15 Ne prezrite  
18.45 Mozaik  
18.50 Šifra MPZ, glasbena oddaja  
19.15 Risanka  
19.20 Cikcak  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Propagandna oddaja  
20.00 F. Vlček — P. Borovička: Bajtarja, nad in konec  
20.55 Moda na vas  
21.05 Muppet show  
21.30 Propagandna oddaja  
21.35 Železnici, celovečerni film  
22.25 TV dnevnik  
23.40 625

19.30 TV dnevnik  
20.00 Propagandna oddaja  
20.05 Montecatini: Igre brez meja, prenos

21.30 Majhne skrivnosti velikih kuharskih mojstrov  
21.35 TV dnevnik  
21.50 Iz koncertnih dvoran — D. Sostakovici: Simfonija št. 10  
22.50 Poročila  
**Oddajniki II. TV mreže:**  
22.50 Poročila (Zg)  
18.05 TV koledar (Zg)  
18.15 Mali svet (Zg)  
18.45 Popularna glasba (Sk)  
19.30 TV dnevnik (Zg)  
20.00 Prosta sreda (Zg)  
22.00 Mehika pod svojim nebom, dok. serija (Bg)  
22.30 TV dnevnik (Zg)

### CETRTEK

17.10 Poročila  
17.15 Trinajstletniki — serijska oddaja TV Sarajevo  
17.35 Mozaik  
17.45 Obzornik  
18.00 Profesor Baltazar, risanka  
18.10 Planine sveta, dok. oddaja  
19.15 Risanka  
19.20 Cikcak  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Propagandna oddaja  
20.00 Film tedna: Izvon sezone  
21.25 Propagandna oddaja  
21.30 Miniature: Kabinetne omari  
21.45 TV dnevnik

### PETEK

18.00 Obzornik  
18.10 Pevska tabor 78  
18.35 Mozaik  
18.40 Izobraževalna oddaja  
19.15 Risanka  
19.20 Cikcak  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Propagandna oddaja  
20.00 Izvolute, kar naprej, zabavno glasbena odd.  
21.00 Propagandna oddaja  
21.05 Razgledi: Antipodi, II del — Skrinvinski zmaj  
21.45 TV dnevnik  
22.00 Propagandna oddaja  
22.05 Bareta, serijski film  
22.50 Poročila

### SOBOTA

8.30 Trinajstletniki, serijska oddaja TV Sarajevo  
9.00 Dokumentarna oddaja A. Newman: Sopek z bodečo žico, TV nad  
Trimska televizija (ponovitev)  
Poročila  
15.20 Poročila  
15.25 Nogomet Železničar : Budučnost (Titograd), prenos (do 17.30) v odmoru Propagandna odd.  
17.30 Obzornik  
17.40 Mozaik  
17.45 Bengalski tiger, mladinski film  
18.15 Risanka  
18.20 Cikcak  
19.30 TV dnevnik  
19.55 Propagandna oddaja  
20.00 F. Vlček — P. Borovička: Bajtarja, nad in konec  
20.55 Moda na vas  
21.05 Muppet show  
21.30 Propagandna oddaja  
21.35 Železnici, celovečerni film  
22.25 TV dnevnik  
23.40 625

### UTRUJEN TRAKTORIST

Po lokalni cesti iz Ponikve pri Zalcu proti Podkraju je vozil neregistriran traktor s priključeno enosmerno prikolico KAREL CEHNER, 19, iz Vel. Pirešice. Zapeljal je v levo, da bi se izognil jamam na vozišču, pri tem pa ga je v levem ovinku zaneslo s ceste, tako da se je traktor prevrnil in pod seboj pokopal Karla Cehnerja. Le-ta je na kraju nesreče umrl zaradi preloma lobanjskega dna in zlomljenih vrtnih vretenc. Milenčiči so ugotovili, da je vozil brez voznikega dovoljenja, prehitro in da je bil zelo utrujen, saj je vozil hmelj že ves prejšnji dan in vso noč in spel le dobro uro.

### SKOZI »STOP« ZNAK

Do križišča cest Brežice—Catež—Dobova je pripeljal

**MLADINSKA KNJIGA  
TOZD TRGOVINA  
POSLOVNA ENOTA Celje  
Papirnica Celje, Stanetova 3**

o b j a v l i a  
po sklepnu odbora za delovna razmerja  
prosta dela in naloge

### PRODAJALKE s prakso za maloprodajo

po možnosti papirniške stroke

Poskusno delo 2 meseca.

Za objavljena dela in naloge velja delo za nedolžen čas.

Kandidati naj pošljijo prijave v 10 dneh po objavi na naslov:

Mladinska knjiga TOZD trgovina Celje, Stanetova 3

voznik osebnega avtomobila STEJEPAN POSAVEC, 48, iz Zagreba in zavijal v levo ter zapeljal v križišče, klub STOP znaku. Tako se je zatekel v tovornjak — vlačilec, ki ga je vozil skozi križišče FRANJO HERMAN, 37, iz Maribora. Trčenje je bilo tako močno, da je med prevozom v zagrebško bolnišnico umrla sotropica v osebnem avtomobilu, škodo pa so ocenili na 20.000 dinarjev.

### PREVEC PO DESNI

JOZE ZNIDARKO, 22, iz Makola je vozil skozi Kaplo in pri odcepku ceste proti Taboru vozil povsem po desni strani, tako da je na bankini zbil pešča, 24-letnega ANTUNA LUKAVSKEGA, iz Klenovika. Pešča je udaril v levo nogo, tako da ima zlomljen gleženj, pri padcu pa se je poškodoval tudi po glavi. Miličniki so pri ogledu ugotovili, da je voznik pešča opazil na razdalji 40 metrov, ustavljal pa je 60 metrov od kraja nesreče.

### NI ODSTOPIL PREDNOSTI

Po levem prometnem pasu po nadvozu avtoceste v Celju je vozil proti Vojniku z osebnim avtomobilom SAVO OSTROŽNIK, 23, iz Stor. Ko se cesta zoži v en prometni pas, je vozil nekaj časa vzporedno z voznikom VLADOM CERENJAKOM, 32, iz Sentjurja, ker pa le-ta Ostrožnik ni odstopil prednosti, je Ostrožnik zavil v levo, tu pa je trčil v tovornjak, s katerim je iz nasprotne smeri pripeljal KAREL KAREC, 51, iz Škofje vas. Vozilo Ostrožnika je odbilo v desno, tako da je drsel po strehi 6 metrov, pri čemer se je težje poškodoval — z varnostnim pasom ni bil pristavljen. Pri tej nesreči je nastalo gmotne škode za 35.000 dinarjev.

### NA TRAKTOR SE JE OBESAL

Z neregistriranim traktorjem in priklopjeno enosmerno prikolico je vozil hladovino STANKO BORSNER, 31, iz Cepelj, in sicer skozi Stopnik pri Vranskem. Ob traktoru so hodili znanci, pridružili pa se jim je tudi 6-letni PRIMOŽ ZORE, iz Stopnika, ki se je obesal na prikolico. Nenadoma pa je dečku spodrsnilo in je pada pod zadnje kolo ter zaredi hudih poškodb takoj umrl.

### SPET NA KERSNIKOVI ULICI

Po Jenkovi ulici je pripeljal do križišča s Kersnikovo ulico v Celju voznik osebnega avtomobila ALOJZ PETERLIN, 50, iz Celja. Tu se ni prepričal, da je pot proti zapeljal v križišče z namenom, da

S POTI PO KITAJSKI (2)

## KRALJEVA PALAČA „PREPOVEDANO MESTO“

Vseh 12 dni, ki smo jih preživel v štirih različnih kitajskih mestih sta nam bila na voljo prevajalca in vodiča Wang in Lju. Wang je študirala jugoslovansko književnost v Beogradu in Banja Luki, Lju pa v Pekingu. Oba sta sicer zaposlena v institutu za tuje jezike, ob prihodu prvih jugoslovenskih turistov pa sta dobila vlogo prevajalca in vodiča. Mnene vseh članov naše jugoslovenske grupe, ki je štela 25 ljudi o teh vodičih je bilo najboljše, saj sta bila Wang in Lju res nadvse prijazna in vsestransko uslužna.

Tako v sredo, 4. maja zjutraj smo pričeli z našim turističnim delom, to je z ogledom »Prepovedanega mesta«, ki ni nič drugega, kot bivša kraljeva palača. Zanimivo je, da so si vladarji velikih ljudstev postavljali tudi izredno razsežne dvore, ki so jih načrtovali največji gradbeni mojstri in jih izgrajevali milijoni brezpravnih sužnjev ali tlačanov. Prav nič niso bili važni, koliko ljudi je ob teh delih umiralo od poškodb, bolezni, nesreč itd. Tudi večina naših srednjeveških gradov in cerkva na težko pristopnih krajinah je zrasla na žuljih, potu, solzah in krvi brezpravnih tlačanov.

Kraljeva palača, ki s svojimi poslopji, dvorišči in parki zavzema površino skoraj

100 ha je obdana z visokim zidom, okoli katerega je se globok jarek napojen z vodo. Objekt predstavlja nepisno lepoto in bogastvo. Kompleks cesarskega dvorca sestavljajo predvsem tri osrednje palače: Palača najvišjega skladja, Palača popolnega skladja in Palača dosenega skladja. Vhodi v pa-

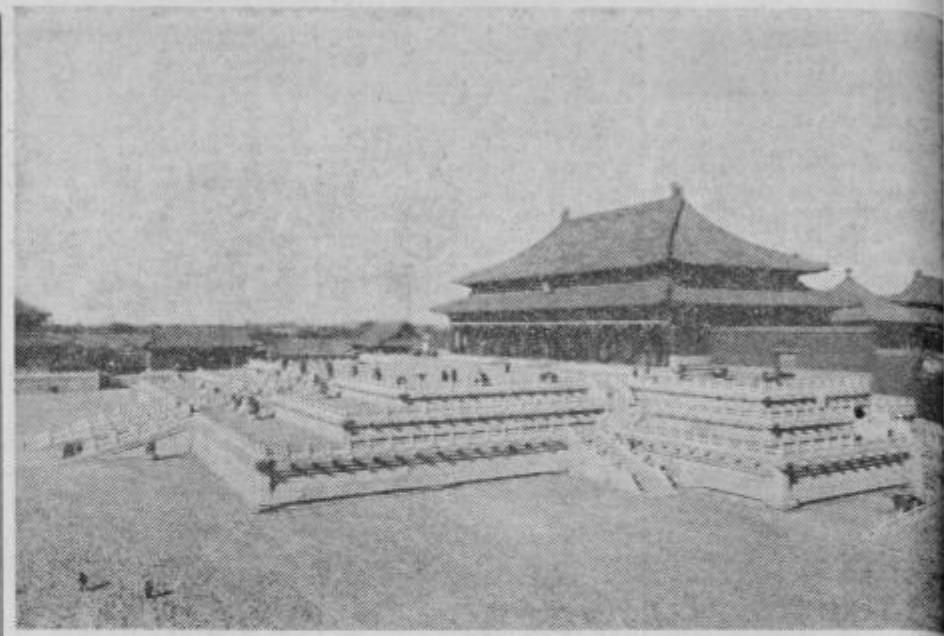
PISE: IVAN RECNIK

lače z visokimi pragovi so svojevrstne umetnine in nosijo značilna kitajska imena kot: Opoldanska vrata, Vrata božje in vojaške nadarjenosti. Vzhodna cvetlična vrata itd. Na dvoriščih so kamnite živali od levov, zmajev in kač izražale cesarjevo moč. Izredno pogosto je upodobljen ptič Fenix, to je skrateni ognjen bajesnovni ptič starih Egipčanov, ki živi pet ali šest sto let. Ko čuti, da se mu bliža smrt se sam sežge in pomlajen zleti iz pepela, kar pomeni, da je simbol večne mladosti in nesmrtnosti. Cesarsko palačo, v kateri je nad 9.000 prostorov so zgradili v začetku 15. stol. in jo služila dinastijama Ming in Cing.

Danes si to »Prepovedano

mesto« ogledujejo deset in stotisoč kitajskih državljanov, ki načrtovali največji gradbeni mojstri in jih izgrajevali milijoni brezpravnih sužnjev ali tlačanov. Prav nič niso bili važni, koliko ljudi je ob teh delih umiralo od poškodb, bolezni, nesreč itd. Tudi večina naših srednjeveških gradov in cerkva na težko pristopnih krajinah je zrasla na žuljih, potu, solzah in krvi brezpravnih tlačanov.

Kraljeva palača, ki s svojimi poslopji, dvorišči in parki zavzema površino skoraj



### POROKA LETA

## MILIJARDERKA V MOSKVI

### ŠVICARSKE BANKE V SKRBEH

Poroka, ki je bila pred časom v Moskvi, je bila in je še vedno predmet prvih stranih bulevarskih časopisov. Odločitev najbogatejše dedinje Tine Onassis za poroko s sovjetskim državljanom Sergejem Kausovim je zapri sapo najbolj senzacij vajenim bralecem. Doslej so se zgodbe o »bogati in revni« zapisovale drugače, toda vse-

lej tako, kako je nekdo srečo in blagostanje iz »zavrnega vzhoda« našel v kapitalističnih deželah. Zdaj pa naenkrat tak silovit obrat.

Ni važno, kako sta se Tina Onassis in Sergej Kausov

žavljantvo in zdaj je nujno, kaj bo storila s svojim milliardnim premoženjem, ki je njen last.

Med tem ko polni časopisi svoje stolpe o nenavadeni poroki, ko reporterji bi



### NEŽNA VDOVA

Vدوا bi rada kupila žaro za posmrtni pepel svojega moža. Toda hoče stekleno.

— Zakaj mora biti ravno iz stekla? vpraša prodajalec.  
— Moj mož, dokler je še živel, je tako rad gledal skozi okno.

### HAZARDERA

Dva moška prideta iz igralnice. Prvi je čisto nag, drugi v spodnjicah.

Pa reče prvi drugemu:  
— Vedno sem te občudoval, da znaš pravi čas odnehati.

### REKLAMA

Alpinist kupuje plezalno vrv.

— Je res dobra? Se ne bo utrgala, ko bom ravno visel na njej?  
— Stoodstotna je. Če pa bi se res utrgala, vam zanesljivo damo drugo.

## Ljubim te - po svetu

Res smo malce zamudili, kajti počitnic in srečanj s tuji bo kmalu konec. Pa vendar bo zanimivo prebrati, kako se tolikokrat izgovorjeni »Ljubim te« reče v različnih jezikih:

Švedsko: jag älska dig.  
Finsko: minä rakastan sinua.  
Dansko: jeg elsker dig.  
Spanško: te quiero.  
Portugalsko: eute amo.  
Retroromansko: eav at vög'l bain.  
Češko: miluji te.  
Madžarsko: en szeretlek.  
Holandsko: ik hou van je.  
Svakili (Afrika): nakupenda.  
Rusko: Ja tebjja ljublju.  
Japonsko: boku va kimi o aishi te imasu.  
Kitajsko: vo ai ni.  
Hebrejsko: aniohev otah.  
Grško: s' agapo.  
Tajlandsko: čan rak toev.

Zadostuje toliko za vaše potrebe?

spoznala. Dovolj zgovoren do kaz, kako Tina svojega Russa ljubi je, da je zamenjala vse svetovne metropole od Pariza, Rima, Londona za Moskvo in svoje dosedanje življenje v sluksuzu za mirno in bolj ali manj skromno okolje sovjetskega glavnega mesta. Ljubezen je pač govorica srca in ne računalnikov.

Tina Onassis, poslej Kausova, bo z možem v Moskvi kupila stanovanje in upa, da bo kmalu postala tudi mati. Hčerka bogatega grškega ladjarja Aristotela Onassis je s poroko dobila sovjetsko dr-

skajo za vsako malenkostje si v bankah zahoda, predvsem pa v Švici, delajo hude srami. Tina s svojim kapitalom drži v Šahu nekaj bank, zdaj je vprašanje, če lahko pridejo te banke pod sovjetski nadzor. Zato v Švici se klepajo kupoprodajo kontrolih paketov delnic Tine Kaussov-Onassis, da bi se izognili možnosti.

Na zahodu bi Tinino iskreno željo po sredi radi preobrnili v dekletovo »mladost«, ki bojda ne bo držala dolgo in da je narejena bolj iz senzacije, kot česa druga. Čas bo na to odgovoren.



Dolgonoga dolgolaska in prekratke noči ...